



DVD PLEJER/ VIDEO REKORDER

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

MODEL : V180



SERBIAN

Pre nego priključite, upalite ili podešavate ovaj aparat,
molimo vas da pažljivo pročitate ovu knjižicu.

Predpazne mere



OPREZ
RIZIK OD STRUJNOG
UDARA NE OTVARAJ



OPREZ: DA SMANJITE RIZIK OD STRUJNOG UDARA NE SKIDAJTE PREDNJI POKLOPAC (ILI ZADNJI) UNUTRA NEMA DELOVA KOJE BI MOGAO POPRAVITI KORISNIK ZA POPRAVKU SE OBRATITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU



Ovaj simbol munje sa strelicom na vrhu unutar jednakostraničnog trougla treba da upozori korisnika na prisustvo neizolovane, opasne voltaže koja može biti tolika da predstavlja rizik od strujnog udara.



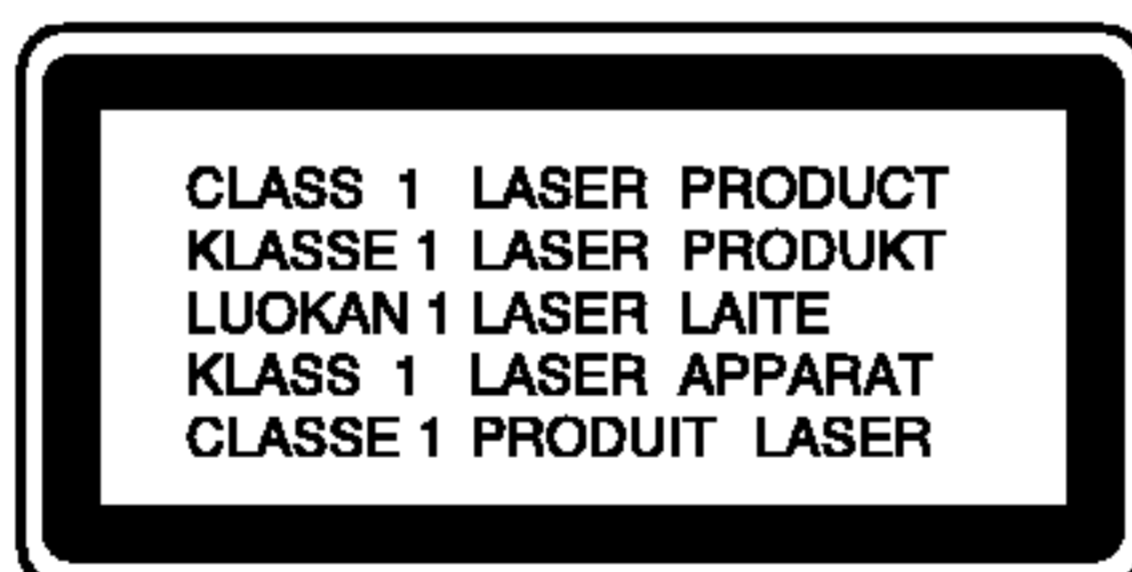
Uskličnik unutar jednakostraničnog trougla treba da upozori korisnika na prisustvo važnih instrukcija za korišćenje i održavanje koje se nalaze u knjižici koja prati ovaj proizvod.

UPOZORENJE: DA SMANJITE RIZIK OD VATRE ILI STRUJNOG UDARA, NE IZLAŽITE OVAJ PROIZVOD KIŠI ILI VLAZI.

OPREZ: Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju. Instalirajte prema uputstvima datim od strane proizvođača.

Slotovi i otvori na kućištu postoje zbog ventilacije da bi se omogućio pouzdani rad uređaja i da bi se zaštitio od pregrevanja.

Otvori ne treba nikada da se blokiraju postavljanjem uređaja na krevet, kauč, tepih ili ostale slične površine. Uređaj ne treba da se stavlja u ormane ili na police koji su iz delova sve dok se ne obezbedi pravilna ventilacija ili da se ispune svi zahtevi prema instrukcijama proizvođača.



UPOZORENJE:

Digitalni video disk plejer koristi laserski sistem.

Da biste obezbedili pravilnu upotrebu ovog proizvoda, molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik i da ga čuvate ako zatreba; ako aparat treba da se popravi, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis.

Korišćenje kontrola, podešavanja ili izvođenje procedura koje nisu navedene u ovom priručniku može rezultirati u opasnoj izloženosti zračenju.

Da biste sprečili direktnu izloženost laserskim zracima, ne pokušavajte da otvorite aparat. Kada se otvori, vidljivo je zračenje lasera. **NE GLEDAJTE U LASERSKI SNOP.**

OPREZ: POSTOJI VIDLJIVA I NEVIDLJIVA RADIJACIJA LASERA KADA SE OTVORI BLOKADA ODBRANE OD ZRAKA.

OPREZ: Aparat ne bi trebalo da bude izložen vodi, kapljicama ili mlazu vode; predmeti napunjeni tečnošću, kao što su vaze, ne bi trebalo da budu smešteni na aparat.

SERIJSKI BROJ: Serijski broj se nalazi na zadnjoj strani aparata. Ovaj broj je jedinstven i nije dostupan drugima. Treba da zabeležite tražene informacije i sačuvate ovaj priručnik kao trajni dokaz o kupovini ovog proizvoda.

Model broj: _____

Serijski broj: _____



Uklanjanje starih aparata

1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrižene kante za smeće, to znači da je proizvod u skladu sa evropskom smernicom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smeju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već na posebna mesta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Ispravno odlaganje starog aparata sprečiće potencijalne negativne posledice za okolinu i zdravlje ljudi.
4. Detaljnije informacije o odlaganju starog aparata potražite u gradskom uredu, komunalnoj službi ili u prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

Upozorenje u vezi električnog kabla

Za većinu uređaja se preporučuje da se povežu prema električnom kolu koje im je nemenjeno;

To jest, jedna utičnica treba da napaja samo taj uređaj i da nema dodatnih priključaka ili kola koja se granaju. Da biste bili sigurni u vezi ovoga, proverite na strani sa specifikacijama u ovom uputstvu za rukovanje.

Ne preopterećujte zidne utičnice. Preopterećene, rasklimane ili oštećene utičnice, produžni nastavci, iskrzani električni kablovi, oštećene ili naprsle izolacije i slična oštećenja su opasni. Bilo koje od ovih stanja može dovesti do električnog udara ili požara. Zato povremeno proverite kabl vašeg uređaja, i ako njegov izgled ukazuje na oštećenje ili popuštanje u smislu kvaliteta, isključite ga, i nemojte koristiti uređaj, a kabl neka vam zameni ovlašćeni serviser.

Zaštitite električni kabl od fizičkog ili mehaničkog lošeg postupanja sa njim, kao što su: uvrtnanje, uvijanje, priklješćavanje, zatvaranje vrata preko njega ili gaženja po njemu. Obratite posebnu pažnju na priključke, utičnice na zidu i mesto gde kabl izlazi iz uređaja.

Da biste isključili uređaj sa napajanja, izvučite utikač iz utičnice. Kada instalirate uređaj, obezbedite da je priključak lako dostupan.



Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa EEC DIREKTIVAMA 89/336/EEC, 93/68/EEC i 73/23/EEC koje se odnose na zahteve o radio ometanju.

Tabela Sadržaja

Uvod

Predpazne mere	2
Tabela Sadržaja	3
Pre Upotrebe	4-5
O ∅ simbolu na displeju	4
Simboli korišćeni u ovom priručniku	4
Napomene o diskovima	4
Rukovanje diskovima	4
Čuvanje diskova	4
Čišćenje diskova	4
Izbor izvora za gledanje	4
Vrste diskova za emitovanje	5
Regionalni kod	5
Prednji panel	6
Daljinski upravljač	7
Zadnji panel	8

Pripreme

Povezivanja	9-10
Spajanje na TV i satelitski prijemnik (ili satelit)	9
Spajanje na dodatnu opremu	10
Pre upotrebe – video rekorder	11-15
Podešavanje video kanala na vašem TV-u	11
Kada koristite video rekorder po prvi put	11
Ručno podešavanje časovnika	12
Biranje sistema reprodukcije u boji	12
Kako koristiti glavni meni	13
Automatsko podešavanje TV stanica	13
Ručno podešavanje TV stanica	14
Menjanje redosled TV stanica	15
Brisanje TV stanica	15
Pre upotrebe - DVD	16-19
Prikazivanje informacija o disku na ekranu	16
Početna podešavanja	16
Opšta upotreba	16
LANGUAGE	17
• Menu Language	17
• Disc Audio / Subtitle / Menu	17
DISPLAY	17
• TV Aspect	17
• Display Mode	17
• Progressive Scan	17
• TV Output Select	17
AUDIO	18
• Dolby Digital / DTS / MPEG	18
• Sample Freq. (probna frekvencija) (frekvencija)	18
• Kontrola dinamičkog opsega (DRC)	18
• Vocal	18
LOCK (RODITELJSKA KONTROLA)	18
• Rating	18
• Lozinka (sigurnosni kod)	18
• Area Code (Kod zemlje)	19
OTHERS	19
• PBC	19
• Auto Play	19
• DivX(R) VOD	19

Operacije

Operacije sa kasetama	20-24
Reprodukcija trake	20
• Preskok reklame (CM Skip)	20
• Optimalne karakteristike slike (OPR - Optimum Picture Response)	20
Trenutno snimanje tajmerom, (ITR)	21
Snimanje pomoću tajmera uz prikaz na ekranu	22-23
Dodatne operacije - VCR deo	24-26
Hi-Fi stereo zvučni sistem	24
Displej na ekranu (F.OSD)	24
Stop memorija za brojač kasete	24
Da podesite dekodler	24
Video doktor (samo-dijagnoza)	25
Zaštita od dece (Child Lock)	25
Kompatibilnost s širokim ekranom 16:9	25
1W mod (Power save Mode), mod za uštedu energije	25
Snimanje sa spoljašnjih komponenta	26
Kopiranje sa DVD-ja na VCR	26
Opšte karakteristike reprodukcije - DVD	27
Puštanje DVD-ja ili video diska	28
Dodatne karakteristike	28
• 3D Surround (Trodimenzionalni efekat zvuka)	28
• Time Search (Postavljanje vremena reprodukcije)	28
• Marker Search (Traženje markera)	28
• Last Scene Memory (Poslednje upamćena scena)	28
• Screen Saver	28
Puštanje audio ili MP3/WMA fajla	29
Programirana reprodukcija	29
• Ponavljanje programiranih numera	29
• Brisanje numera sa programirane liste	29
• Brisanje kompletne programirane liste	29
Gledanje JPEG fajla	30
Slide Show	30
Still Picture (Zamrznuta slika)	30
Prelazak na sledeći fajl	30
Zoom (Zumiranje)	30
Kako da rotirate sliku	30
Puštanje DivX filma	31
Puštanje DVD diska u VR formatu	32
Dodatno funkcije	33
Kontrolisanje drugih TV-a sa ovim daljinskim upravljačem	33
Održavanje i servis	33

Reference

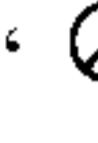
Spisak jezika i kodova regiona	34
Kodovi jezika	34
Kodovi zemalja (Area Code)	34
Pronalaženje problema	35
Specifikacije	36

Pre Upotrebe

Da osigurate pravilnu upotrebu ovog proizvoda, molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu i da ga čuvate ako zatreba.

Ovaj priručnik vam pruža informacije o upotrebi i održavanju vašeg DVD plejera. Ukoliko aparat treba popravku, kontaktirajte ovlašćeni servis.

O simbolu na displeju

“  ” se može pojaviti na displeju na vašem TV-u tokom upotrebe, što pokazuje da funkcija objašnjena u ovom uputstvu za upotrebu nije dostupna na tom specifičnom DVD disku.

Simboli korišćeni u ovom priručniku








Napomena:

Pokazuje specijalne napomene i pogodnosti korišćenja.

Savet:

Pokazuje savete i cke za lakše korišćenje aparata.

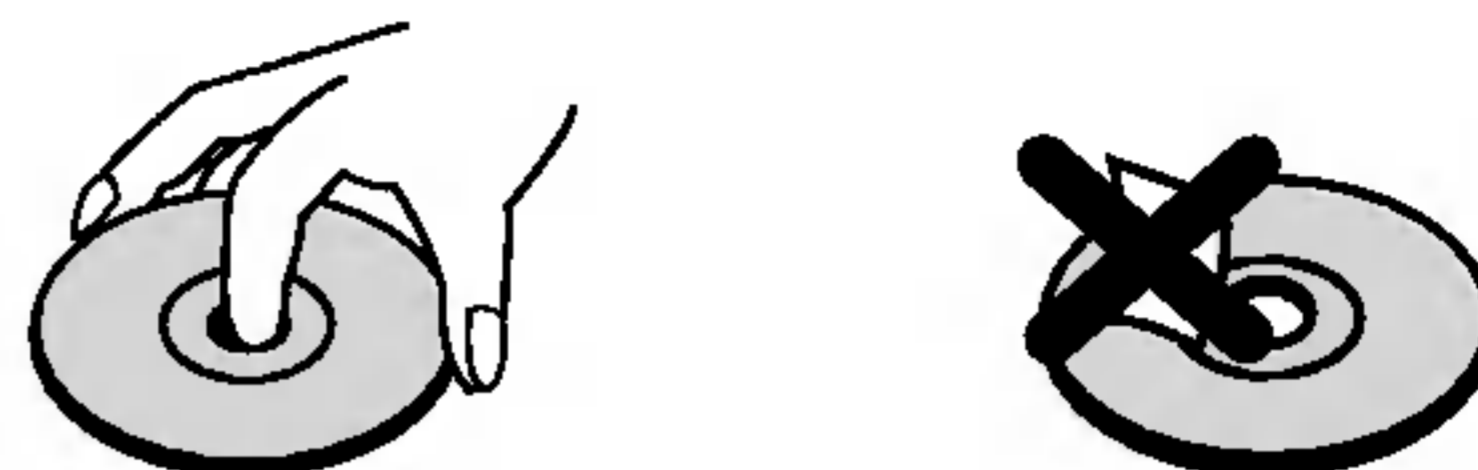
Deo čiji naslov ima jedan od sledećih simbola odnosi se samo na disk predstavljen simbolom.

-  Svi dole navedeni diskovi
-  DVD i finalizovani DVD±R/RW
-  Video CD-ovi
-  Audio CD-ovi
-  MP3 diskovi
-  WMA diskovi
-  DivX diskovi

Napomene o diskovima

Rukovanje diskovima

Ne dodirujte plejbek stranu diska. Držite disk za ivice tako da ne ostanu otisci prstiju na površini. Nikad ne lepите papir niti selotejp na disk.

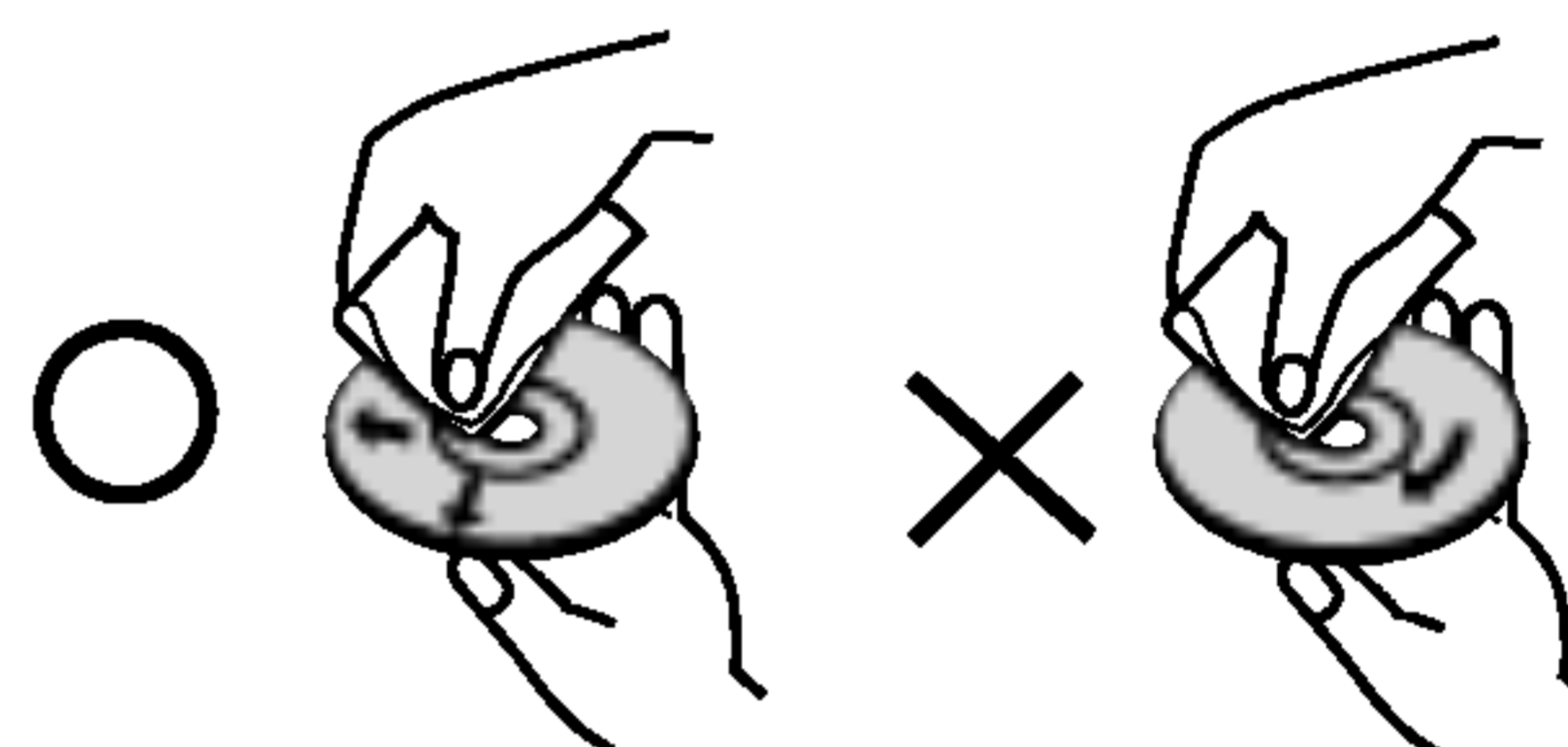


Čuvanje diskova

Nakon emitovanja, ostavite disk u njegovu kutiju. Ne izlažite disk direktnom sunčevom svetlu ili izvoru toplote i nikad ga nemojte ostaviti u parkiranim kolima izloženim direktnom sunčevom svetlu.

Čišćenje diskova

Otisci prstiju i prašina na disku mogu prouzrokovati loš kvalitet slike i iskrivljenje zvuka. Pre emitovanja, očistite disk čistom krpom. Obrišite ga od centra prema ivicama.



Ne koristite jake rastvore kao što su alkohol, benzin, razređivač, sredstva za čišćenje dostupna u prodavnicama, ili anti-statik sprejeve namenjene starim vinilnim gramofonskim pločama.

Izbor izvora za gledanje

Da biste gledali nešto na TV ekranu, morate da odaberete jedan od izvora signala (DVD ili VCR – video rekorder).




- **Ako želite da gledate sa DVD izvora signala:**
Pritisnite DVD dok svetli indikator DVD-ja.
- **Ako želite da gledate sa izvora signala video rekordera:**
Pritisnite VCR dok svetli indikator video rekordera.

Napomene:

- Ako ubacite disk dok je DVD+VCR u VCR modu, onda će se DVD+VCR automatski prebaciti na DVD mod.
- Ako ubacite video kasetu dok je DVD+VCR u DVD modu, onda će se DVD+VCR automatski prebaciti u VCR mod.

Pre Upotrebe

Vrste diskova za emitovanje

	DVD (8 cm / 12 cm disk)
	Video CD (VCD) (8 cm / 12 cm disk)
	Audio CD (8 cm / 12 cm disk)

Na ovom plejeru možete još emitovati DivX fajlove, DVD±R/RW, CD-R/RW i SVCD koji sadrže audio naslove, MP3, WMA, i/ili JPEG fajlove.



Ovo označava karakteristiku proizvoda koji može emitovati DVD-RW diskove snimljene u formatu video snimanja (Video Recording).

Napomene:

- U zavisnosti od stanja opreme za snimanje ili samog CD-R/RW (ili DVD±R/RW) diska, neki CD-R/RW (ili DVD±R/RW) diskovi ne mogu se emitovati na ovom aparatu.
- Ne lepите nikakve etikete ni na jednu stranu diska (ni na stranu sa etiketom ni na snimljenu stranu).
- Ovaj DVD plejer zahteva da diskovi i snimci podmirе određene tehničke standarde kako bi se postigao optimalni kvalitet plejbeka. Prethodno snimljeni DVD-iji se automatski podešavaju na te standarde. Postoji mnogo različitih vrsta formata diskova na koje se može snimati (uključujući CD-R koji sadrže MP3 ili WMA fajlove) i oni zahtevaju određene predušlove (vidi gore) da se osigura kompatibilan plejbek.

Potrošači treba da znaju da je potrebna dozvola da bi se skinuo MP3/WMA fajl i muzika sa interneta. Naša kompanija nema pravo da vam tu dozvolu da. Dozvolu treba uvek da tražite od vlasnika autorskih prava.

Regionalni kod

Ovaj uređaj ima regionalni kod kao što je odštampano na poledini. Na njemu mogu da se puštaju samo DVD diskovi koji imaju istu oznaku ili oznaku "ALL".

Napomene o regionalnim kodovima

- Većina DVD-ija ima globus sa jednim ili više brojeva jasno vidljiv na omotu. Ovaj broj mora da bude isti kao regionalni kod vašeg DVD plejera, inače nećete moći emitovati disk.
- Ako pokušate da emitujete DVD sa različitim regionalnim kodom od onog koji ima vaš plejer, poruka "Check Regional Code" se pojavi na TV ekranu.

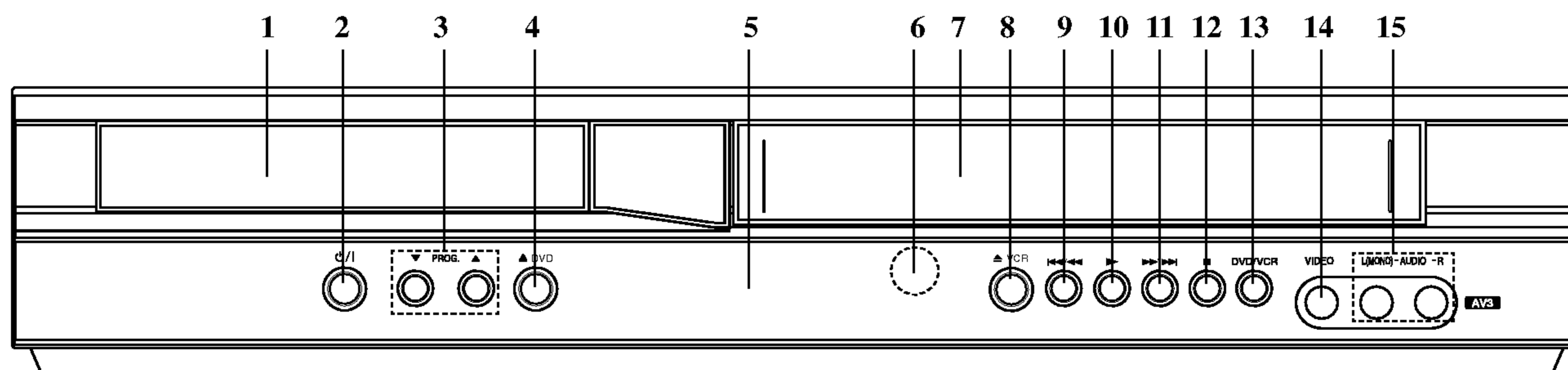
Napomene o zaštiti autorskih prava:

Zakonom je zabranjeno kopirati, emitovati, prikazivati, emitovati putem kablovske televizije, javno prikazivati ili iznajmljivati materijal zaštićen zakonom o autorskim pravima bez dozvole. Ovaj proizvod ima funkciju zaštite autorskih prava koju je razvio Macrovision. Signali zaštite autorskih prava snimljeni su na nekim diskovima.

Ovaj proizvod sadrži tehnologiju zaštite autorskih prava, koja je zaštićena nekim američkih patenatima, i drugu intelektualnu svojinu koju poseduje Macrovision Corporation i drugi vlasnici autorskih prava. Korišćenje ove tehnologije zaštite autorskih prava mora biti odobreno od strane Macrovision Corporation, i namenjena je za kućnu upotrebu i druge ograničene upotrebe osim ako nije drugačije odobreno od strane Macrovision Corporation. Rastavljanje ili razotkrivanje dizajna je zabranjeno.

POTROŠAČI TREBA DA ZNAJU DA NISU SVI TELEVI-ZORI VISOKE DEFINICIJE POTPUNO KOMPATIBILNI SA OVIM PROIZVODOM I MOGU PROIZVESTI SMET-NJE KOJE ĆE SE POKAZATI NA SLICI. U SLUČAJU 625 SMETNJI NA SLICI KOD PROGRESIVNOG SKENIRAN-JA (PROGRESSIVE SCAN), PREPORUČUJEMO DA KORISNIK PREBACI KONEKCIJU NA IZLAZ "STAN-DARD DEFINITION" ("STANDARDNA DEFINICIJA"). UKOLIKO IMATE PITANJA U VEZI SA KOMPATIBIL-NOŠĆU NAŠEG TELEVIZORA SA 625p DVD PLE-JEROM, MOLIMO VAS DA KONTAKTIRATE NAŠ SERVISNI CENTAR ZA POTROŠAČE.

Prednji panel



1. Ležište diska

Ubacite disk ovde.

2.

Pali (ON) i gasi aparat (OFF)

3. PROG. (▼/▲)

Selektor programa.


4. DVD

Otvara ili zatvara ležište diska.


5. Displej


Pokazuje trenutni status.


DVD: Odabrali ste DVD dek.

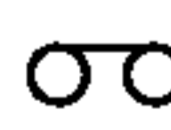
: Disk je ubačen u DVD dek.

[P]: Pokazuje da je Progressive Scan podešen na On (uključen).

: Pokazuje mod ponavljanja.

: Uključena je zaštita od dece.

: DVD + VCR snima uz pomoć tajmera ili je programirano snimanje tajmerom.

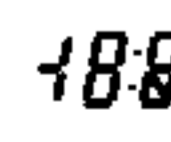
: Kasete je u deku video rekordera (VCR deck).

VCR: Odabrali ste VCR dek.

REC: U toku snimanje na video rekorderu.

Kopiranje sa DVD-a na VCR je u toku.

TV: Pokazuje TV mod. (vidite napomene na str. 21.)

: Pokazuje ukupno vreme emitovanja/isteklo vreme/trenutno vreme.

6. Daljinski senzor

Ovde uperite daljinski upravljač.

7. Deo za kasete

8. VCR

zbacivanje kasete

9.

Idete na početak trenutnog poglavlja/trake ili PRETHODNOG poglavlja/trake.

Pritisnite i držite dve sekunde za brzo traženje unazad.

Premotava kasetu.

10.

Započinje plejbek.

11.

Ide na SLEDEĆE poglavlje/traku.

Pritisnite i držite dve sekunde za brzo traženje unapred.

Premotava kasetu unapred.

12.

Zaustavlja plejbek.

13. DVD/VCR

DVD/video selektor

14. Ulazni utikač za video

15. Audio IN (L/R) utikači

Daljinski upravljač

POWER

Pali (ON) i gasi (OFF) aparat.

Dugme za odabir DVD/video rekordera (VCR, DVD)

Biramo za šta ćemo koristiti daljinski upravljač.

OPEN/CLOSE

EJECT

Otvora (open) ili zatvara (close) ležište diska.

Izbacuje (eject) kasetu.

0-9 numerisana dugmad

Birate numerisane stavke u meniju.

TV/VCR

Prebacuje sa TV birača kanala na interni birač kanala video rekordera.

AV

Odabira izvor snimanja na kasetu.

BACKWARD / FORWARD

(UNAZAD / NAPRED) (◀◀ / ▶▶)

DVD: Traži unazad ili napred.

VCR: Premotava traku tokom STOP moda, za brzu pretragu unazad, ide napred tokom STOP moda, za brzu pretragu napred.

SKIP (◀◀◀ / ▶▶▶)

Ide na sledeće poglavlje ili traku. Vraća na početak trenutno poglavlje ili traku ili ide na prethodno poglavlje ili traku.

PAUSE/STEP (||)

Privremeno zaustavlja plejbek /pritisakajte više puta za kadar-po-kadar plejbek.

PLAY (▶)

Započinje plejbek.

STOP (■)

Zaustavi plejbek.

MARKER

Obeležava bilo koju tačku tokom plejbeka.

SEARCH

Prikazuje MARKER SEARCH meni.

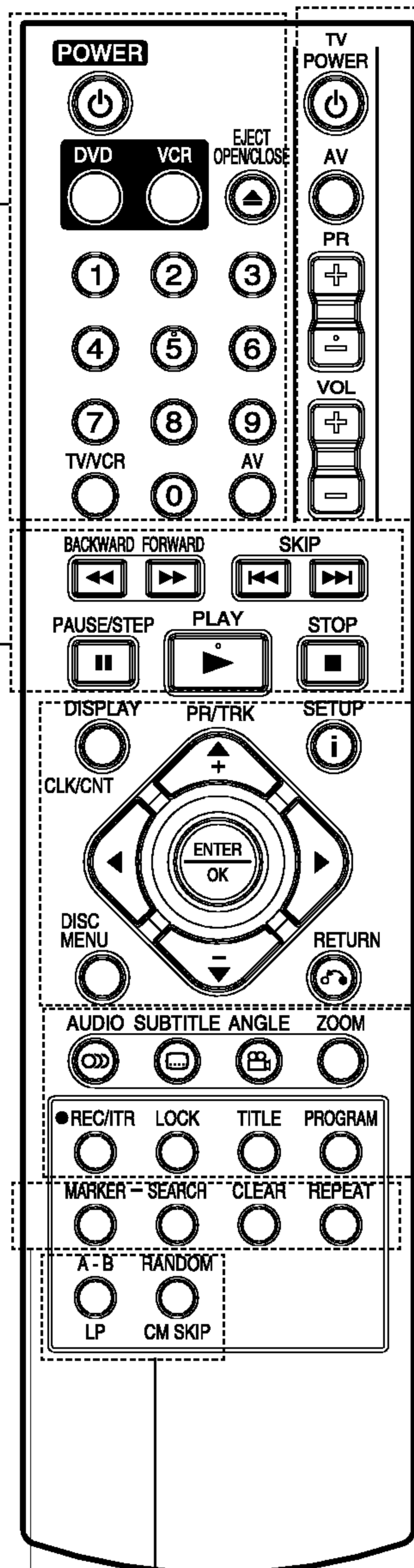
CLEAR

Briše broj trake sa menija sa programima ili marker sa MARKER SEARCH menija.

Vraća brojač za kasetu na nulu.

REPEAT

Ponavlja poglavlje, traku, naslov, sve.



Dugmad za kontrolu TV-a (vidite str. 33)

TV POWER: Pali i gasi TV (ON i OFF).

TV AV: Bira ulazni signal televizora.

TV PR +/-: Odabira TV kanale.

TV VOL +/-: odešava jačinu zvuka na TV-u.

DISPLAY

CLK/CNT

Pristupate displeju na ekranu.

Pokazuje vam trenutno vreme ili brojač.

◀ ▶ ▲ ▼ (levo/desno/gore/dole)

Birate stavku na meniju.

PR/TRK(+/-)

Birate kanal na video rekorderu.

Za podešavanje praćenja.

Za stabilizovanje vertikalnog drhtanja nepokretne slike.

ENTER/OK

Potvrđuje izbor sa menija.

DISC MENU

Pristupate meniju DVD diska.

SETUP/ i

Pristupate meniju za podešavanje ili ga uklanjate.

RETURN

Prikazuje meni video CD-a sa kontrolom plejbeka.

AUDIO

Birate audio jezik (DVD).

SUBTITLE

Birate jezik za titlovanje.

ANGLE

Bira ugao DVD kamere ako je moguće.

ZOOM

Uvećava sliku na videu.

REC/ITR (●)

Snima na kasetu.

LOCK (Child Lock)

Pali i gasi zaštitu od dece (on i off).

TITLE

Prikazuje meni sa naslovima na disku ako je ta funkcija dostupna.

PROGRAM

Pristupa meniju sa programima ili ga uklanja.

A-B/LP

Ponavlja sekvencu.

Bira brzinu snimanja.

RANDOM/CM SKIP

Pušta trake nasumičnim redosledom.

CM SKIP

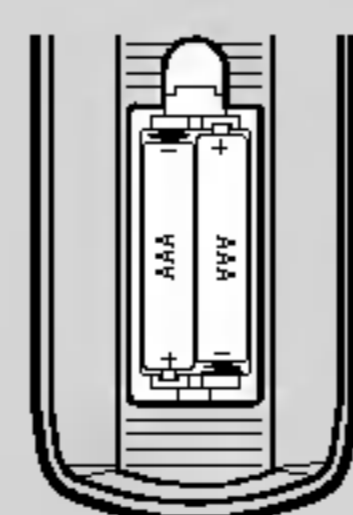
Upotreba daljinskog upravljača

Uperite daljinski upravljač na daljinski senzor i pritisakajte dugmad.



Ne mešajte stare i nove baterije i nikad ne mešajte različite vrste baterija kao što su standardne, alkalne itd.

Postavljanje baterija u daljinski upravljač



Skinite poklopac sa zadnje strane daljinskog upravljača i ubacite dve R03 baterije (veličina AAA) pazeći da tačno postavite ⊕ i ⊖.

Zadnji panel

AERIAL

Priključite antenu koristeći ovu utičnicu.

Izlazi VIDEO/AUDIO OUT(Levi (L)/Desni (R)) (Izlazi DVD/VCR OUT)

Priključite na video i audio ulaze televizora.

COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT (Y Pb Pr) (DVD EXCLUSIVE IZLAZ)

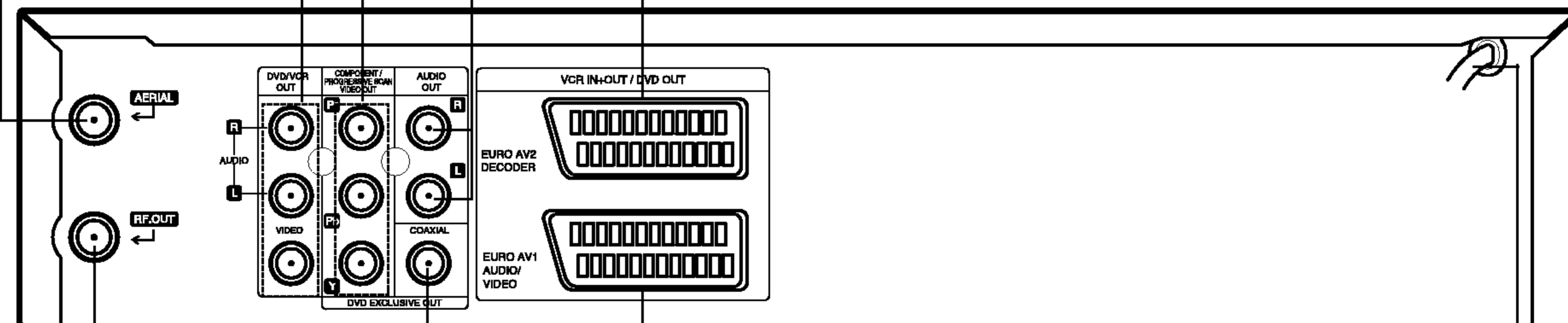
Spojite na TV sa Y Pb Pr ulazima.

AUDIO OUT (Levi/desni) (DVD EXCLUSIVE IZLAZ)

Priključite na pojačivač, prijemnik ili stereo sistem.

EURO AV2 DECODER

Priključite na satelitsku antenu ili drugi video rekorder.



AC Power Cord(Kabal za napajanje na)

Priključite na izvor struje.

EURO AV1 AUDIO/VIDEO (VCR IN+OUT / DVD OUT)

Priključite na TV ili drugi video rekorder.

COAXIAL – koaksijalni (izlazna utičnica za digitalni audio) (DVD EXCLUSIVE IZLAZ)

Priključite na digitalnu (koaksijalnu) audio opremu.

RF.OUT

Priključite na TV koristeći ovu utičnicu.



Ne dodirujte iglice unutar utičnice. Elektrostatičko pražnjenje moglo bi trajno oštetiti aparat.

Povezivanja

Oprez:

- Pazite da je ovaj aparat priključen direktno na TV. Podesite TV na tačan ulazni video kanal.
- Ne spajajte AUDIO OUT (IZLAZNU AUDIO) utičnicu sa fono utičnicom (na delu za snimanje) vašeg audio sistema.

Spajanje na TV i satelitski prijemnik (ili satelit)

Spojite na jedan od sledećih načina, u zavisnosti od mogućnosti vaše opreme.

Osnovni spoj (AV)

1. Spojite **EURO AV1 AUDIO/VIDEO** na zadnjem panelu aparatan na SCART ulaznu utičnicu na televizoru koristeći SCART kabal (**S1**).
2. Neke TV stanice emituju kodirane televizijske signale koje možete videti samo uz pomoć kupljenog ili iznajmljenog dekodera. Možete priključiti takav dekodera (ispravljač koda) na EURO AV2 DECODER na zadnjem panelu (**S2**).

ili

1. Povežite **VIDEO (DVD/VCR OUT)** džekove DVD plejera sa odgovarajućim džekovima na TV aparatu pomoću video kabla (**V**).
2. Povežite levi (**LEFT**), desni (**RIGHT**) ili **AUDIO (DVD/VCR)** džek DVD+VCR-a sa audio levim/desnim džekom na TV-u pomoću audio kablova (**A1**).

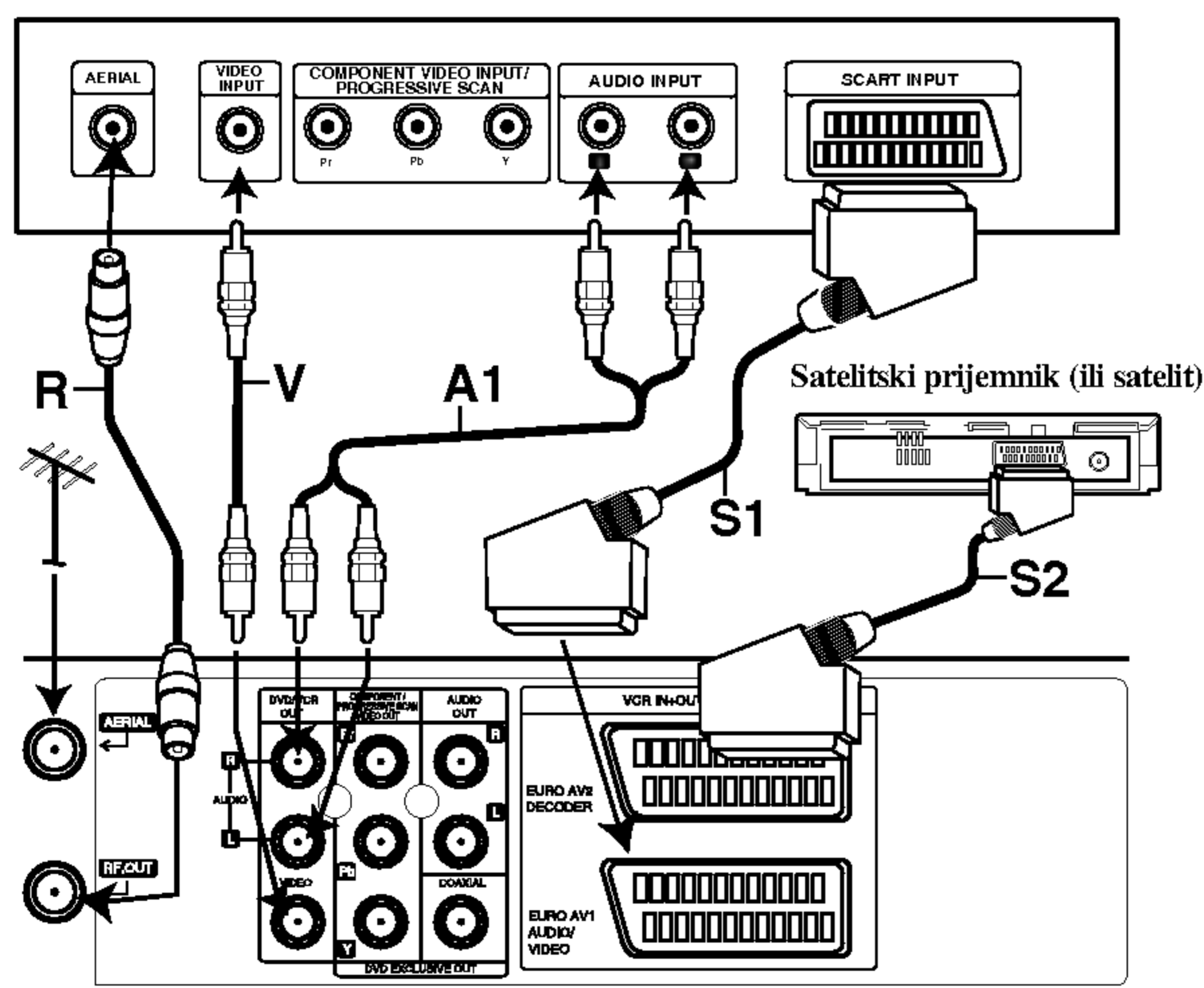
Napomena:

Kodirani TV signali (CANAL+ ili PREMIERE) se ne dekodiraju u 1W modu. (pogledajte str. 25).

Osnovni spoj (RF)

1. Spojite RF kabal sa vaše kućne/krovne antene na **AERIAL** utičnicu na zadnjem panelu ovog aparata.
2. Spojite dostavljeni RF antenski kabal sa vaše RF OUT utičnice na zadnjem panelu ovog aparata na utičnicu za antenu na vašem televizoru (**R**).

Zadnji panel TV-a



Zadnji panel ovog aparata (osnovni spojevi)

DVD izlazni spoj

Spoj za video komponente (kolor)

1. Spojite utičnice video izlaza za komponente (**COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT**) na DVD plejeru na odgovarajuće utičnice na televizoru koristeći Y Pb Pr kabal (**C**).
2. Spojite levu i desnu **AUDIO OUT** na DVD plejeru na levu/desnu utičnicu za ulaz zvuka na vašem televizoru koristeći audio kablove (**A2**).

Progressive Scan (progresivno skeniranje)

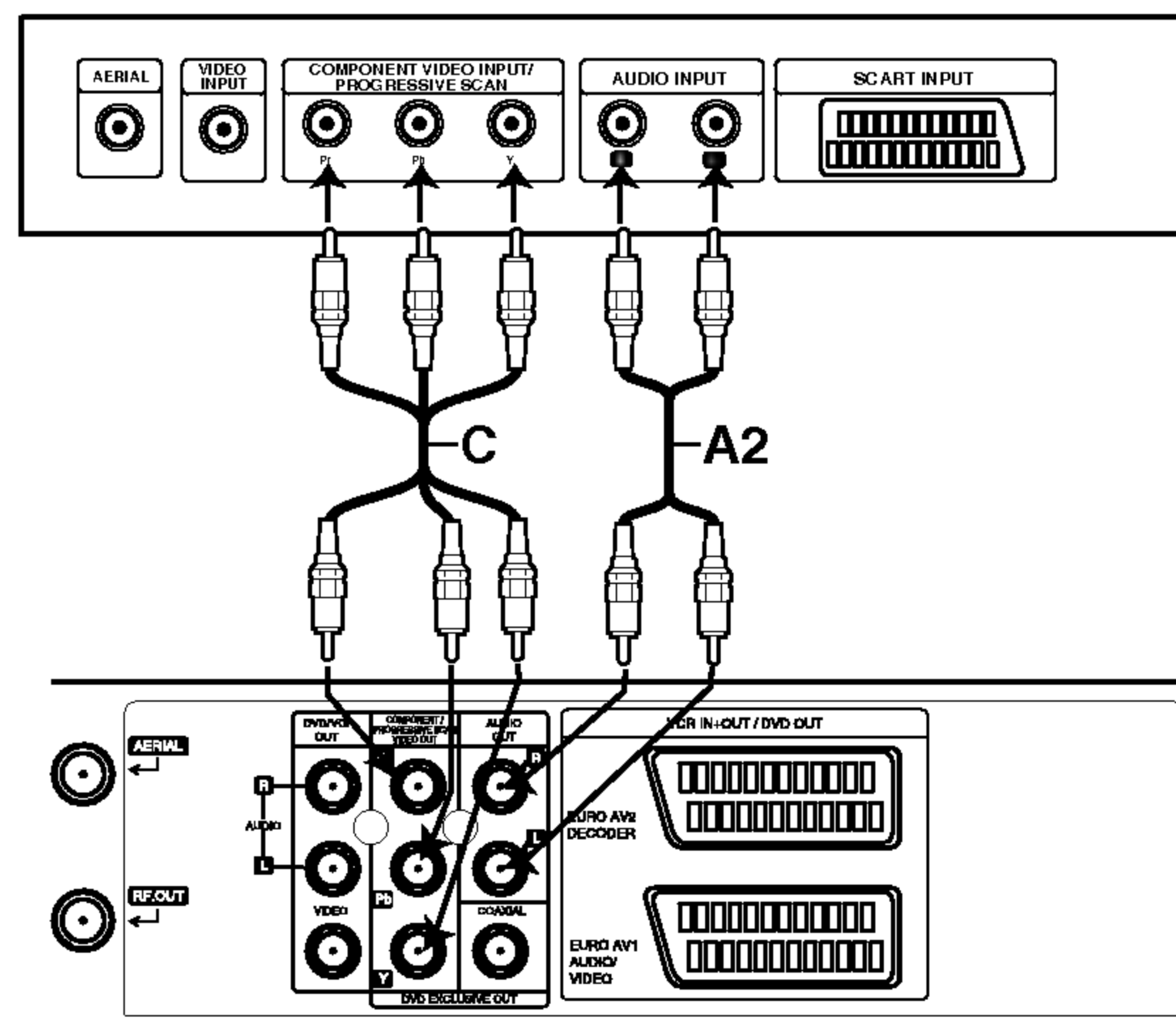
- Ako je vaš televizor visoke definicije ili "digital ready", možete iskoristiti prednosti izlaza za progresivno skeniranje na DVD-iju za najbolju moguću video rezoluciju.
- Ako vaš televizor ne prihvata format progresivnog skeniranja (Progressive Scan), slika će biti ispremeštana ako pokušate Progressiv Scan na DVD plejeru.

1. Spojite **COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT** utikače na DVD plejeru na odgovarajuće ulazne utičnice na TV-u uz pomoć Y Pb Pr kabla.
2. Spojite levi i desni **AUDIO OUT** utikač DVD plejera na audio levu/desnu ulaznu utičnicu na TV-u (A) uz pomoć audio kablova.

Napomene:

- Podesite Progressive na "On" na meniju za podešavanje za progresivni signal, vidite stranu 17.
- Progresivno skeniranje ne funkcioniše sa analognim video konekcijama (žuti VIDEO OUT utikač) ili S-VIDEO konekcijom.

Zadnji panel TV-a



Zadnji panel ovog aparata (osnovni spojevi)

Povezivanja

Spajanje na dodatnu opremu

Spajanje na pojačivač opremljen sa dvo-kanalnim analognim stereom ili Dolby Pro Logic II/ Pro Logic

Spojite levu i desnu DVD/VCR AUDIO OUT ili AUDIO OUT (DVD EXCLUSIVE OUT) utičnicu na ovom aparatu na levu i desnu audio in utičnicu na pojačivaču, prijemniku ili stereo sistemu, koristeći audio kablove.

Spajanje na pojačivač opremljen sa dvo-kanalnim digitalnim stereom (PCM) ili na audio/video prijemnik opremljen sa multi-kanalnim dekomerom (Dolby Digital™, MPEG 2 ili DTS)

1. Spojite DIGITAL AUDIO OUT utičnicu sa ovog aparata (koaksijalnu) sa odgovarajućom utičnicom na pojačivaču. Koristite dodatni digitalni (koaksijalni) audio kabal.
2. Moraćete aktivirati digitalni izlaz kod ovog aparata. (Vidi "Digital Audio Output (koaksijalni)" na strani 18).

Digitalni višekanalski zvuk

Digitalni višekanalski spoj obezbeđuje najbolji kvalitet zvuka. Za ovo vam treba višekanalski audio/video prijemnik koji podržava jedan ili više audio formata podržanih u vašem aparatu (MPEG 2, Dolby Digital i DTS). Proverite uputstvo za upotrebu prijemnika i etikete na prednjoj strani prijemnika.

Upozorenje:

Zbog licencnog sporazuma sa DTS-om, digitalni izlaz će biti u DTS digitalnom izlazu kada odaberete DTS audio.

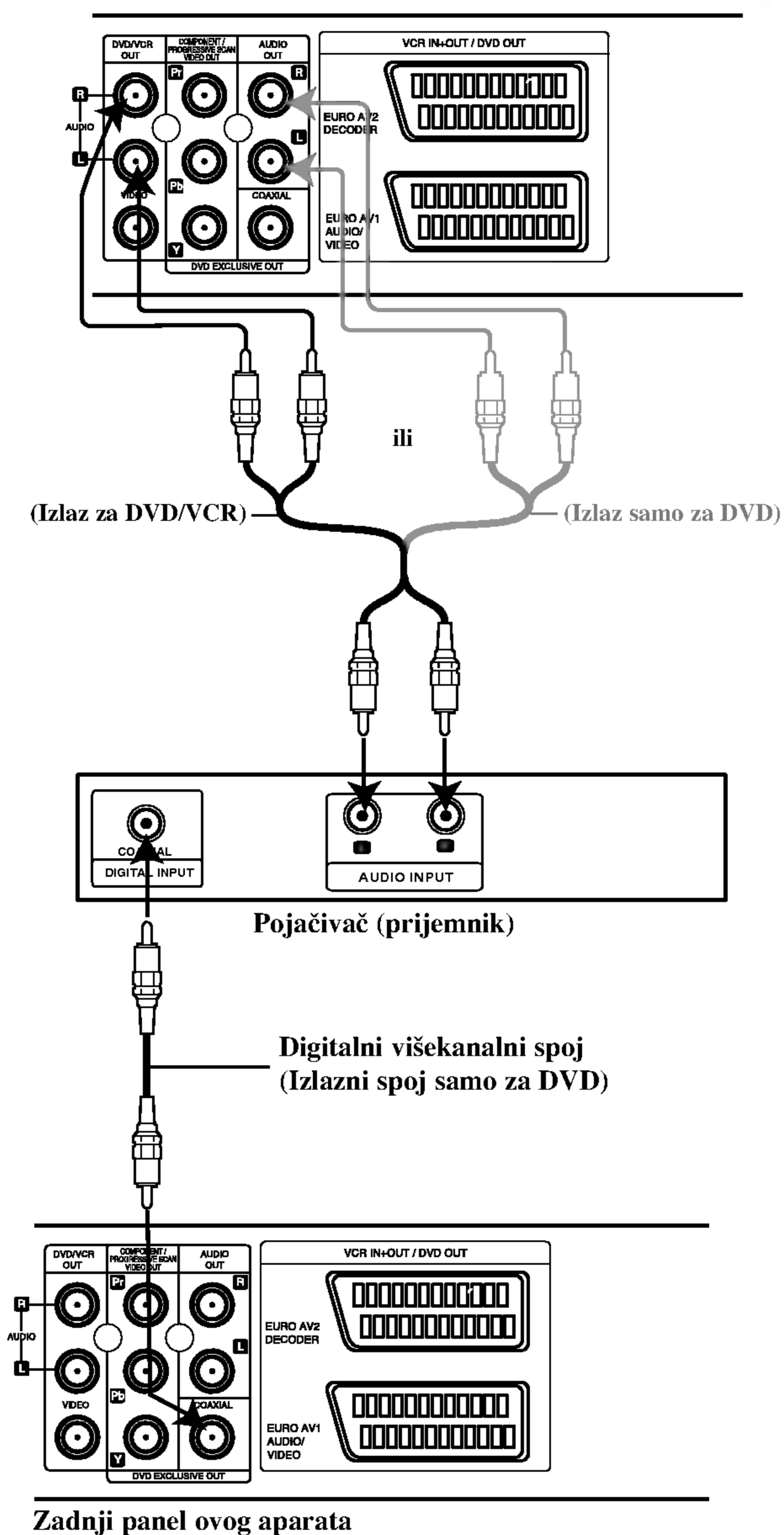
Napomene :

- Ako audio format digitalnog izlaza ne odgovara mogućnostima vašeg prijemnika, prijemnik će proizvesti jak, iskrivljen zvuk ili zvuka neće uopšte biti.
- Da vidite audio format DVD-ija na displeju na ekranu, pritisnite AUDIO.

Proizvedeno po licenci Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" i dupli D simbol su zaštitni znaci Dolby Laboratories.

DTS i DTS Digital Out su zaštićeni znaci Digital Theater Systems, Inc.

Zadnji panel ovog aparata



Pre upotrebe – video rekorder

Podešavanje video kanala na vašem TV-u

Video kanal (RF izlazni kanal) je kanal na kome televizor prima signale slike i zvuka sa DVD+VCR preko RF kabla.

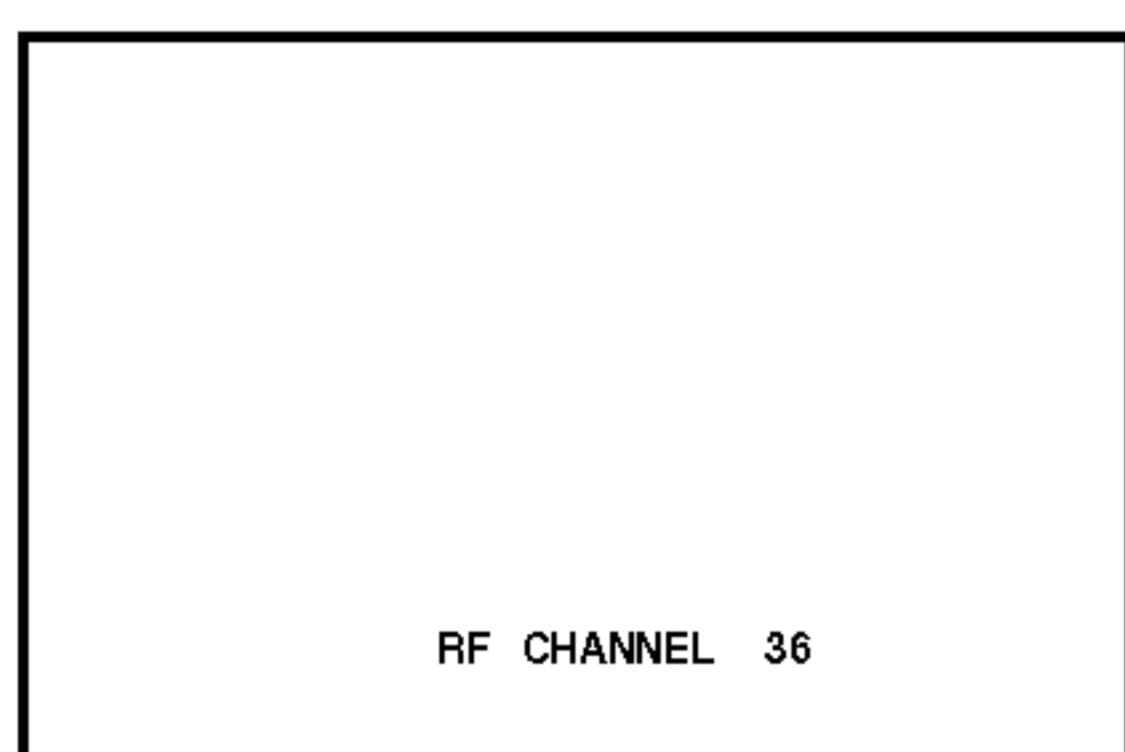
Ako ste koristili SCART vod onda ne morate da podešavate vaš TV, jednostavno selektujte AV kanal. AV kanal je već podešen za optimalnu video reprodukciju na vašem TV aparatu.

Preduzmite sledeće korake samo u slučajevima kada se pojave smetnje u slici prilikom preseljenja u neku drugu oblast, ako se pojavi neka nova stanica koja se emituje u vašem regionu, ili ako promenite konekciju sa RF na AV, ili obrnuto.

1. **Uključite DVD+VCR i TV.**
2. **Postavite slobodnu poziciju 36 na vašem TV aparatu.**
3. **Pritisnite POWER na daljinskom upravljaču da biste ušli u stand by mod (indikator sata će biti zatamnjen).**
4. Pritisnite i držite **PROG.** (▲ ili ▼) na DVD+VCR-u duže od 4 sekunde.

Na displeju će se prikazati RF 36.

Na TV ekranu će se prikazati sledeća slika.



Ako ima na slici ima smetnji u vidu snega onda pređite na korak 5. Ako je slika čista, pritisnite **POWER** na DVD+VCR-u da biste završili ovaj postupak.

5. Pritisnite **PROG.** (▲ ili ▼) na DVD+VCR-u da biste postavili video kanal na slobodnu poziciju između 22 i 68 koja nije zauzeta nijednom drugom lokalnom stanicom u vašoj oblasti.

Napomena:

RF kanal se neće promeniti sve dok se ne izvrši korak 6.

6. Pritisnite **POWER** da biste smestili novi RF video kanal u memoriju DVD+VCR-a. Sada podesite vašu TV opremu na DVD+VCR RF kanal.

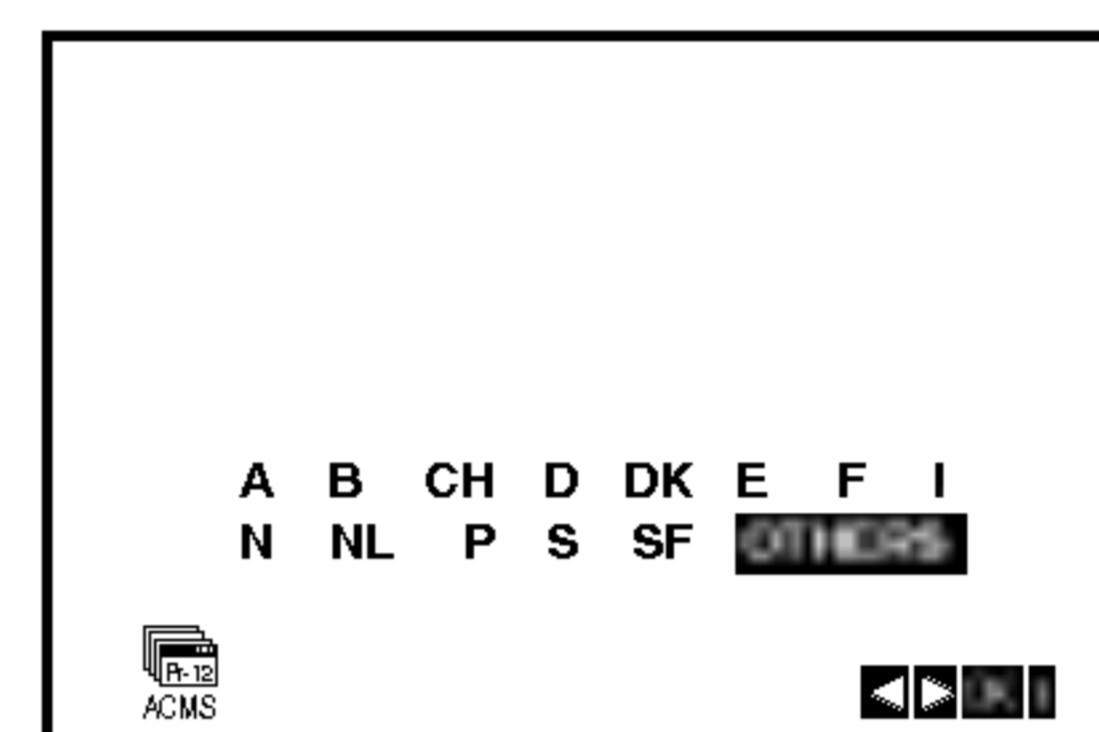
Napomena

Ako je u koraku 4 slika jasna onda nemojte da podešavate vaš televizor.

Kada koristite video rekorder po prvi put

Kada po prvi put koristite video rekorder, tada će se na TV ekranu pojaviti sledeća slika.

Da biste podesili TV stanice, sledite korake 3 i 4 kao što je prikazano u "ACMS" (vidite na str. 13).

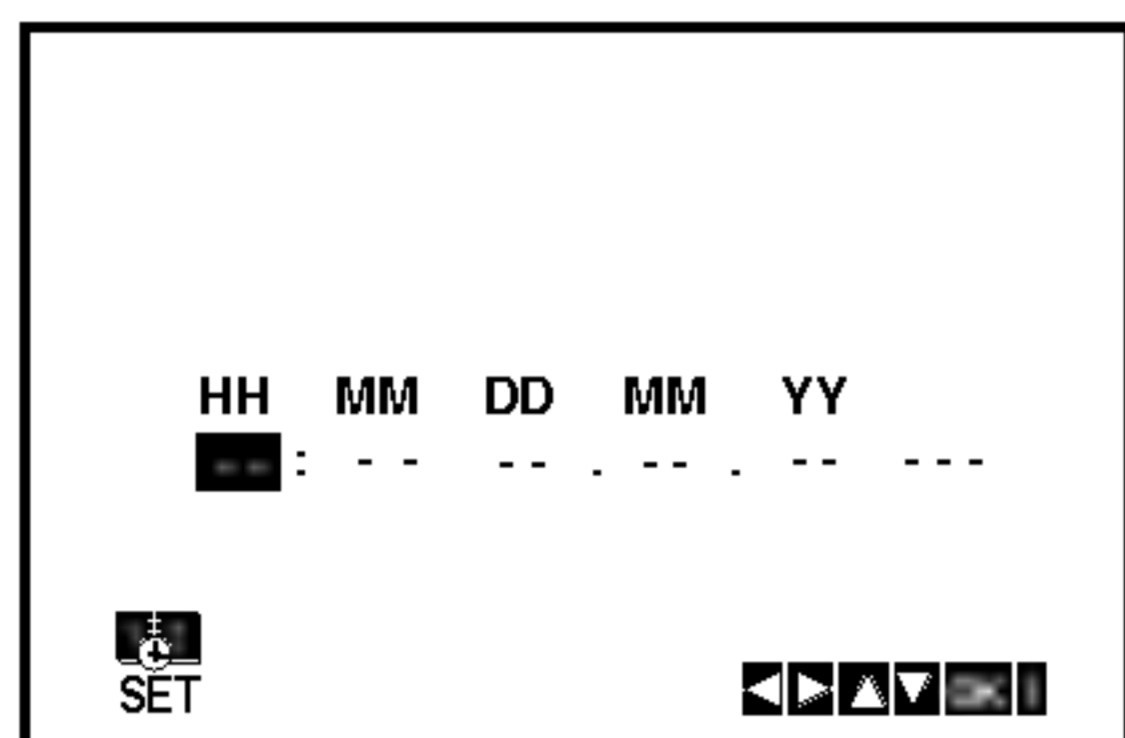


Pre upotrebe – video rekorder

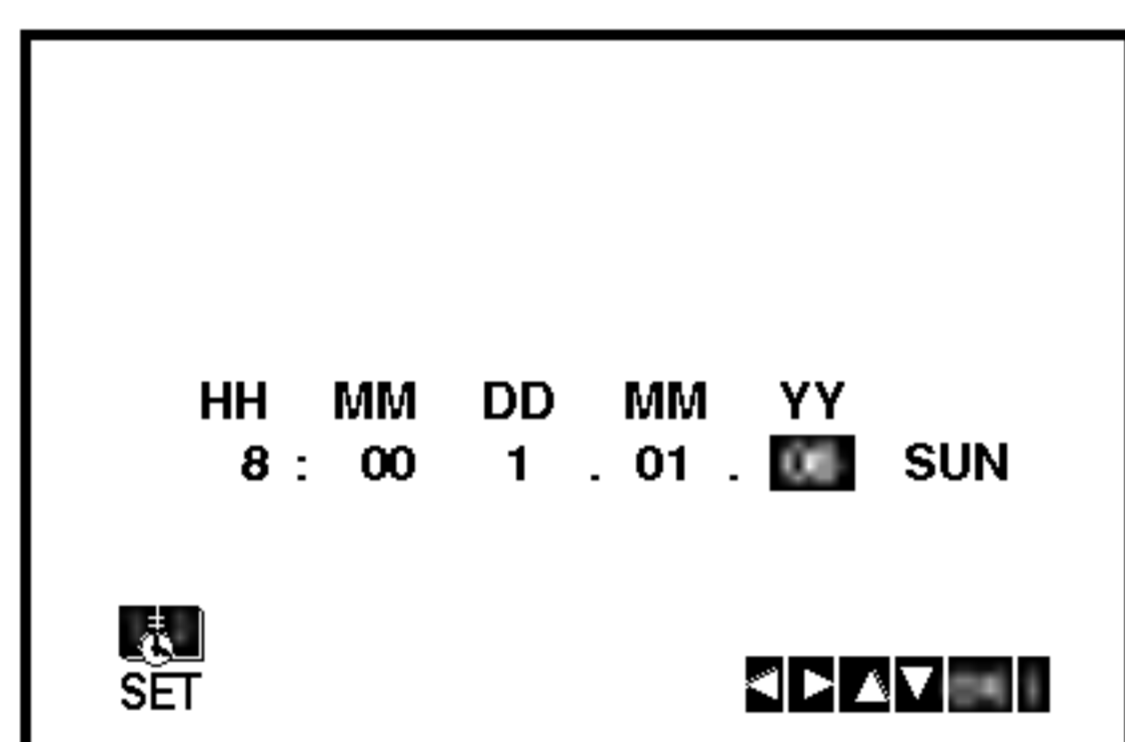
Ručno podešavanje časovnika

Časovnik vašeg DVD+VCR upravlja podešavanjem vremena i datuma u DVD+VCR.

1. Pritisnite **i**.
Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali **SET**.
Pritisnite **ENTER/OK**.



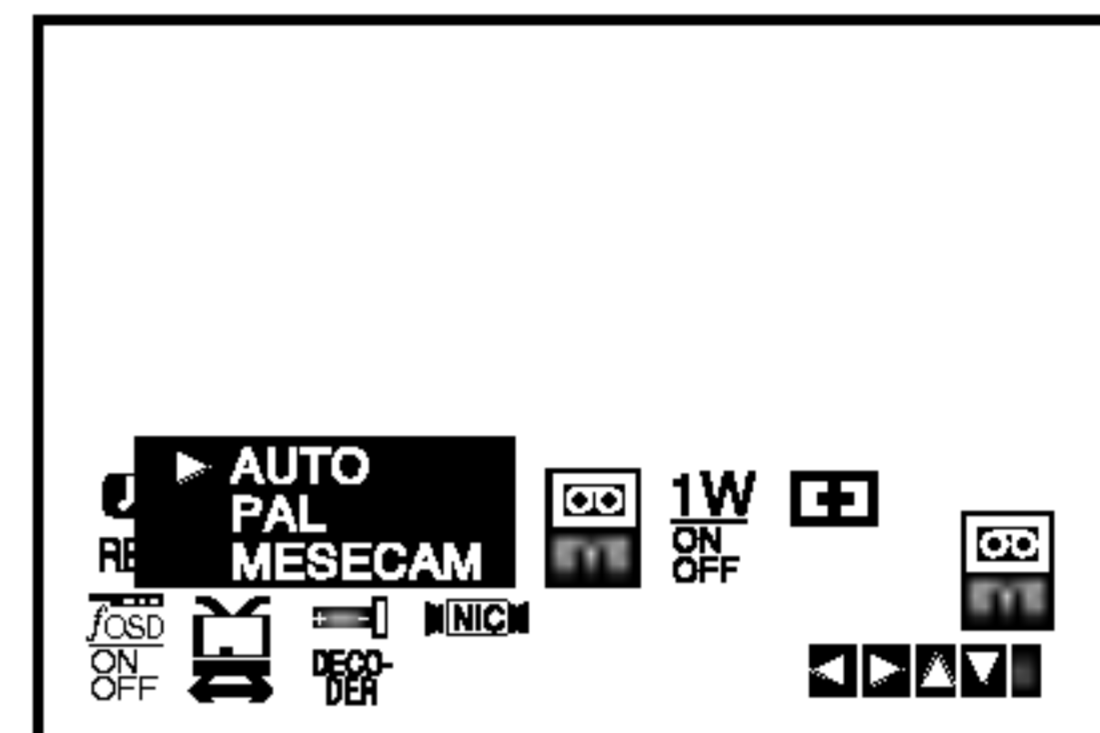
2. Koristite strelice **▲** ili **▼** na daljinskom upravljaču da biste prelazili sa opcije na opciju **HOURS, MINUTES, DAY, MONTH i YEAR** (sati, minuti, dan, mesec i godina).
Napomena: Časovnik vašeg DVD+VCR prikazuje vreme u 24-časovnom formatu. Npr. 1 po podne prikazuje se kao 13:00.
Dan nedelje prikazuje se automatski, čim unesete i godinu.



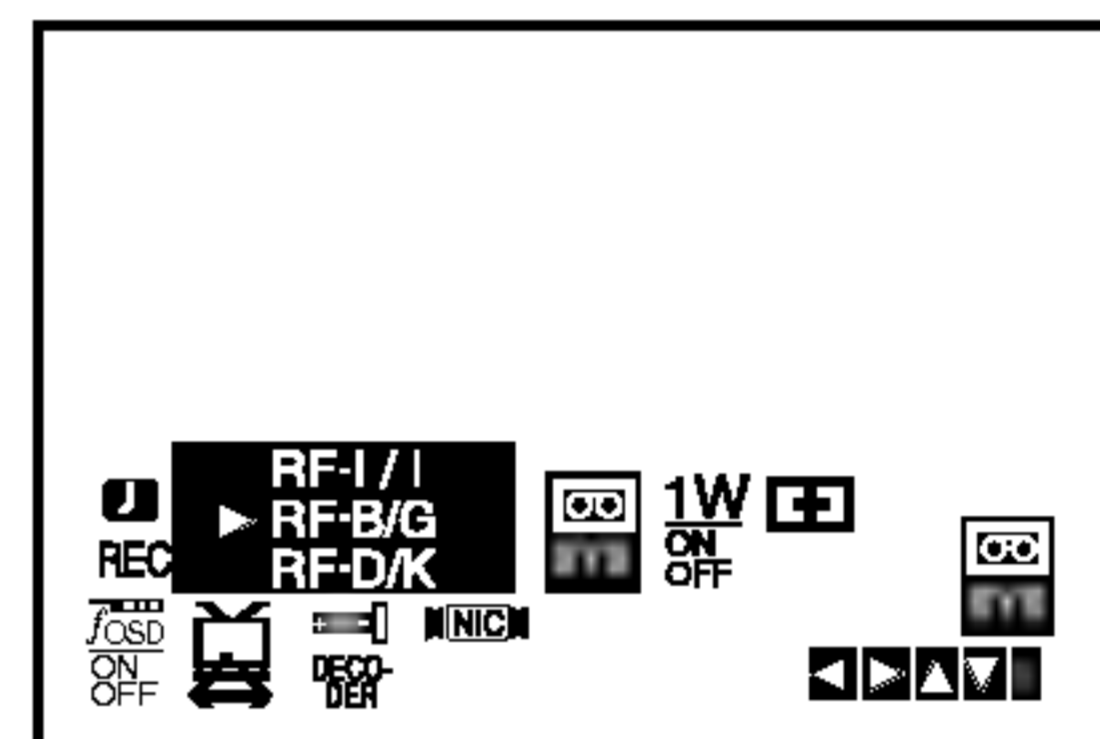
3. Ako pogrešite, pritisnite **◀** ili **▶** da biste uneli ispravnu vrednost.
4. Pritisnite **i** da se vratite na TV sliku.

Biranje sistema reprodukcije u boji

1. Pritisnite **i**.
2. Na TV ekranu prikazuje se glavni meni.
3. Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali **SYS** (sistem).
Pritisnite **ENTER/OK**.
4. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali odgovarajući sistem reprodukcije u boji.



5. Pritisnite **▶** da biste odabrali **RF AUDIO**.
Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali odgovarajući **RF AUDIO**.



6. Pritisnite **i** da biste sklonili menije sa TV ekrana.

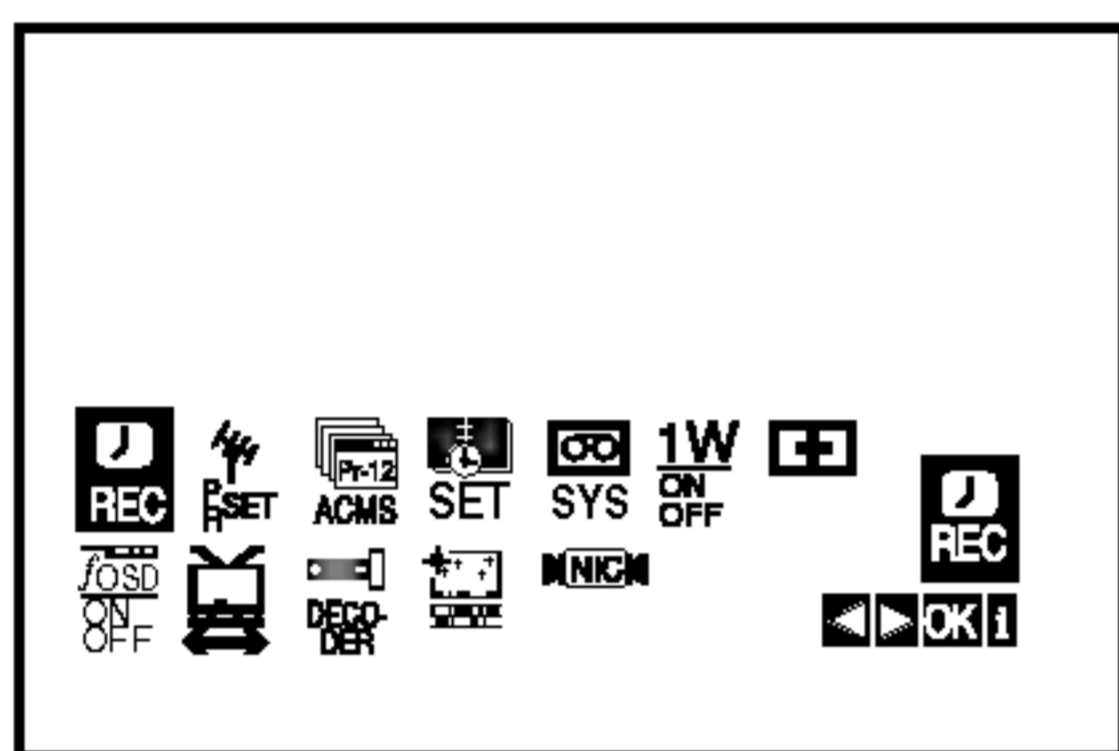
Pre upotrebe – video rekorder

Kako koristiti glavni meni

Ovaj DVD+VCR možete jednostavno programirati pomoću menija koji se prikazuju na ekranu.

Menijima upravljate pomoću DALJINSKOG UPRAVLJAČA.

1. Uključite svoj televizor i DVD+VCR pritiskom na taster **POWER**.
2. Pritisnite taster **i**.
Na TV ekranu se prikazuje glavni meni.



- **REC** - Podešavanje snimanja pomoću tajmera (pogledajte str. 22).
- **PR SET** - Ručno podešavanje kanala (pogledajte str. 14).
- **ACMS** - ACMS (Automatic Channel Memory System – sistem automatskog memorisanja kanala) (pogledajte str. 13).
- **SET** - Podešavanje datuma i časovnika (pogledajte str. 12).
- **SYS** - Za podešavanje TV sistema reprodukcije u boji (pogledajte str. 12).
- **1 W ON/OFF** - Power Save Mode (mod za uštedu energije - vidite stranu 25).
- **Dr.** - Za proveru u slučaju problema sa vašim VCR (pogledajte str. 25).
- **F.OSD ON/OFF** - Za prikazivanje radnog moda vašeg VCR (pogledajte str. 24).
- **16:9/4:3** - Za biranje formata slike vašeg TV (pogledajte str. 25).
- **DECODER** - Za korišćenje pay-TV dekodera za gledanje plaćene televizije (odnosno satelita) sa vašim videorekorderom (pogledajte str. 24).
- **OPR** - Za poboljšavanje slike reprodukcije (pogledajte str. 20).
- **NIC** - Za aktiviranje ili deaktiviranje NICAM digitalni zvuk (pogledajte str. 24).

Savet

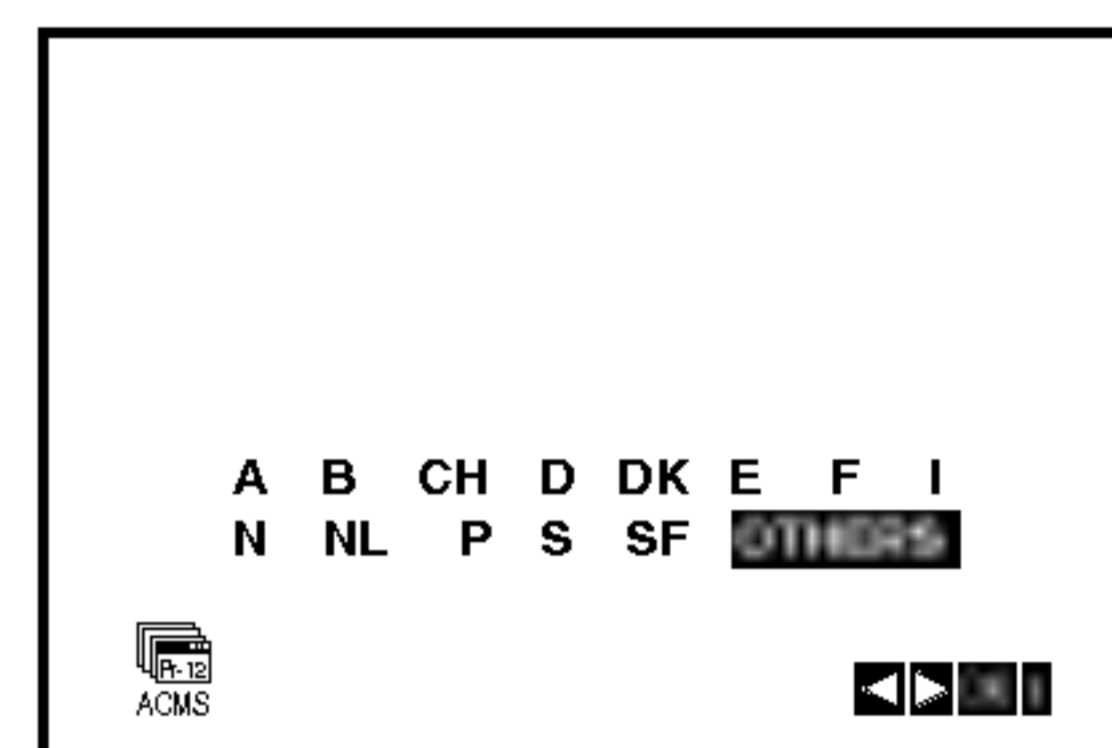
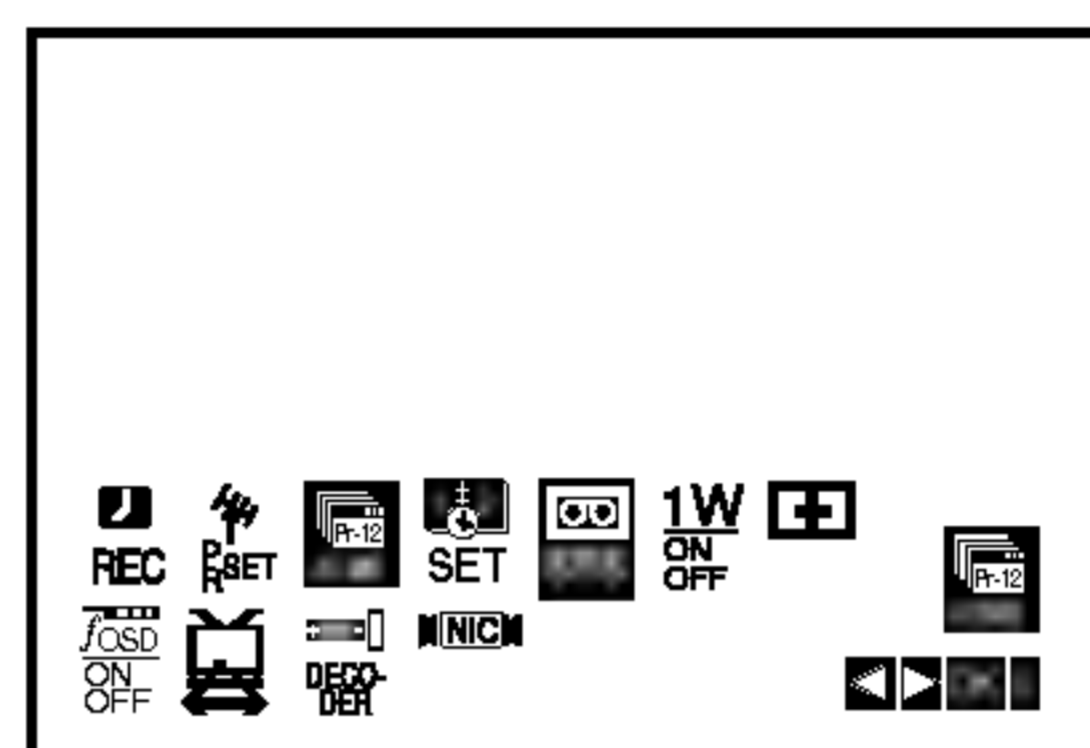
Možete promeniti jezik menija iz menija podešavanja DVD-a. (Pogledajte Jezik menija na str. 17.)

3. Pritiskujte **◀ i ▶** da biste odabrali meni koji želite. Pritisnite **ENTER/OK** a zatim **▲** ili **▼** za biranje.
4. Pritisnite **i** da se vratite na TV sliku.

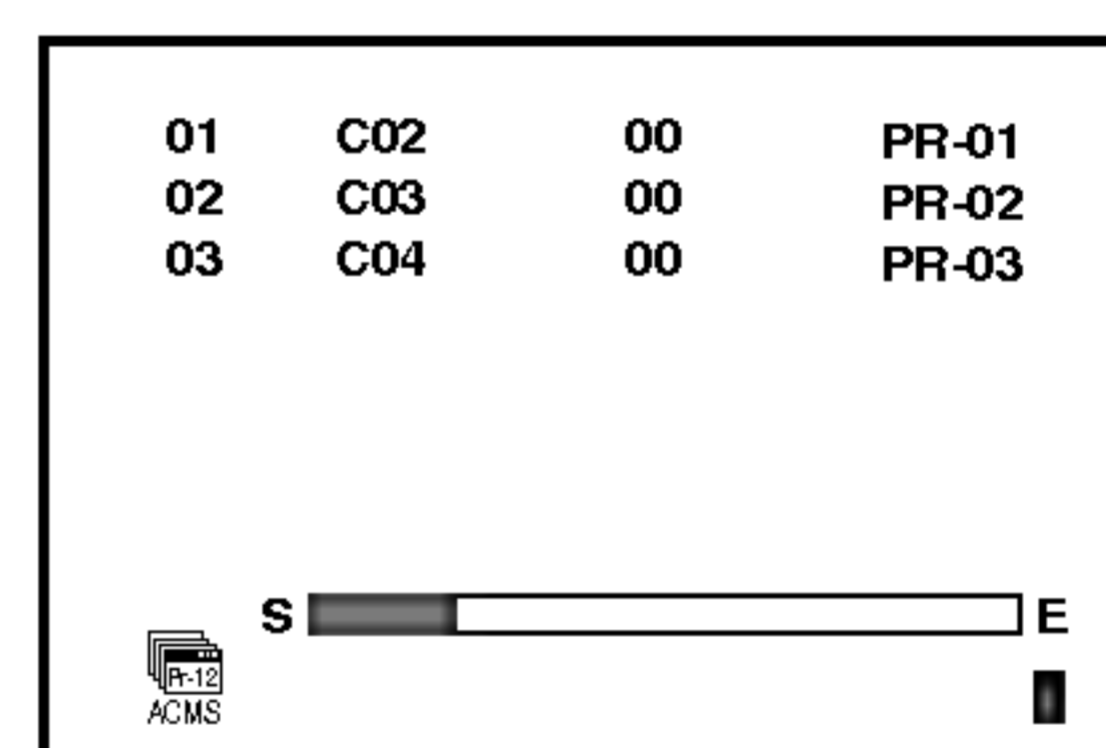
Automatsko podešavanje TV stanica

Ako je prijem TV signala slab, vaš DVD+VCR neće da bude u stanju da registruje sve neophodne informacije te neće moći ispravno da ih memoriše. Da biste otklonili ovaj problem, molimo vas da proučite odeljak **RUČNO NAMEŠTANJE** na stranici 14.

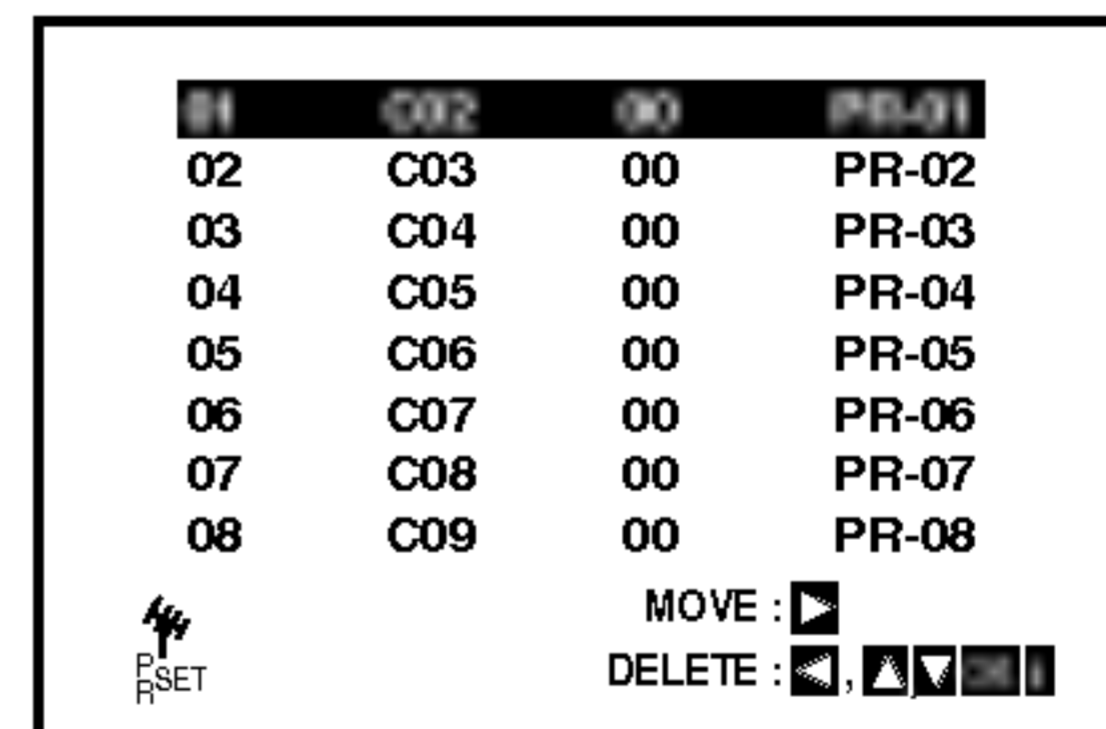
1. Pritisnite **POWER** da biste uključili svoj DVD+VCR.
2. Pritisnite **i**.
Na TV ekranu prikazuje se glavni meni.
Pritisnite **◀** ili **▶** to da biste odabrali **ACMS**.
Pritisnite **ENTER/OK**.



3. Pritisnite **◀** ili **▶** a odaberete **ZEMlju** “**A**”: Austrija, “**B**”: Belgija, “**CH**”: Švajcarska, “**D**”: Nemačka, “**DK**”: Danska, “**E**”: Španija, “**F**” Francuska, “**I**”: Italija, “**N**”: Norveška, “**NL**”: Holandija, “**P**”: Portugal, “**S**”: Švedska, “**SF**”: Finska, **OTHERS (DRUGI)**.
4. Pritisnite **ENTER/OK** da biste započeli automatsko smeštanje kanala TV stanica u vašem regionu.



5. Čim podešavanje završi, prikazuje se tabela TV stanica. Pritisnite **i** da biste memorisali podešene vrednosti.

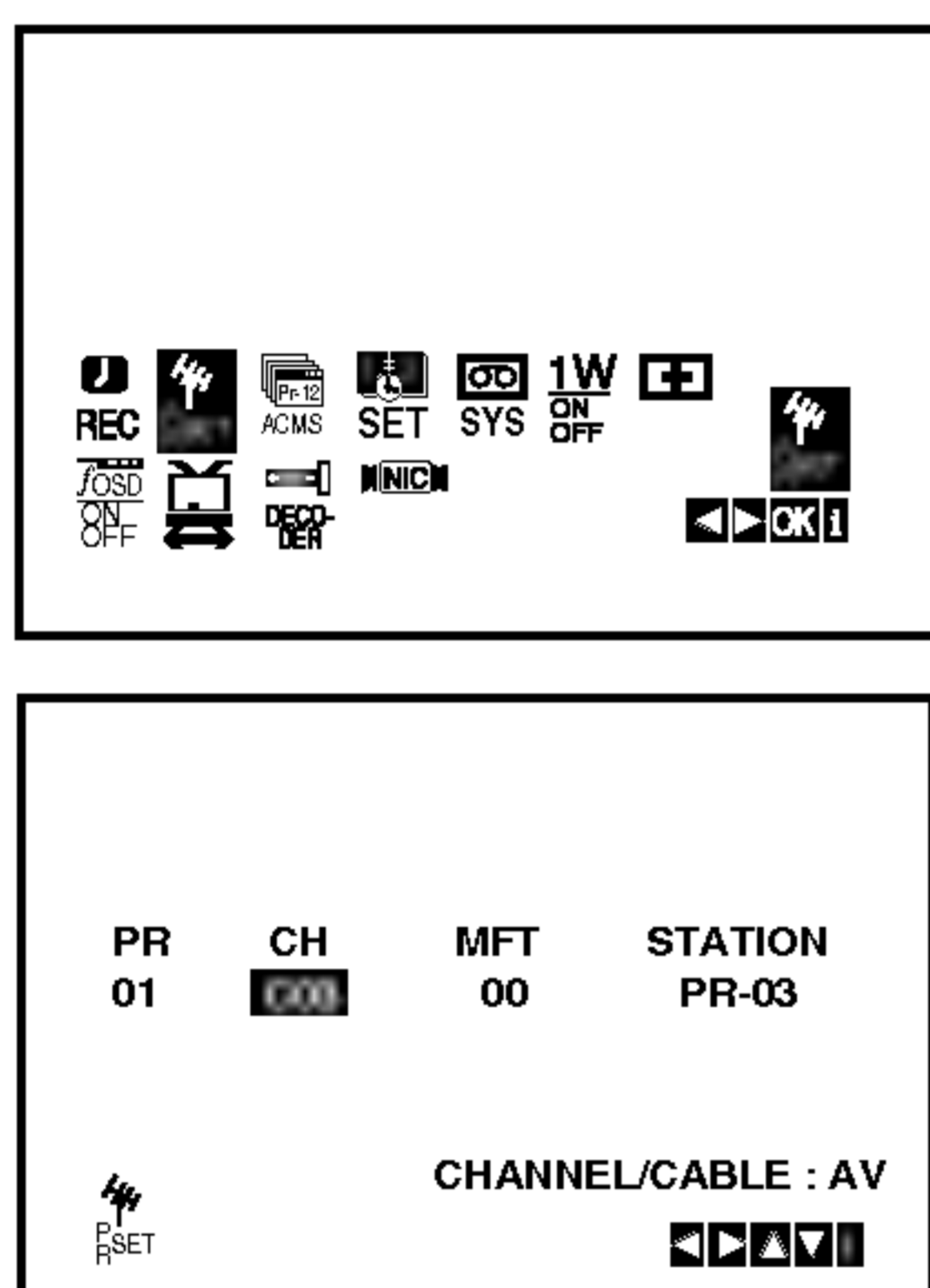


Pre upotrebe – video rekorder

Ručno podešavanje TV stanica

U nekim područjima zemlje signali radiodifuzije mogu biti preslabi za ispravno izvođenje postupka automatskog podešavanja vašeg DVD+VCR za pronalaženje ili određivanje TV stanica. Ove stanice slabijeg signala morate podesiti ručno da biste ih uneli u memoriju svog DVD+VCR.

1. Pritisnite **i**.
Na TV ekranu prikazuje se glavni meni.
Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali **PR SET**.
Pritisnite **ENTER/OK**.

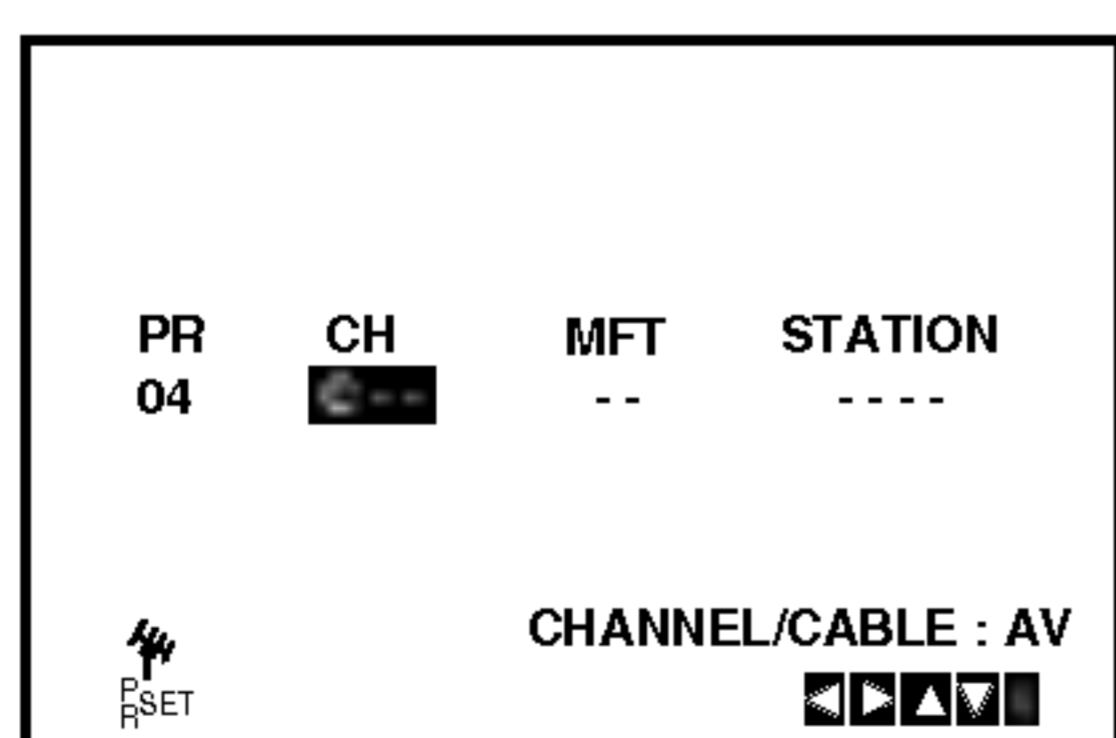


2. Pritisnite **i**.
Prikazuje se tabela TV stanica.
3. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali broj kanala koji želite podesiti. (npr. PR 04)

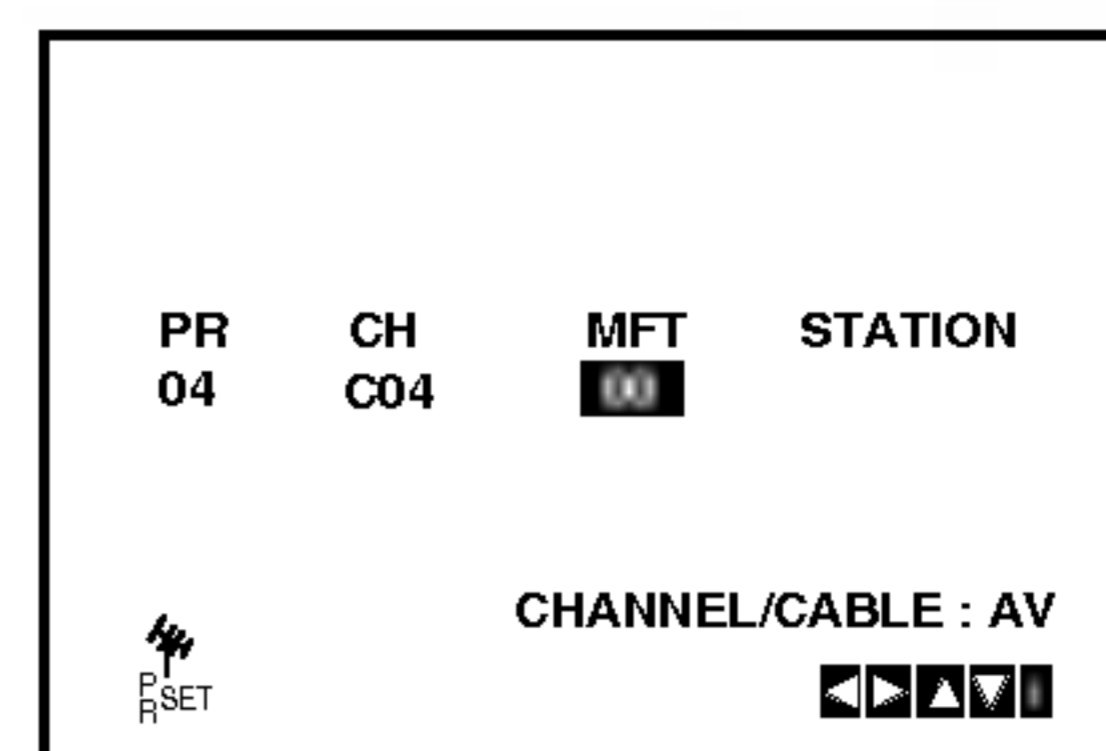
01	C01	00	PR-01
02	C02	00	PR-02
03	C03	00	PR-03
04	--	--	----
05	--	--	----
06	--	--	----
07	--	--	----
08	--	--	----

MOVE: [right arrow]
DELETE: [left arrow] [right arrow] [down arrow] [up arrow]

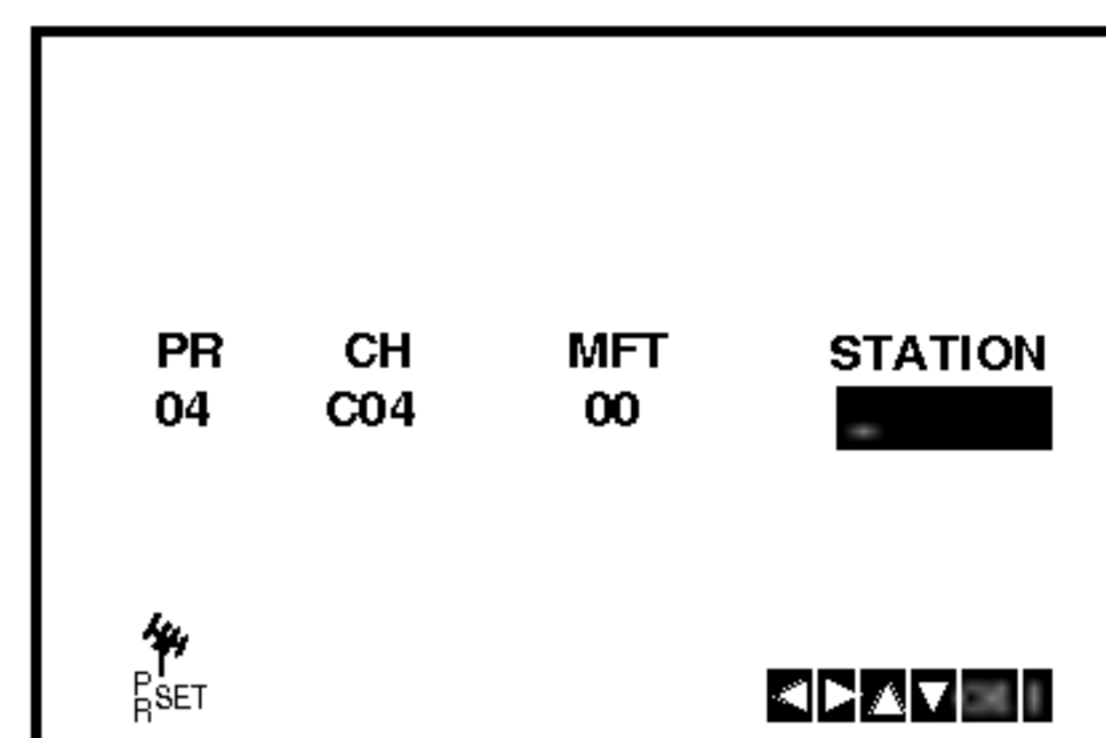
4. Pritisnite **ENTER/OK**.
Pritisnite **AV** da biste odabrali **C** (standardne stanice) ili **S** (kablovske stanice):
C02 - C69, S01 - S41.
Unesite broj kanala stanice koju želite podesiti, bilo pomoću **numeričkih tastera**, bilo pomoću **▲** ili **▼** kako bi pronašli stanicu koju trebate.



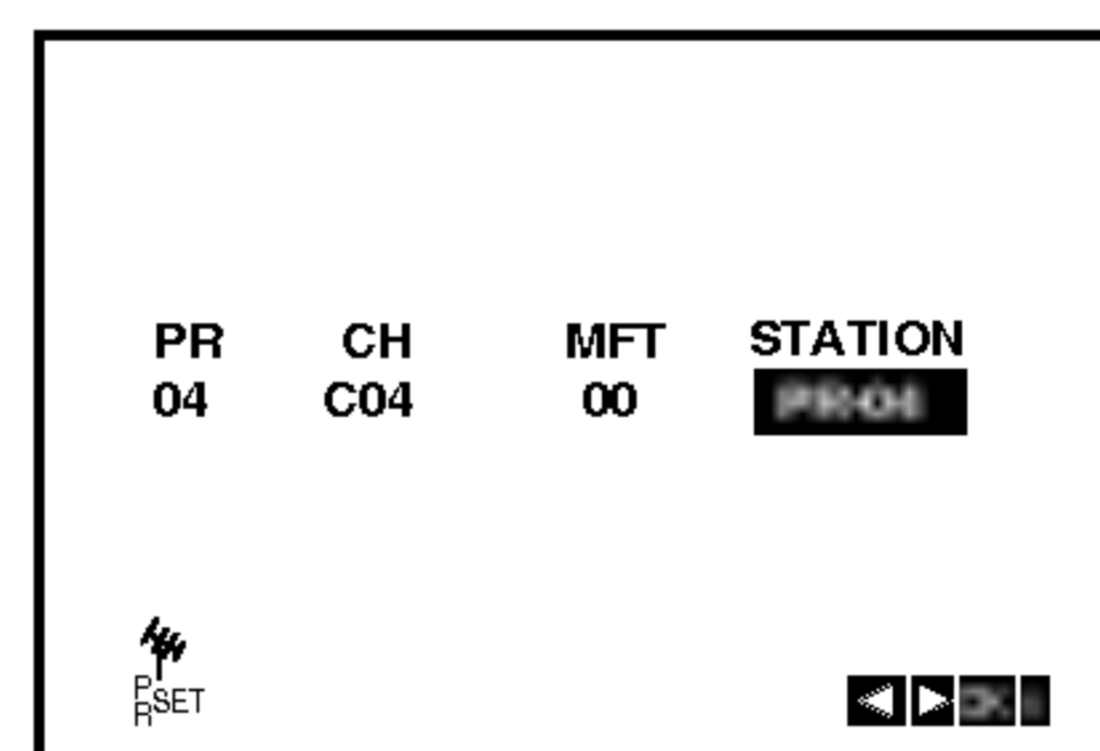
5. Čim se pronađe stanica, traženje se zaustavlja.
Pritisnite **▶** da biste odabrali **MFT**.
Stanice možete fino da podešavate korišćenjem dugmadi **▲** ili **▼**.



6. Pritisnite **▶** da biste odabrali **STATION**, tako da možete dati ime TV stanici.
Pritisnite **ENTER/OK**.
7. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali **slova** i **brojevi** za novo ime stanice.
Pritiskujte **◀** ili **▶** da biste se kretali napred ili nazad s karaktera na karakter.
Pritisnite **ENTER/OK**.



8. Pritisnite **i**, da biste potvrdili raspored stanica.



Ako želite da ručno podesite i druge stanice, onda ponovite korake od 3 do 8.

01	C01	00	PR-01
02	C02	00	PR-02
03	C03	00	PR-03
04	C04	00	PR-04
05	--	--	----
06	--	--	----
07	--	--	----
08	--	--	----

MOVE: [right arrow]
DELETE: [left arrow] [right arrow] [down arrow] [up arrow]

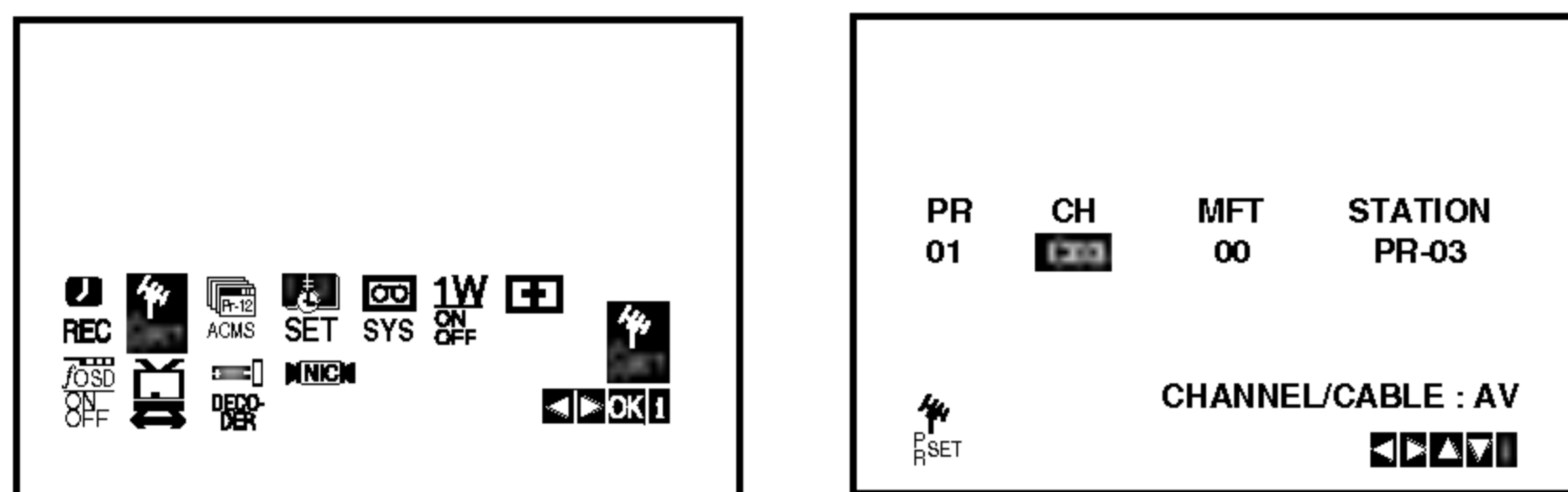
9. Pritisnite ponovo **i**.
Sada je vaša nova TV stanica ubačena u DVD+VCR.

Pre upotrebe – video rekorder

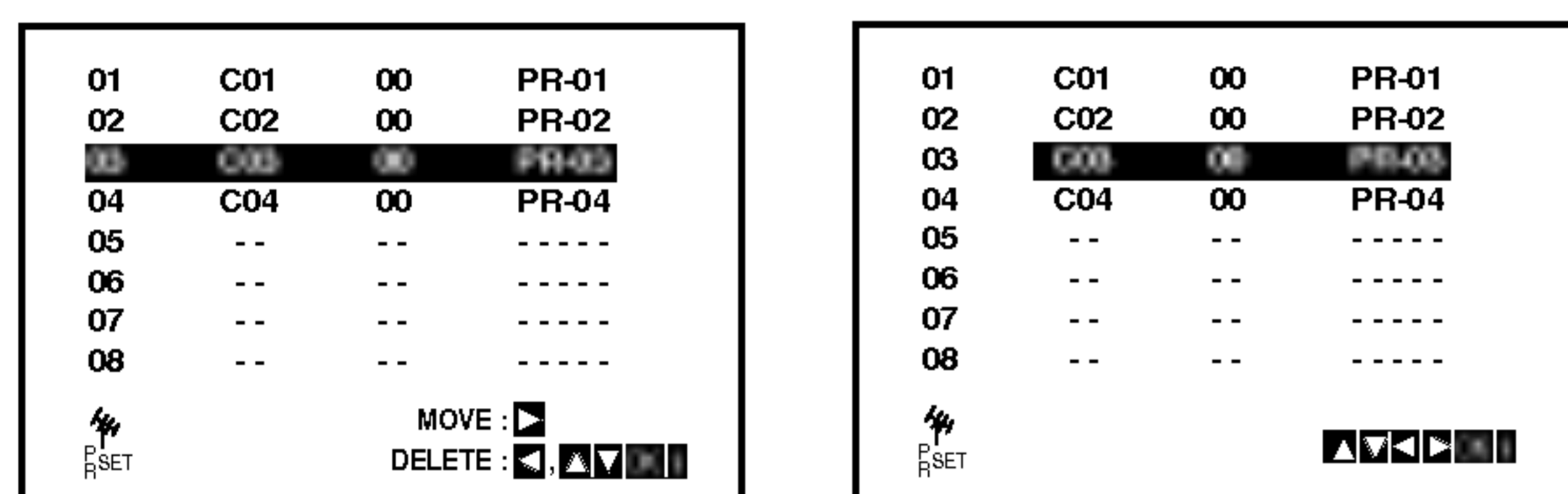
Menjanje redosled TV stanica

Nakon podešavanja TV stanica u vašem DVD+VCR, možete po svojoj želji promeniti redosled u kom su one unesene u memoriju, a da ne morate ih ponovo podešavati! Uputstva koja dajemo na ovoj strani pokazuju vam kako možete jednostavno poredati ih u redosledu u kom želite.

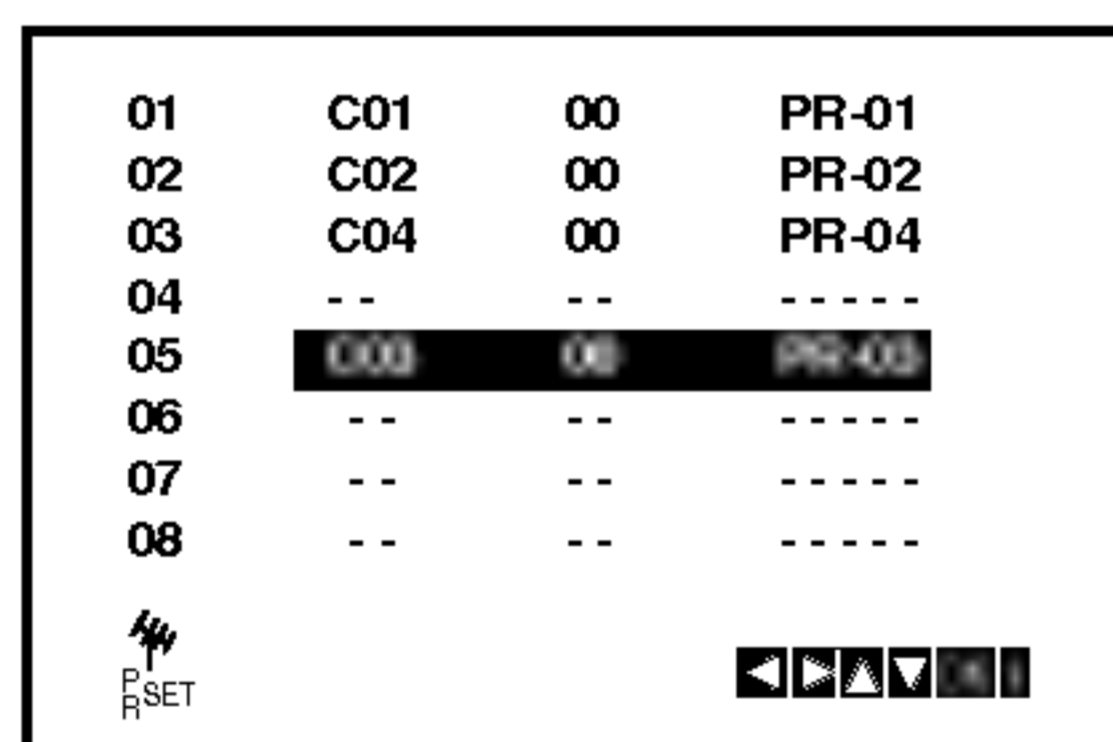
1. Pritisnite **i**.
Na TV ekranu prikazuje se glavni meni.
Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali **PR SET**.
Pritisnite **ENTER/OK**.



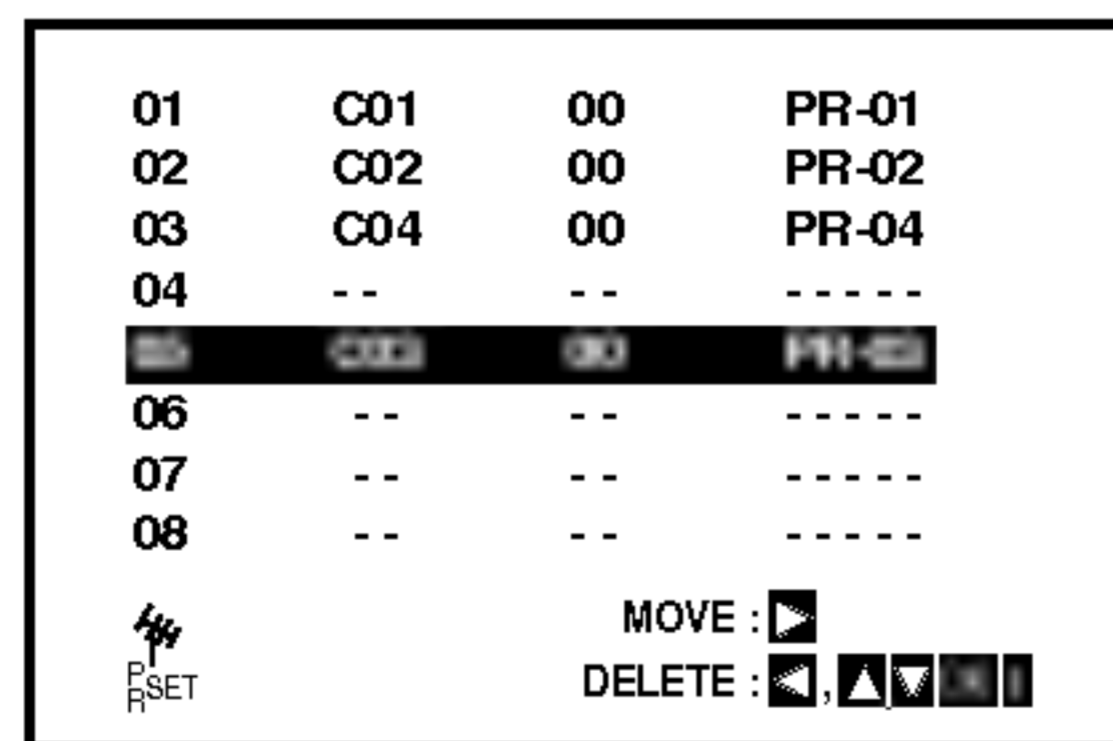
2. Pritisnite **i**.
Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali **broj stanice** čije mesto u redosledu želite promeniti. (npr. PR 03)
Pritisnite **▶**.



3. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali **broj kanala** gde želite prebaciti stanicu (npr. PR 05).



4. Pritisnite **ENTER/OK**.
Posle kraćeg vremena, selektovana stanica će biti obrisana.
Ako želite da obrišete i druge TV stanice onda ponovite korake 1-4.



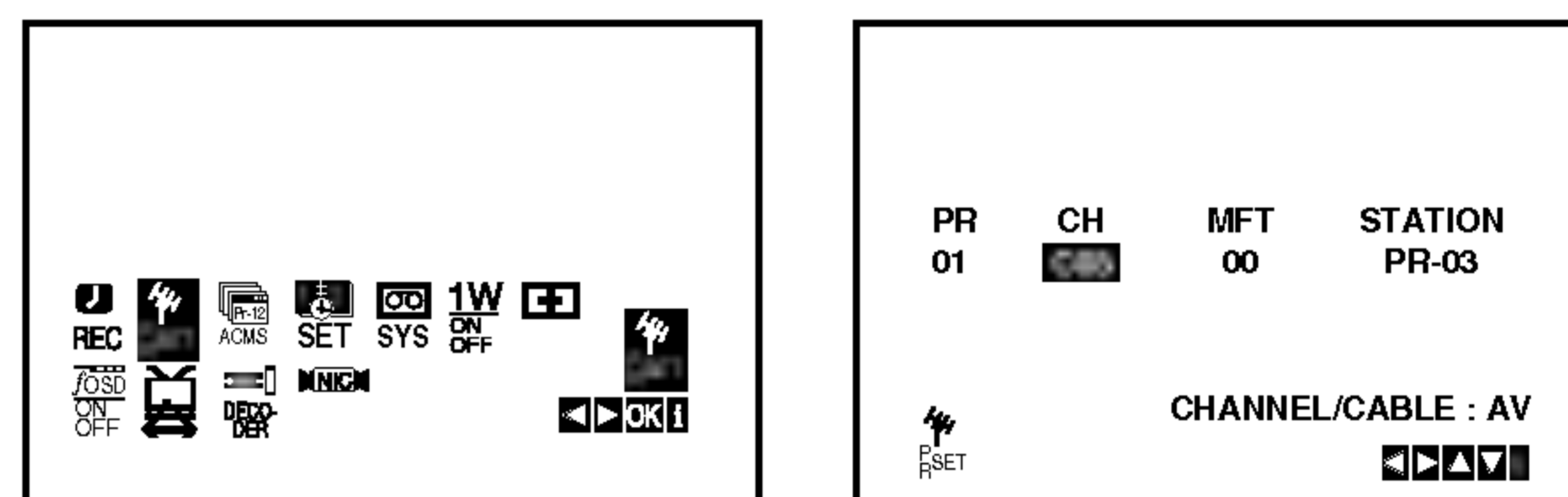
5. Pritisnite **i** da biste sklonili meni sa TV ekrana.

Brisanje TV stanica

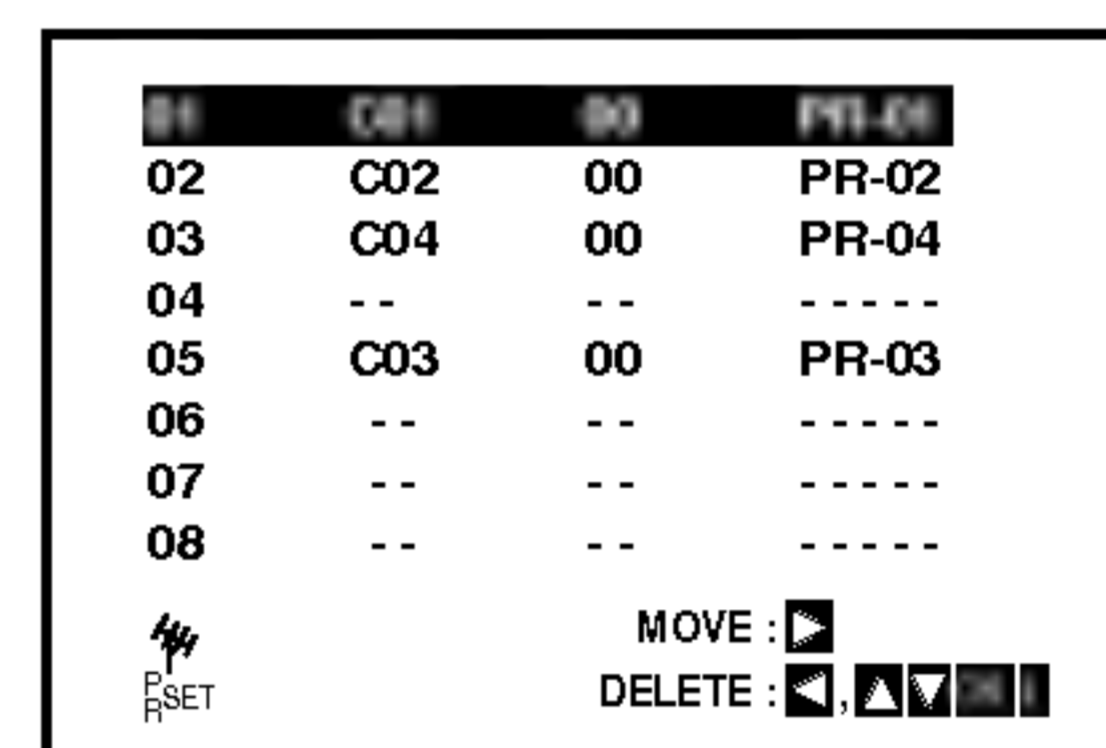
Nakon podešavanja TV stanica u vašem DVD+VCR, možete po svojoj želji **obrisati** stanicu.

Uputstva koja dajemo na ovoj strani pokazuju vam kako možete jednostavno obrisati TV stanice koje ne želite gledati.

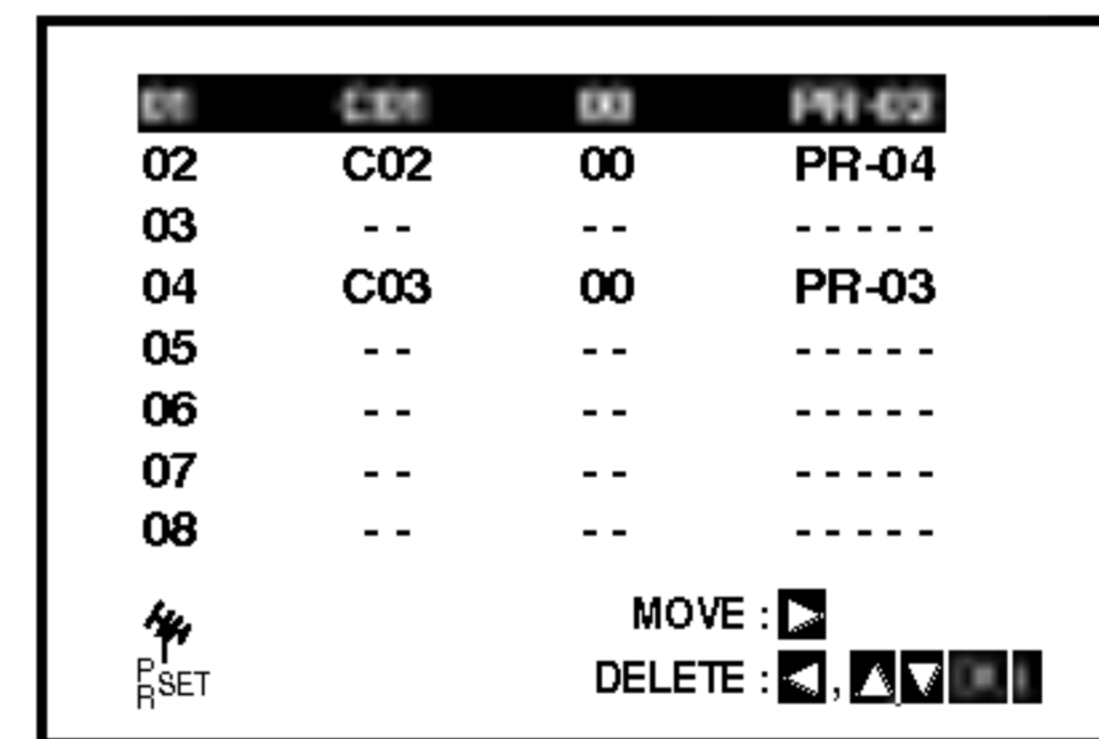
1. Pritisnite **i**.
Na TV ekranu prikazuje se glavni meni.
Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali **PR SET**.
Pritisnite **ENTER/OK**.



2. Pritisnite **i**.
3. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali **broj kanala** stanice koju želite obrisati. (npr. PR 01)



4. Pritisnite **◀**.
Posle kratkog vremena odabrana stanica se briše.
Pritisnite **i** da biste sklonili menije sa TV ekrana.
Ako želite obrisati druge TV stanice, ponovite korake 3 - 4.



5. Pritisnite **i** da biste sklonili meni sa TV ekrana.

Pre upotrebe - DVD

Prikazivanje informacija o disku na ekranu

Možete prikazati na ekranu različite informacije o učitanoj disku.

1. Pritisnite DISPLAY za prikazivanje različitih informacija. Prikazane stavke se razlikuju zavisno od tipa diska ili statusa puštanja.



2. Možete odabrati stavku pritiskanjem ▲ / ▼ i promeniti ili odabrati podešavanje pritiskanjem ◀ / ▶.
 - Title (Track) – Broj tekućeg naslova (ili tracka)/Ukupan broj naslova (ili track-a)
 - Chapter – Broj tekućeg poglavlja/Ukupan broj poglavlja
 - Time – Proteklo vreme reprodukcije
 - Audio – Odabrani audio jezik ili kanal
 - Subtitle – Odabrani titl
 - Angle – Odabrani ugao posmatranja/Ukupan broj uglova posmatranja
 - Sound – Odabrani mod zvuka

Napomena:

Ako se ne pritisne nijedno dugme u roku od nekoliko sekundi, prikaz na ekranu nestaje.

Početa podešavanja

Koristeći meni za podešavanje (setup menu), možete uraditi različita podešavanja kao npr. na slici i zvuku. Možete između ostalog podesiti jezik na titlu i meni za podešavanje. Za detalje o svakoj stavci na meniju za podešavanje, vidite stranice 16-19.

Da prikažete meni i izadete iz njega:

Pritisnite SETUP da prikažete meni. Kratak pritisak na SETUP će vas vratiti na početni ekran.

Da odete na sledeći nivo:

Pritisnite ▶ na daljinskom upravljaču.

Da se vratite na prethodni nivo:

Pritisnite ◀ na daljinskom upravljaču.

Opšta upotreba

1. Pritisnite DVD na daljinskom upravljaču.



2. Pritisnite SETUP. Pojavi se SETUP meni (meni za podešavanje).
3. Koristite ▲ / ▼ da odaberete željenu opciju, a onda pritisnite ▶ da odete na drugi nivo. Na ekranu se pojavi trenutno podešavanje za odabranu stavku, kao i alternativna podešavanja.
4. Koristite ▲ / ▼ da odaberete drugu željenu opciju, a onda pritisnite ▶ da odete na treći nivo.
5. Koristite ▲ / ▼ da odaberete željeno podešavanje, a onda pritisnite ENTER/OK da potvrdite izbor. Neke stavke zahtevaju dodatne korake.
6. Pritisnite SETUP ili ▶ da izadete iz menija za podešavanje (Setup menu).

Pre upotrebe - DVD

LANGUAGE



Menu Language

Odaberite jezik za meni za podešavanje (setup menu) i displej na ekranu.

Disc Audio / Subtitle / Menu **DVD**

Odaberite jezik koji želite za audio traku (audio disk), titlove, i meni diska.

Original: Odnosi se na originalni jezik na kojem je disk snimljen.

Other: Da biste odabrali neki drugi jezik, pritisnite numerisanu dugmad, a onda i ENTER da biste uneli odgovarajući četvorocifreni broj koji odgovara listi jezičkih kodova na strani 34. Ako unesete pogrešan jezički kod, pritisnite CLEAR.

DISPLAY



TV Aspect **DVD**

4:3 : Odaberite kada je standardni 4:3 TV priključen.

16:9 Wide: Odaberite kada je široki 16:9 TV priključen.

Display Mode **DVD**

Podešavanje displej moda radi samo kada je mod TV aspekta podešen na "4:3"

Letterbox: Prikazuje široku sliku sa trakama na gornjem i donjem delu ekrana.

Panscan: Automatski prikazuje široku sliku na celom ekranu i odseca delove koji se ne uklapaju.

Progressive Scan

Progressive Scan Video daje najbolji kvalitet slike sa manje treperenja.

Ako koristite Component Video džekove za povezivanje na TV ili monitor koji je kompatibilan sa progressive scan signalom, postavite Progressive Scan na On (uključeno).

Da biste uključili progressive scan:

Povežite component out DVD-ja na ulaz vašeg monitora/televizora, podesite televizor ili monitor na Component Input.

1. Izaberite "Progressive Scan" iz menija DISPLAY, a zatim pritisnite ►.



2. Selektujte "On" koristeći dugmad ▲ / ▼.
3. Pritisnite ENTER/OK da biste potvrdili svoj izbor. Pojaviće se meni za potvrdu.

Upozorenje :

Kada se jednom unesu vrednosti za progressive scan izlaz, onda će slika biti vidljiva jedino na TV-u ili monitoru koji su progressive scan kompatibilni. Ako greškom uključite Progressive Scan, onda morate da resetujete uređaj.

- 1) Izvadite sve diskove iz aparata i zatvorite ležište diska. Pazite da se "DISC" pojavi na displeju.
- 2) Pritisnite STOP dugme i držite pet sekundi pre nego ga pustite. Video izlaz će biti vraćen na standardno podešavanje i slika će ponovo biti vidljiva na konvencionalnom analognom TV-u ili monitoru.

TV Output Select

Postavite opcije plejera TV Output Select prema tipu TV konekcije.

YPbPr: Kada je vaš televizor povezan sa džekovima COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT na DVD plejeru.

RGB: Kada je vaš televizor povezan sa SCART džekom (RGB signal).

Pre upotrebe - DVD

AUDIO

Svaki DVD disk ima raznovrsne opcije audio izlaza. Podesite AUDIO opcije vašeg plejera u skladu sa vrstom audio sistema koji koristite.



Dolby Digital / DTS / MPEG **DVD** **DivX**

Bitstream: Odaberite Bitstream ako ste priključili DIGITAL OUT utičnice vašeg DVD+VCR na pojačivač ili drugu opremu koja ima Dolby Digital, DTS ili MPEG dekođer.

PCM (za Dolby Digital / MPEG): Odaberite kada priključujete dvo-kanalni digitalni stereo pojačivač. DVD-iji kodirani u Dolby Digital ili MPEG će automatski biti pretvoreni u dvo-kanalni PCM audio.

Off (za DTS): Ako odaberete "Off", DTS signal ne izlazi kroz DIGITAL OUT utičnicu.

Sample Freq. (probna frekvencija) (frekvencija) **DVD**

Ako vaš prijemnik ili pojačivač NIJE u stanju da prima signale od 96 kHz, odaberite 48 kHz. Kada ste to uradili, ovaj aparat će automatski da pretvori sve signale od 96 kHz u signale od 48 kHz tako da ih vaš sistem može dekodirati.

Ako je vaš prijemnik ili pojačivač u stanju da prima signale od 96 kHz, odaberite 96. Kada ste to uradili, ovaj aparat će propustiti svaku vrstu signala bez daljeg procesiranja

Proverite papire koje ste dobili uz pojačivač da vidite njegove sposobnosti.

Kontrola dinamičkog opsega (DRC) **DVD**

Sa DVD formatom možete čuti zvučnu traku u najtačnijoj i najrealističnijoj prezentaciji zahvaljujući digitalnoj audio tehnologiji. Međutim, možda ćete želeći da kompresujete dinamički opseg audio izlaza (razlika između najglasnijih i najtiših zvukova). Onda možete slušati tiši zvuk na filmu, a da ne izgubite jasnoću zvuka. Podesite DRC na ON za ovaj efekat

Vocal **DVD**

Podesite Vocal na ON samo kada emitujete višekanalni karaoke DVD. Karaoke kanali na disku će se pomešati u normalan stereo zvuk.

LOCK (RODITELJSKA KONTROLA)



Rating

Blokira reprodukciju DVD-ja koji ima ocenu sadržaja. Nisu svi diskovi ocenjeni.

1. Odaberite "Rating" na LOCK meniju, a onda pritisnite ►.
2. Da biste pristupili opcijama LOCK, morate da unesete šifru koju ste smislili. Ako još niste uneli šifru, to će biti zatraženo da učinite.

Unesite šifru i pritisnite ENTER/OK. Unesite je još jednom i pritisnite ENTER/OK da biste je potvrdili. Ako napravite neku grešku prilikom ukucavanja, pre nego što pritisnete ENTER/OK, idite na CLEAR da biste obrisali.

3. Odaberite rejting od 1 do 8 koristeći ▲/▼ dugmad.

Rating 1-8: Rejting jedan (1) ima najviše ograničenja a rejting osam (8) ima najmanje ograničenja.

Unlock: Ako odaberete unlock (otključano), roditeljska kontrola nije aktivna i disk se emituje u celosti.

4. Pritisnite ENTER/OK da potvrdite vaš izbor rejtinga, onda pritisnite SETUP da izađete iz menia.

Lozinka (sigurnosni kod)

Možete uneti ili promeniti lozinku.

1. Odaberite Password (lozinka) na LOCK meniju, a onda pritisnite ►.
2. Sledite korak 2 kao što je opisano gore (Rating - Ocenjivanje).

Da biste promenili šifru, pritisnite ENTER/OK kada je opcija "Change" naglašena. Unesite šifru i pritisnite ENTER/OK. Unesite je još jednom i pritisnite ENTER/OK da biste je potvrdili. Ako napravite neku grešku prilikom ukucavanja, pre nego što pritisnete ENTER/OK, idite na CLEAR da biste obrisali.

3. Pritisnite SETUP da izađete iz menija.

Ako ste zaboravili vaš sigurnosni kod

Ako ste zaboravili vaš sigurnosni kod, možete ga obrisati sledeći ove korake:

1. Pritisnite SETUP da se prikaže SETUP meni (meni za podešavanje).
2. Unesite 6-cifreni broj "210499" i pritisnite ENTER/OK. Šifra se briše.

Pre upotrebe - DVD

Area Code (Kod zemlje) **DVD**

Unesite kod oblasti čiji su standardi korišćeni za ocenu DVD video diska, na osnovu spiska sa strane 34.

1. Odaberite "Area Code" na LOCK meniju, a onda pritisnite ►.
2. Sledite korak 2 kao što je prikazano na levoj strani (Rating).
3. Odaberite prvi broj koristeći ▲ / ▼ dugmad.
4. Prebacite ► i odaberite drugi broj koristeći ▲ / ▼ dugmad.
5. Pritisnite ENTER/OK da potvrdite vaš kod zemlje.

OTHERS

PBC, Auto Play (automatsko emitovanje) i DivX(R) podešavanja mogu biti promenjeni.



PBC **VCD**

Podesite kontrolu plejbeka (PBC) na On ili Off.

On: Video CD-ovi sa PBC se emituju u skladu sa PBC.

Off: Video CD-ovi sa PBC se emituju isto kao audio CD-ovi.

Auto Play **DVD**

Možete podesiti DVD+VCR tako da DVD disk automatski počne emitovanje kad kod ubacite DVD. Ako je Auto Play mod podešen na On, ovaj DVD plejer će potražiti naslov sa najdužim vremenom emitovanja i onda će ga automatski emitovati.

Napomena:

Auto Play funkcija možda neće raditi kod nekih DVD-ija.

DivX(R) VOD

Mi vam obezbeđujemo DivX® VOD (Video On Demand) registracioni kod koji vam dozvoljava da iznajmljujete i kupujete video snimke koristeći DivX® VOD servis.

Za više informacija, posetite sajt www.divx.com/vod.

1. Odaberite opciju "DivX(R) VOD", a zatim pritisnite ►.
2. Pritisnite ENTER/OK dok je selektovano "Select" i pojaviće se registracijski kod.
Koristite registracioni kod da biste kupili ili iznajmili video snimke od DivX® VOD servisa na www.divx.com/vod. Pratite instrukcije i preuzmite video na disk za reprodukciju na ovom uređaju.
3. Pritisnite ENTER/OK za izlaz.

Napomena:

Svi preuzeti video snimci sa DivX® VOD mogu se puštati samo na ovom uređaju.

Operacije sa kasetama

Reprodukcija trake

Možete ulagati ili izbacivati video kasete samo ako je vaš DVD+VCR uključen u električnu mrežu.

Vaš DVD+VCR može reprodukovati NTSC video kasete (u PAL TV modu).

Kako dobiti bolju sliku

Kada uložite kasetu i pustite reprodukciju, funkcija automatske regulacije počinje raditi da biste automatski dobili najbolju moguću sliku. Ako je snimka lošeg kvaliteta, više puta pritisnite ▲ ili ▼ na daljinskom upravljaču da biste ručno podesili sliku, te uklonili sva izobličenja.

1. Proverite jeste li ispravno priključili svoj DVD+VCR kao što je opisano ranije u ovoj knjizi.
Uključite svoj TV.
Pritisnite **POWER** da biste uključili svoj DVD+VCR.
Umetnite video kasetu u svoj DVD+VCR.
Prozorčić video kasete mora biti prema gore, a strelica mora biti usmerena prema videorekorderu.
2. Pritisnite ► da bi počela reprodukcija vaše kasete.
Ako uložite kasetu čiji je zaštitni jezičak protiv snimanja uklonjen, reprodukcija počinje automatski.

AUTOMATSKA REGULACIJA

Vaš DVD+VCR automatski reguliše sliku kako bi dobili sliku najboljeg kvaliteta.

3. Pritisnite **PAUSE/STEP** da biste dobili nepokretnu sliku. Pritiskujte **PAUSE/STEP** uzastopno više puta da biste pomerali film kadar po kadar.
Ako držite pritisnuto **FORWARD**, slika će biti 19 puta sporija u odnosu na normalan plejbek.
Traku možete pauzirati ne duže od 5 minuta. Nakon 5 minuta pauziranja, vaš bi DVD+VCR zaustavio traku da bi sprečio njeno ili svoje oštećenje.
Pritiskujte ▲ ili ▼ da biste smanjili vertikalno drhtanje nepokretne slike.
4. Pritisnite ► da biste nastavili sa reprodukcijom.

Double speed playback (Dvostruko brža reprodukcija)

Pritisnite dugme "►►" za vreme normalne reprodukcije. Kasete će raditi duplo brže, ali bez tona.

Pritisnite dugme "►►" da biste se vratili na reprodukciju sa normalnom brzinom.

Traženje slike:

Za vreme reprodukcije, pritisnite bilo **FORWARD**, bilo **BACKWARD** da biste mogli ubrzano premotavati traku, te istovremeno pratiti sliku sa trake.

Logičko traženje:

Za vreme premotavanja unapred ili unazad, pritisnite i zadržite ◀◀ ili ▶▶. Slika će se reprodukovati unapred ili unazad 7 puta brže od normalne reprodukcije.

5. Reprodukcija usporenog kretanja, kretanja unapred / unazad:

Za vreme reprodukcije unazad ili nepokretne slike, pritisnite ◀ ili ▶.

Prilikom reprodukcije možete koristiti sledeće brzine: REV, PB5-, PB1-, still, SLW, PLAY, 2PLY, CUE

Za isključivanje usporenog kretanja i kretanja unapred / unazad (shuttle), pritisnite funkciju koju želite.

Za vreme usporenog kretanja i kretanja unapred / unazad, u zavisnosti od stanja trake, moguć je nastanak pruga na slici zbog smetnje šuma.

Ako vidite izobličenja slike, smanjite ih pomoću ▲ ili ▼.

6. Pritisnite **STOP** da biste zaustavili reprodukciju. Pritisnite **EJECT**.

Ako je traka odmotana do kraja, vaš bi DVD+VCR automatski zaustavio reprodukciju, premotao i izbacio kasetu, i sam sebe isključio.

Preskok reklame (CM Skip):

Ovaj mod omogućava vas prilikom reprodukcije preskočiti reklamu od nekoliko sekundi u početku kasete, a zatim nastaviti sa normalnom reprodukcijom.

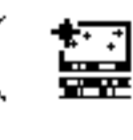
Kad uključite reprodukciju kasete, pritisnite **CM SKIP** na daljinskom upravljaču da biste preskočili reklamu, odnosno ostali propagandni materijal.


Pritiskujte **CM SKIP** više puta uzastopno, da biste preskočili:

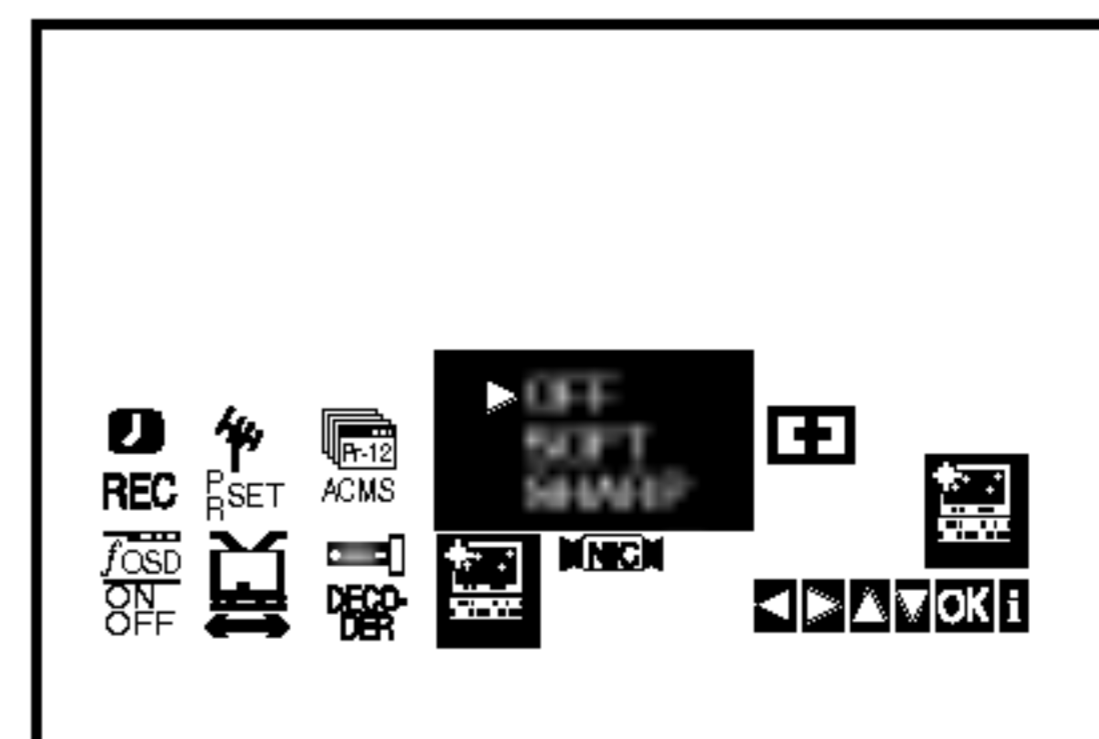
1 pritisnjanje	30 sekundi
2 pritisnjanje	60 sekundi
3 pritisnjanje	90 sekundi
4 pritisnjanje	120 sekundi
5 pritisnjanje	150 sekundi
6 pritisnjanje	180 sekundi

Optimalne karakteristike slike (OPR - Optimum Picture Response):

Ovaj mod automatski poboljšava kvalitet slike prilikom reprodukcije, podešavajući vaš DVD+VCR prema stanju trake.

Obratite pažnju da će se ikonica OPR () pojaviti samo kada radi video kasete.

1. Pritisnite **i**.
2. Pritisnite ◀ ili ▶ da biste odabrali  (**OPR**).
3. Pritisnite **ENTER/OK**.
4. Pritisnite ▲ ili ▼ više puta uzastopno da biste odabrali: **OFF**, **SOFT** ili **SHARP**.
Napomena: Možete podesiti OPR samo prilikom reprodukcije trake.
5. Pritisnite **i** da biste sklonili menije sa TV ekrana.screen.



Operacije sa kasetama

Trenutno snimanje tajmerom, (ITR)

Vaš DVD+VCR vam dozvoljava snimati na traku pomoću različitih jednostavnih metoda:

Trenutno snimanje pomoću tajmera (Instant Timer Recording - ITR) počinje neposredno u podešeno vreme, odnosno dok se traka video kasete ne odmota.

U vaš DVD+VCR ugrađena je funkcija duže reprodukcije (Long Play - LP) koja vas omogućava snimati na video kasetu čak i dva puta duže vremena nego normalno. Npr., na kasetu E-180 možete snimiti do 180 minuta u standardnom modu (Standard Play - SP), dok u modu LP možete snimiti čak i 360 minuta. Napomena: Ako koristite LP, kvalitetu slike i zvuka lako će se pogoršati

1. Proverite jeste li ispravno priključili svoj DVD+VCR kao što se ranije u ovoj knjizi navodi.
Pritisnite **POWER** da biste uključili svoj DVD+VCR.
2. Uložite kasetu čiji zaštitni jezičak nije uklonjen.
Prozorčić video kasete mora biti prema gore, a strelica mora biti usmerena prema videorekorderu.
3. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali **broj kanala** sa kojeg želite snimati.
Možete takođe odabrati broj kanala na direktan način, a pomoću **numeričkih tastera** na daljinskom upravljaču.
4. Ako želite snimati direktno sa SCART ili AUDIO ulaza, više puta uzastopno pritisnite **AV** dok se ne prikaže ulaz sa kojeg želite snimati.

AV 1 Snimanje zvuka i slike sa donjeg SCART ulaza na zadnjoj strani vašeg VCR.

AV 2 Snimanje zvuka i slike sa gornjeg DECODER ulaza na zadnjoj strani vašeg VCR

AV 3 Snimanje zvuka i slike sa VIDEO IN i AUDIO IN (levog i desnog) ulaza na prednjoj strani vašeg VCR

5. Ako želite snimati u modu duže reprodukcije ili standardne reprodukcije, pritisnite **LP**.
SP obezbeđuje bolji kvalitet slike i zvuka, ali LP obezbeđuje vreme snimke dva puta duže nego SP.
6. Pritisnite **REC/ITR** da bi počelo snimanje.
Pritisnite **REC/ITR** nekoliko puta.
Svako sledeće pritiskanje povećava za 30 minuta vreme snimanja, sve dok ne dostignete maksimalnu vrednost od 9 časova.

7. Da biste izbegli scene koje ne želite snimati, pritisnite **PAUSE/STEP**.
Da biste nastavili sa snimanjem, ponovo pritisnite **PAUSE/STEP**.
Trake možete pauzirati ne duže od 5 minuta; prilikom pauziranja trake na displeju prikazuje se RECP. Po isteku 5 minuta vaš DVD+VCR zaustavlja snimanje da bi sprečio oštećenje trake ili videorekordera.
8. Pritisnite **STOP** da biste završili snimanje.
Pritisnite **EJECT**.

Napomena:

- Ako ne želite snimati na neku traku (ovo se sasvim lako može slučajno dogoditi!) uklonite zaštitni jezičak sa zadnje ivice video kasete.
- Na kasetu sa koje je zaštitni jezičak uklonjen, možete snimati čim prekrijete rupu lepljivom trakom.
- Zapamtite da možete snimati jedan program dok gledate drugi tako što ćete aktivirati trenutno snimanje. Pritisnite **TV/VCR** da se na displeju pojavi **TV** a onda odaberite drugi kanal na vašem TV-u.


Operacije sa kasetama

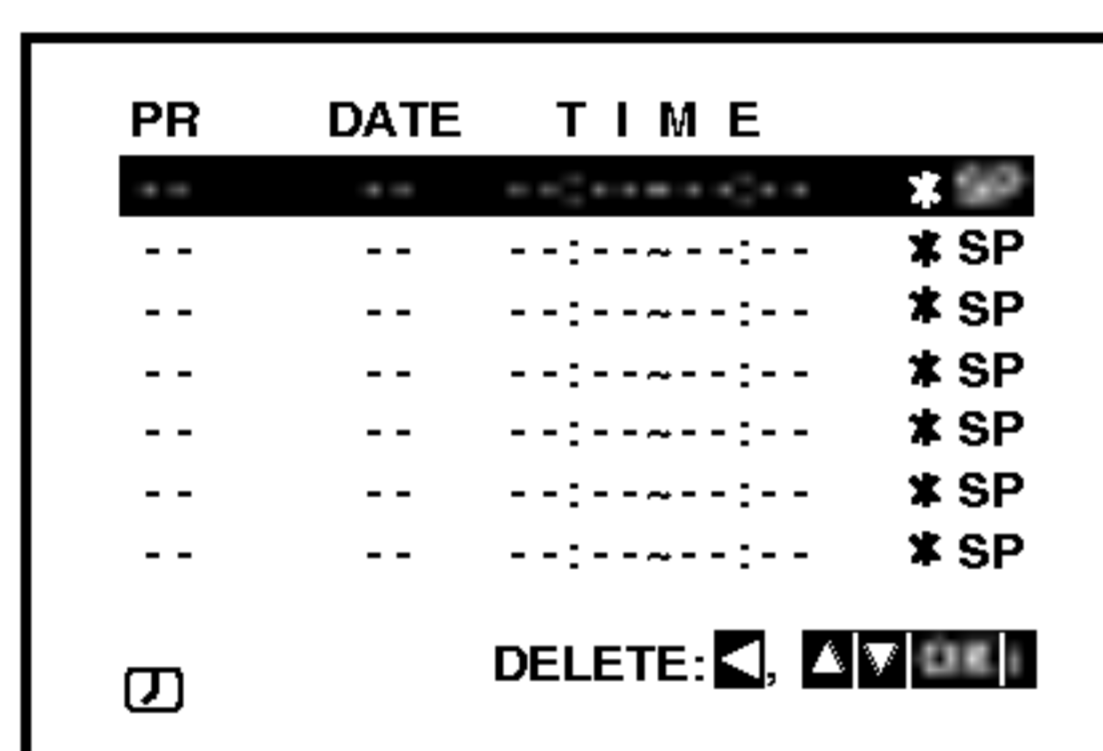
Snimanje pomoću tajmera uz prikaz na ekranu

Možete podesiti ne više od sedam događaja za snimanje pomoću tajmera, a za mesec dana počev od tekućeg datuma.

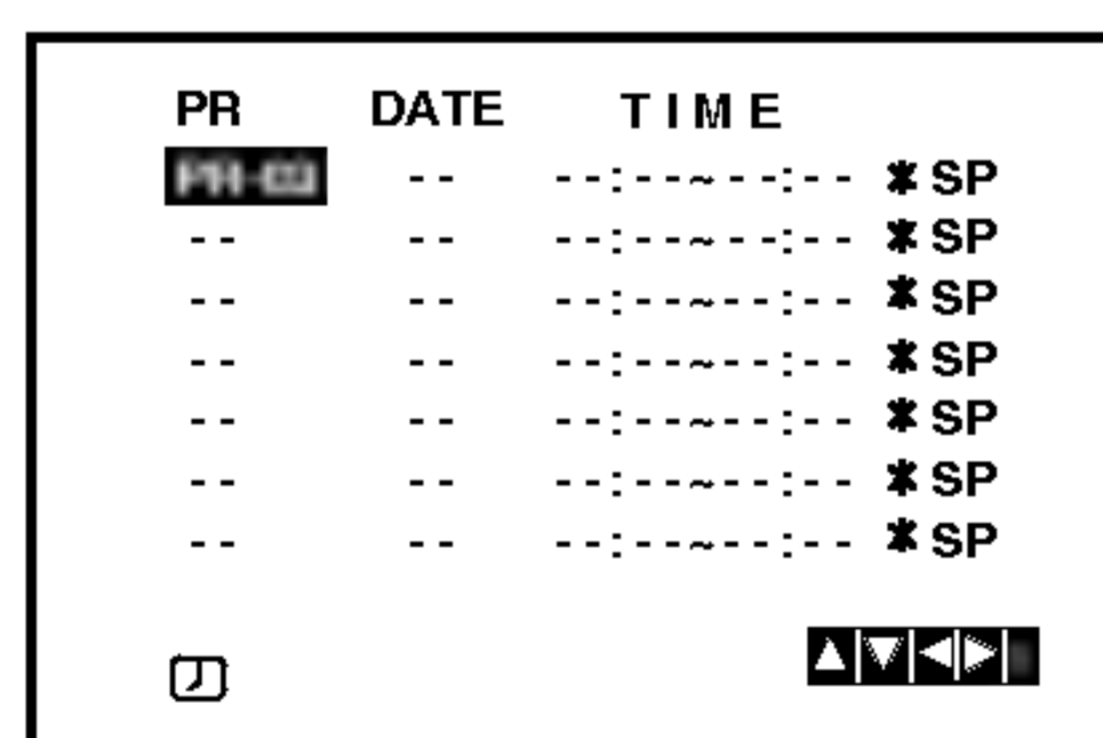
Napomena:

Pre nego pristupite podešavanju tajmera, morate ispravno podesiti časovnik DVD+VCR, a takođe morate znati koje ste TV stanice podesili u svom DVD+VCR.

1. Uložite video kasetu čiji zaštitni jezičak nije uklonjen.
Prozorčić video kasete mora biti prema gore, a strelica mora biti usmerena prema videorekorderu.
2. Pritisnite **i**.
Pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali **REC** ().
Pritisnite **ENTER/OK**.



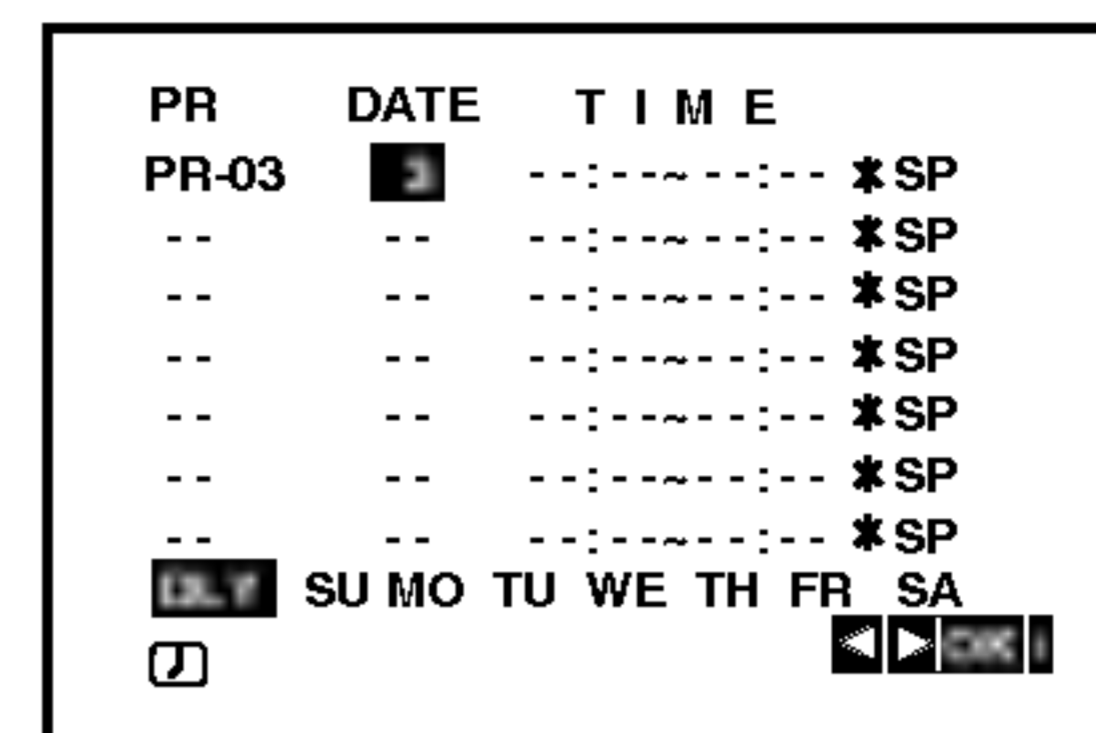
3. Pritisnite **ENTER/OK** da biste započeli podešavanje pojavljivanja događaja tajmera.
4. Pritisnite **PR/TRK** (**▲/▼**) da biste uneli stanicu koju želite da snimate, a zatim pritisnite **▶**.



Napomena:

Ako je postavljen tajmer onda pritisnite **▲** ili **▼** da biste selektovali događaj koji želite da obrišete ili zamenite.
Pritisnite **◀** da biste obrisali događaj.

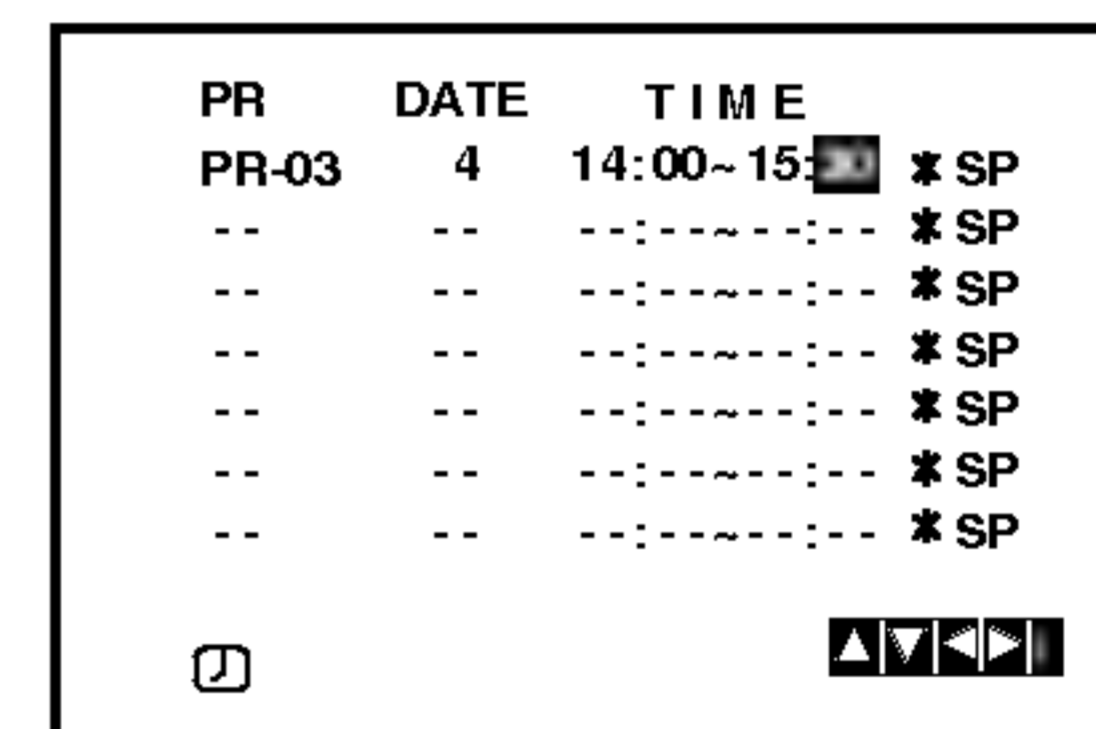
5. Koristite **PR/TRK** (**▲/▼**) da biste uneli datum programa.
Ako pritisnete **ENTER/OK** pre nego što unesete datum, onda možete da izaberete neku od sledećih automatski snimljenih karakteristika.
Pritisnite **◀** ili **▶** da biste izabrali neku karakteristiku, a zatim pritisnite **ENTER/OK** da biste je potvrdili.
DLY Za snimanje svakog dana u isto vreme (osim u subotu i nedelju).
SU~SA Za snimanje svake nedelje u isto vreme.



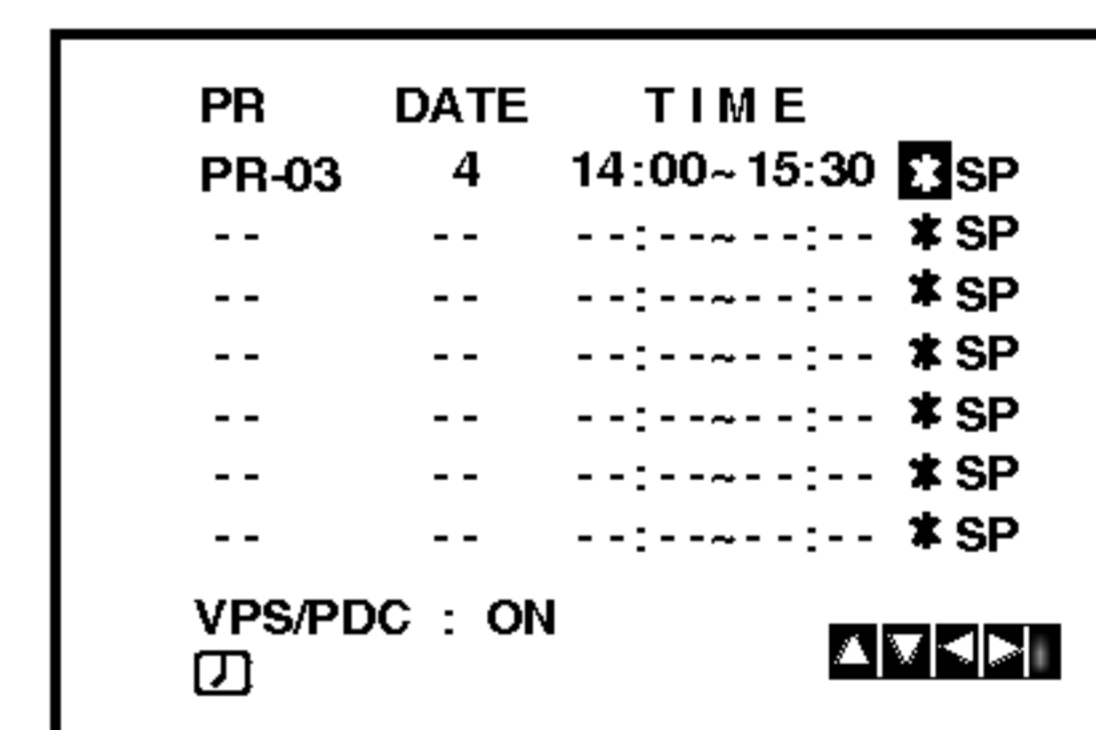
6. Koristite dugmad **▲/▼/◀/▶** da biste uneli početno i krajnje vreme snimanja programa koji želite da snimate.

Obratite pažnju da vaš DVD+VCR koristi sat po sistemu 24 časa.

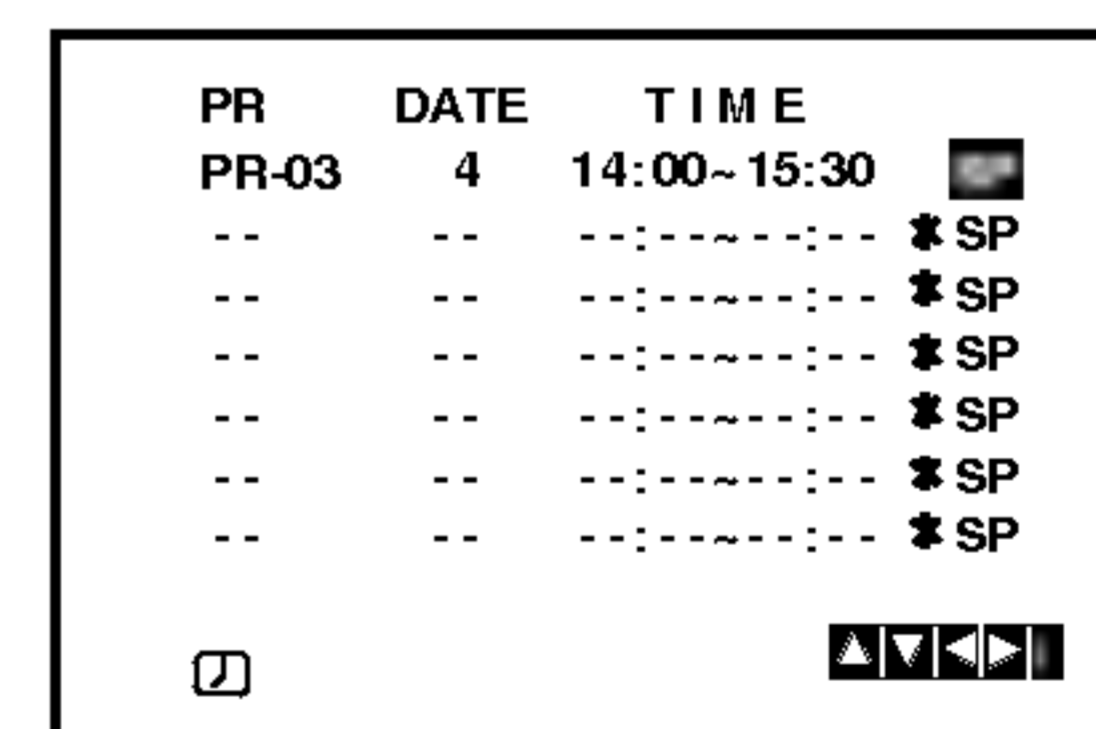
Napr. 1pm (1 sat posle podne) će biti prikazan kao 13:00.



7. Pritisnite **▶**, pa pritisnite **▲** ili **▼** da biste uključili ili isključili VPS/PDC.



8. Pritisnite **▶** da bi odabrali brzinu snimanja.
Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali željenu brzinu trake (SP, IP ili LP).
IP mod određuje koliko trake preostaje, te prebacuje brzinu sa SP na LP, ako bude potrebno, da bi završilo snimanje emisije. IP mod nije selektovan kada je VPS/PDC uključen (u poziciji ON).



Operacije sa kasetama

Snimanje tajmerom korišćenjem displej prikaza na ekranu (nastavak)

- Pritisnite **i** da biste postavili sledeći događaj i sledite korake od 3 do 8.
Proverite da li su događaji ispravni.
Pritisnite **i** da biste se vratili na ekran.
Ako je prikazano **PLEASE CHECK**, onda to znači da ste nešto pogrešno uneli, pa će biti potrebno da ponovo unesete podatke.
- Pritisnite **POWER** da biste prebacili DVD+VCR u mod Timer Standby.
Napomena:
1W mod nije dostupan u standby modu za vremensko snimanje.
Simbol tajmera (Ⓞ) će se pojaviti na prozoru displeja dok je vaš DVD+VCR u stanju čekanja.
- Pritisnite **POWER** da biste završili podešavanja za snimanje tajmerom.

Napomene:

- DVD+VCR će se automatski isključiti kada se završi Timer Recording (snimanje tajmerom).
- Dok je timer recording u standby modu, DVD i VCR mod neće raditi. Da biste koristili DVD ili video rekorder, pritisnite **POWER**. Posle korišćenja DVD-ja ili video rekordera, pritisnite ponovo **POWER** da biste postavili video rekorder u timer recording standby mod.
- Ako kasnije odlučite **obrisati** ili **promeniti** bilo koju podešenu vrednost sa memorije tajmera događaja, možete učiniti ovo a da ne morate ponovo unositi informaciju u tajmer događaja. Jednostavno prikažite ekran tajmera događaja. Pritisnite **▲** ili **▼** da biste odabrali događaj koji želite **obrisati** ili **promeniti**.
Pritisnite **◀** da obrišete događaj... ili
Pritisnite **ENTER/OK** da ga promenite; onda pritisnite **◀** ili **▶** da biste odabrali: kanal TV stanice, Date (datum), Time (vremena početka i završetka), i brzinu snimanja (LP ili SP). Pritisnite **▲** ili **▼** da biste uneli ispravne podatke.
- Ako se događaji za snimanje pomoću tajmera preklapaju...**
Proverite da se ne preklapaju prethodno podešena vremena. Ako se preklapaju, prednost se daje uvek emisiji koja počinje ranije.
Primer:
Početak emisije 1 programiran je u 16:00, a završetak u 17:00.
Početak emisije 2 programiran je u 16:30, a završetak u 17:30
(U ovom slučaju, emisija 1 snimiće se u celini, dok će samo poslednjih 30 minuta emisije 2 snimiti.)
- Da gledate DVD dok je snimanje uz pomoć tajmera na čekanju (standby), pritisnite DVD da prebacite na DVD.

• Video Programme System (VPS)

Video Programme System (VPS), sistem za programiranje video rekordera, obezbeđuje da se TV programi koje ste isprogramirali za snimanje, da budu snimljeni tačno od početka do kraja, čak i ako se vreme emitovanja razlikuje od predviđenog vremena po programu zbog nekog kašnjenja ili ako je ta emisija duža. Takođe, ako se program prekine, na primer ako se emituju vesti, onda će se snimanje prekinuti i nastaviće se kada se i program nastavi.

VPS signal emituje TV stanica i ona kontroliše tajmer u video rekorderu.

VPS treba da se postavi na ON kada hoćete nešto da snimate sa TV stanica koje emituju ovakve signale. A ako ne emituju ovakve signale onda VPS treba da bude postavljeno na OFF. *** Sličan je i sistem PDC koji se koristi u Holandiji, a koji se takođe može koristiti kod vašeg novog video rekordera.

Dodatne operacije - VCR deo

Hi-Fi stereo zvučni sistem

Vaš VCR snima i reprodukuje Hi-Fi stereo zvuk. Pored toga, ima ugrađen stereo NICAM – digitalni dekodirer stereo zvuka. On vam dozvoljava snimati i reprodukovati zvuk na nekoliko različitih načina. Video kasete snimljene s vašim videorekorderom imaju jednu normalnu mono audio stazu i dve VHS Hi-Fi stereo audio staze. Ove stereo staze dozvoljavaju vam praviti snimke zvuka u Hi-Fi stereo ili dvojezičnom formatu sa TV emisija, stereo audio sistema, video diska ili drugog Hi-Fi VCR.

1. NICAM digitalni dekodirer zvuka vašeg videorekordera dozvoljava vam koristiti stanice koje emituju NICAM zvuk, a isto tako standardni stereo, dvojezični i mono zvuk. Konkretni tip zvuka koji se prima ili snima, prikazuje se kratko, za nekoliko sekundi, na TV ekranu:

STEREO NICAM

Zvuk se automatski snima na Hi-Fi stereo i mono staze video trake.

BIL NICAM

Oba audio kanala snimaju se na Hi-Fi stereo staze. Kanal osnovnog jezika (levi) snima se na mono stazu video trake.

MONO

Zvuk se snima na Hi-Fi staze i na mono stazu video trake bez bilo kakvog odvajanja.

2. Pritisnite **AUDIO** uzastopno sve dok se ne prikaže željeni audio mod.
3. Izbor je **STEREO**, **LEFT** (levi kanal), **RIGHT** (desni kanal) i **MONO**.
U **BIL NICAM** modu reprodukcije, kada je audio izlaz podešen na **STEREO**, sa levog kanala je izlaz osnovnog jezika, a u isto vreme sa desnog kanala je izlaz drugog jezika. Kada je audio izlaz podešen na **MONO**, izlaz osnovnog jezika je sa oba kanala.
Napomena: Kada podešavate regulaciju slike, Hi-Fi stereo zvuk može se pretvoriti u **MONO**.

Displej na ekranu (F.OSD)

Lako možete prikazati na TV ekranu trenutno vreme ili brojač kasete, koliko je vremena na kaseti ostalo, brzinu kasete i status DVD+VCR. Ako je snimanje u toku, displej na ekranu neće biti snimljen na kasetu.

1. Pritisnite **CLK/CNT** da se pojavi na displeju. Pritiskajte **CLK/CNT** da se krećete kroz opcije na displeju. Brojač kasete i vreme preostalo na kaseti će se pojaviti ako je kasetu ubačena.
2. Nakon tri sekunde, većina opcija sa displeja na ekranu će nestati, a ostaće samo sat ili brojač kasete i vreme preostalo na kaseti. Pritisnite **CLK/CNT** da izbrišete sve opcije sa TV ekrana.

Stop memorija za brojač kasete

Digitalni brojač kasete može biti prikazan na displeju umesto vremena tako što ćete pritisnuti **CLK/CNT** na daljinskom upravljaču. Digitalni brojač kasete pokazuje položaj snimaka na kaseti.

1. Pritisnite **CLK/CNT**.
Pritisnite **CLEAR** da podesite brojač na 0:00:00.
Pritisnite **▶** ili započnite snimanje.
Brojač kasete će prikazati stvarno vreme emitovanja u satima, minutama i sekundama.
2. Pritisnite **■** kada se emitovanje ili snimanje završi.
Pritisnite **◀◀**.
Kaseta će se premotati i automatski zaustaviti kada brojač stigne do 0:00:00.

Da podesite dekodirer

Već smo opisali na strani 9 kako priključiti dekodirer za 'pej-TV' stanicu kao **CANAL +** ili **PREMIER** na strani 9. Za snimanje kodirane stanice ne morate ništa da kontrolišete. Prosto odaberite stanicu i sačekajte kratko vreme pre nego dekodiranje počne.

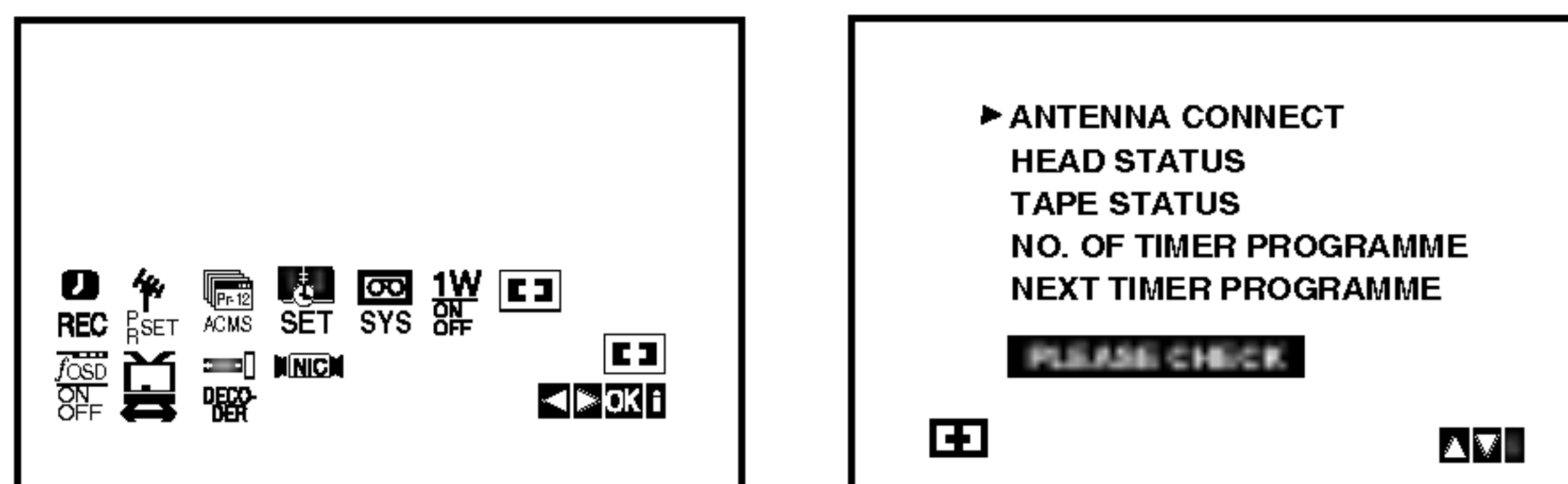
1. Pritisnite **i**.
Glavni meni će se pojaviti na TV ekranu.
Pritisnite **◀** ili **▶** da odaberete **DECODER (DEKODER)**.
Pritisnite **ENTER/OK**.
2. Pritisnite **▲** ili **▼** da odaberete.
ON : Kada je dekodirer priključen na AV2 utičnicu.
OFF : Kada je još jedan video rekorder priključen na AV2 utičnicu.
3. Pritisnite **i** da se vratite na TV sliku.

Dodatne operacije - VCR deo

Video doktor (samo-dijagnoza)

Ova funkcija vas obaveštava da postoji neki problem sa DVD+VCR. Poruke koje govore o tome će se pojaviti na TV ekranu.

1. Pritisnite **i**.
Pritisnite ◀ ili ▶ da odaberete **⏏**.
Pritisnite **ENTER/OK**.



2. Pritisnite ▲ ili ▼ da proverite problem.

ANTENNA CONNECT (Povezivanje antene)

● PLEASE CHECK (Proverite):

Pažljivo povežite antenu na džek.

HEAD STATUS

● PLEASE CLEAN:

Očistite glavu video rekordera.

TAPE STATUS

● NOT RECORDABLE:

Ubacite kasetu sa zaštitinikom na mestu.

NO. OF TIMER PROGRAMME

● 2

Pokazuje broj snimanja uz pomoć tajmera.

NEXT TIMER PROGRAMME

● PR-01 26 10:00~11:00 SP

Prikazuje trenutni status snimanja uz pomoć tajmera (sledeći program za snimanje uz pomoć tajmera).

3. Pritisnite **i** da biste sklonili menije sa TV ekrana.

Zaštita od dece (Child Lock)

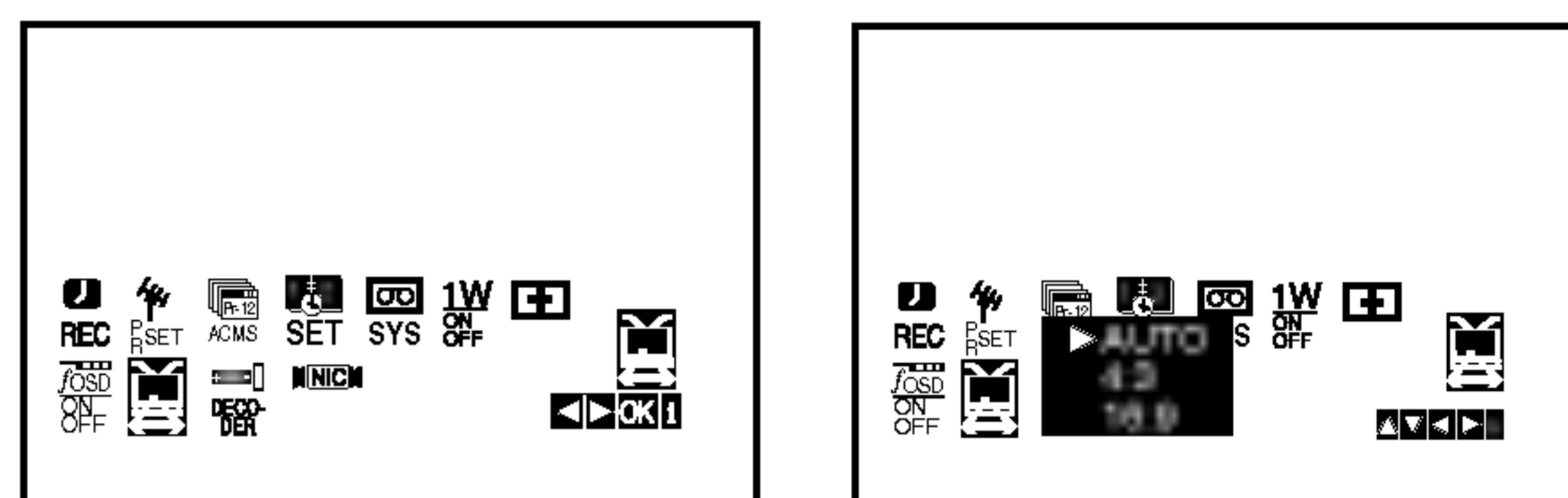
Kontrolna dugmad na prednjem panelu vašeg DVD+video rekordera mogu biti ugašena tako da DVD+video rekorder možete koristiti samo uz pomoć daljinskog upravljača.

1. Pritisnite **LOCK**.
⏏ i **SAFE** će se pojaviti na displeju.
Ni jedno od dugmadi na prednjoj strani vašeg DVD+video rekordera neće raditi.
Ako pritisnete bilo koje dugme na prednjoj strani DVD+video rekordera, **SAFE** će svetlucati na displeju na nekoliko sekundi.
2. Pritisnite ponovo **LOCK** da biste isključili child lock (kontrolu gledanja). Na prozoru displeja će se pojaviti **OFF**.

Kompatibilnost s širokim ekranom 16:9

Vaš DVD+VCR može snimati i reproducirati u formatu slike 16:9 (širokog ekrana). Da bi uspešno snimili emisiju formata slike 16:9, TV stanica mora emitovati signal u odgovarajućem formatu.

1. Uključite svoj DVD+VCR.
Pritisnite **i**.
Pritisnite ◀ ili ▶ da biste odabrali **⏏**.
Pritisnite **ENTER/OK**.



2. Pritiskajte ▲/▼ da biste selektovali: **AUTO**, **4:3** ili **16:9**.
AUTO (vadi samo u modu reprodukcije):
Automatski reprodukuje sliku širokog formata kao sliku formata 16:9 i sliku normalnog formata kao normalnu sliku.
4:3
Za reprodukciju i snimanje slike samo normalnog formata (4:3).
16:9:
Za reprodukciju i snimanje slike samo širokog formata (16:9).
3. Pritisnite **i** da biste sklonili menije sa TV ekrana.
Da bi mogli gledati reprodukciju slike širokog formata (16:9) morate priključiti svoj VCR na TV pomoću SCART kabla.

1W mod (Power save Mode), mod za uštedu energije

Postavite 1W ON/OFF na ON da biste postavili vaš DVD+VCR na ekonomični mod za uštedu energije. Na displeju se ništa ne prikazuje.

1. Pritisnite **i**.
Na TV ekranu će se pojaviti glavni meni.
Pritisnite ◀ ili ▶ da biste selektovali **1W ON/OFF**.
Pritisnite **ENTER/OK**.
2. Pritisnite ▲ ili ▼ da biste selektovali ON.
3. Pritisnite **i**.

Napomene:

Neke od funkcija neće raditi u 1W modu.

- 1W mod nije dostupan u standby modu za snimanje u vremenu, kao i kada je isključeno napajanje DVD+VCR-a posle prijema kodiranog televizijskog signala (CANAL+ ili PREMIERE).
- Kodirani TV signali (CANAL+ ili PREMIERE) se ne dekodiraju u 1W modu.

Dodatne operacije - VCR deo

Snimanje sa spoljašnjih komponenata

Možete da snimate i sa spoljašnjih komponenata, kao što su kamkorder ili VCR, povezanih na bilo koji od spoljašnjih ulaza DVD+VCR-a.

1. Proverite da li je komponenta sa koje želite da snimate ispravno povezana na DVD+VCR.
2. Pritiskajte AV da biste selektovali spoljašnji ulaz na koji ćete da snimate.

AV 1 za snimanje sa EURO AV1 SCART džekova sa zadnje strane uređaja.

AV 2 za snimanje sa EURO AV2 DECODER džekova sa zadnje strane uređaja.

AV 3 za snimanje sa VIDEO IN i AUDIO IN (levog i desnog) džekova sa prednje strane uređaja.

3. Ubacite kasetu za snimanje.
4. Postavite mod za snimanje (SP ili LP) kao što je neophodno pritiskanjem na LP.
5. Pustite kasetu ili disk na spoljašnjoj komponenti. Ako je televizor povezan na DVD+VCR, onda možete to i da vidite.
6. Pritisnite jednom REC/ITR da biste započeli snimanje. Indikator REC svetli na prozoru displeja.
7. Pritisnite STOP da biste zaustavili snimanje.

Napomene:

- Pre snimanja, proverite startnu poziciju snimanja.
- Ako je izvor sa koga snimate zaštićen od snimanja pomoću CopyGuard, onda nećete moći da ga snimate. Vidite o tome Copyright na strani 2 za više detalja o tome.
- Da biste snimali određeno vreme, pogledajte Trenutno snimanje tajmerom.

Kopiranje sa DVD-ja na VCR

Možete da kopirate sadržaj sa DVD-ja na VHS kasetu.

1. Ubacite disk koji želite da kopirate u DVD dek i zatvorite nosač diska.
2. Ubacite praznu VHS video kasetu u VCR dek.
3. Pronađite mesto na DVD disku sa koga želite da počnete presnimavanje pomoću funkcija ►, BACWARD, FORWARD i PAUSE.
Za najbolji rezultat, pauzirajte plejbek na mestu sa koga želite da snimate.
4. Pritisnite REC/ITR na daljinskom upravljaču.
DVD ide u PLAY mod, a VCR ide u RECORD mod. Ako se pojavi meni DVD diska, možda će biti potrebe da ručno pritisnete ► da biste započeli kopiranje.
5. Kada se završi DVD, pritisnite STOP da biste zaustavili kopiranje.

Napomene:

- Ako je DVD koji pokušavate da presnimate zaštićen od kopiranja, onda nećete moći da ga kopirate. Zabranjeno je kopiranje Macrovision kodiranih DVD-ja (DVD diskova). U njihovom slučaju se na prozoru displeja prikazuje "LOCK".
- Postupak kopiranja morate da zaustavite ručno kada se DVD film završi, ili se može desiti da postupak počne ispočetka i da se ponavlja.
- Kada stopirate reprodukciju DVD-ja za vreme kopiranja, snimanje na VCR-u se automatski zaustavlja.

Opšte karakteristike reprodukcije - DVD

Dugmad	Operacije	Diskova
(OPEN / CLOSE)	Otvara ili zatvara nosač diska.	ALL
(PAUSE)	U toku reprodukcije, pritisnite da biste napravili pauzu. Pritiskajte više puta da biste puštali kadar po kadar.	ALL DVD VCD DivX
/	U toku reprodukcije, pritisnite ili da biste prešli na sledeće poglavlje/track ili da biste se vratili na početak tekućeg poglavlja/track-a. Pritisnite dvaput kratko da biste se vratili korak nazad na prethodno poglavlje/track.	ALL
/	U toku reprodukcije, pritisnite ili više puta da biste izabrali traženu brzinu. DVD, DivX disk; 4 koraka Video CD, MP3, WMA, Audio CD; 3 koraka Dok je reprodukcija pauzirana, pritisnite više puta da biste pustili usporeni snimak (4 koraka, samo unapred).	ALL DVD VCD DivX
REPEAT	U toku reprodukcije, pritisnite REPEAT više puta da biste izabrali željeni mod ponavljanja. DVD Video diskovi: Poglavlje/Naslov/Isključeno Video CD, Audio CD, DivX/MP3/WMA diskovi: Traka/Sve/Isključeno	ALL
A-B	U toku reprodukcije, svaki pritisak dugmeta A-B selektuje tačku A i tačku B i ponavlja sekvencu od tačke A (Startna tačka) do tačke B (Krajnja tačka). Pritisnite CLEAR za izlaz.	DVD VCD DivX ACD
ZOOM	U toku reprodukcije ili pauze, pritisnite ZOOM da biste uvećali sliku (4 koraka). Možete se kretati kroz zumiranu sliku koristeći dugmiće .Pritisnite CLEAR za izlaz.	DVD VCD DivX
RANDOM	U toku reprodukcije ili pauze, pritisnite RANDOM za slučajnu reprodukciju.	ACD MP3 WMA
TITLE	Ako tekući DVD naslov ima meni, meni naslova se pojavljuje na ekranu. Inače, može se pojaviti meni diska.	DVD
DISC MENU	Meni diska se pojavljuje na ekranu.	DVD
(ANGLE)	U toku reprodukcije sa DVD diska koji sadrži scene snimljene iz različitih uglova, pritisnite ANGLE više puta da biste izabrali željeni ugao.	DVD
(SUBTITLE)	U toku reprodukcije, pritisnite SUBTITLE više puta da biste izabrali željeni jezik titla.	DVD DivX
(AUDIO)	U toku reprodukcije, pritisnite AUDIO više puta da čujete različite audio jezike ili audio numere.	DVD DivX VCD

Puštanje DVD-ja ili video diska

Napomene o osnovnim osobinama:

- Kod video diska sa PBC kontrolom morate da postavite PBC na Off na setup meniju da biste koristili funkciju ponavljanja (Vidite o tome u odeljku "PBC" na strani 19).
- Ako jednom pritisnete ►►I za vreme ponovljene reprodukcije Repeat Chapter (Track) tada se otkazuje ta reprodukcija.
- Može da se desi da zumiranje ne radi kod nekih DVD-ja.
- Kada puštate DVD koji sadrži scene snimane pod različitim uglovima kamere, indikator ugla će treperiti na TV ekranu kada se one prikazuju, kao indikacija da je moguć prelazak na drugačiji ugao gledanja.
- Funkcija ponavljanja od A-B je moguća samo za tekuće poglavlje/track.

Dodatne karakteristike

3D Surround (Trodimenzionalni efekat zvuka)

Da biste proizveli 3D surround (trodimenzionalni efekat zvuka) koji simulira višekanalni audio zvuk sa dva stereo zvučnika (umesto od pet+ zvučnika koliko je normalno potrebno za višekanalni audio za kućni theater sistem).

DVD VCD DivX

1. Pritisnite DISPLAY za vreme reprodukcije.
2. Koristite strelice ▲ ili ▼ da biste selektovali opciju za zvuk.
Opcija zvuka će biti naglašena.
3. Koristite strelice ◀ ili ▶ da biste selektovali "3D SUR".
Da biste isključili 3D surround efekat, selektujte "Normal".

ACD

1. Pritisnite AUDIO za vreme reprodukcije.
"3D SUR." se pojavljuje na meniju ekrana.
2. Da biste se vratili na normalnu reprodukciju, pritisnite AUDIO sve dok "3D SUR." ne nestane sa menija ekrana.

Time Search (Postavljanje vremena reprodukcije)

DVD VCD DivX

Da biste započeli reprodukciju sa diska sa određene tačke na DVD-ju:

1. Pritisnite DISPLAY za vreme reprodukcije.
2. Pritisnite ▲ / ▼ da biste selektovali ikonicu za vreme i pojaviće se "--:--:--".
3. Koristite numerisanu dugmad da biste uneli željeno startno vreme u satima, minutima i sekundama i to s leva na desno. Ako unesete pogrešne brojeve onda ih obrišite pritiskanjem na CLEAR. Zatim unesite ispravne brojeve.
4. Pritisnite ENTER da biste to potvrdili. Reprodukcija počinje u trenutku koji ste izabrali.

Marker Search (Traženje markera)

DVD VCD DivX

Da biste uneli marker

Reprodukciju možete da započnete sa ukupno devet memorisanih mesta. Da biste uneli marker pritisnite MARKER na željeno mesto na disku.

Ikonica Marker se za kratko pojavljuje na TV ekranu.

Da biste pozvali ili obrisali marker sa neke scene

1. Za vreme reprodukcije diska pritisnite SEARCH. Meni za traženje markera se pojavljuje na ekranu.
2. Narednih 10 sekundi pritisnite ◀ / ▶ da biste selektovali broj markera koji želite da pozovete ili obrišete.
3. Pritisnite ENTER i počinje reprodukcija sa markirane scene. Ili, pritisnite CLEAR i broj markera se briše sa liste.
4. Možete da počnete reprodukciju sa bilo kog markera jednostavnim unošenjem njegovog broja u meniju za traženje markera (marker search).

Last Scene Memory (Poslednje upamćena scena)

DVD ACD VCD

Ovaj plejer memoriše poslednju scenu sa diska koji je prethodno gledan. Poslednja scena ostaje u memoriji čak i kada se disk izvadi iz plejera ili kada se plejer isključuje. Ako ubacite disk sa koga je memorisana scena, ona se odmah automatski poziva tako da možete da nastavite gledanje na onom mestu gde ste stali.

Napomena:

Ovaj plejer ne memoriše nijednu scenu sa diska ako isključite plejer a da pre toga niste puštali taj disk.

Screen Saver

Screen Saver (pokretna slika za čuvanje ekrana) se pojavljuje kada ostavite DVD plejer u Stop modu oko pet minuta.

Puštanje audio ili MP3/WMA fajla

Ovaj uređaj može da reprodukuje audio ili MP3/WMA fajlove.

MP3 / WMA / Audio CD

Kada ubacite neki medijum sa MP3/WMA fajlovima ili audio CD, onda se na TV ekranu pojavljuje meni.

Pritiskajte ▲ / ▼ da biste selektovali numeru/fajl, a zatim pritisnite PLAY ili ENTER i počinje reprodukcija. Možete da koristite različite funkcije reprodukcije. Vidite o tome na stranama 27-28.



ID3 TAG

- Kada puštate fajl koji sadrži informacije kao što su napr. naslovi numera, tada te informacije možete da vidite pritisnom na DISPLAY.
[Song, Artist, Album, Comment, Genre]

Saveti:

- Pritisnite DISC MENU da biste prešli na sledeću stranu.
- Na CD-u sa MP3/WMA i JPEG fajlovima možete da prelazite sa jedne na drugu vrstu fajlova. Pritisnite TITLE i MUSIC, ili PHOTO na meniju.

Kompatibilnost MP3/WMA fajlova sa ovim plejerom je ograničena na sledeći način:

- Frekvencija semplovanja: u opsegu 8-48 kHz (za MP3), u opsegu 32-48kHz (za WMA)
- Bit rate: u opsegu 8-320 kbps (za MP3), 32 - 384 kbps (za WMA)
- Plejer ne može da čita MP3/WMA fajlove ako oni nemaju ekstenziju ".mp3" / ".wma".
- Fizički format CD-R diska treba da bude ISO 9660.
- Ako MP3/WMA fajlove snimate pomoću softvera koji ne može da kreira fajl sistem (napr. Direct-CD) onda je nemoguće da se reprodukuju MP3/WMA fajlovi. Preporučujemo vam da koristite program Easy-CD Creator, koji kreira ISO 9660 fajl sistem.
- Imena fajlova treba da imaju maksimalno 8 slova i moraju da imaju ekstenziju .mp3 ili .wma.
- Nemojte da koristite specijalne karaktere kao što su /?*:"<> itd.
- Ukupan broj fajlova u folderu treba da bude manji od 1190.

Programirana reprodukcija

Funkcija programa vam omogućava da sačuvate vaše omiljene numere sa bilo kog diska u memoriju plejera. Program može da ima do 30 numera.

1. Ubacite audio CD ili medijum sa MP3/WMA fajlovima. Pojavljuje se jedan od menija AUDIO CD ili MUSIC.
2. Pritisnite PROGRAM. Pojaviće se oznaka Ⓢ .

Napomena:

Pritisnite ponovo PROGRAM da biste izašli iz moda editovanja programa i oznaka Ⓢ će se izgubiti.

3. Selektujte numeru sa spiska "List", a zatim pritisnite ENTER da biste je ubacili na spisak "Program". Ponavljajte ovaj postupak da biste ubacili i druge numere.
4. Selektujte numeru koju želite da pustite sa spiska "Program".
5. Pritisnite PLAY ili ENTER da bi počela reprodukcija. Reprodukcija počinje prema redosledu koji ste isprogramirali. Reprodukcija se zaustavlja kada po jednom prođu sve numere sa programirane liste.
6. Da biste nastavili normalnu reprodukciju i izašli iz programirane reprodukcije, selektujte neku numeru i pritisnite PLAY.

Ponavljanje programiranih numera

Pritisnite REPEAT da biste selektovali željeni mod ponavljanja.

- Track: ponavlja tekuću numeru.
- All: ponavlja sve numere sa programirane liste.
- Off (nema nikakav prikaz): nema ponavljanja.

Napomena:

Ako pritisnete ►► za vreme reprodukcije ponavljanja, onda se ona otkazuje.

Brisanje numera sa programirane liste

1. Za vreme moda STOP pritisnite PROGRAM i pojaviće se oznaka Ⓢ .
2. Koristite ▲▼◀▶ da biste selektovali numeru koju želite da obrišete sa programirane liste.
3. Pritisnite CLEAR. Ponavljajte korake od 1-3 da biste obrisali i druge numere sa liste.

Brisanje kompletne programirane liste

1. U toku moda STOP pritisnite PROGRAM i pojaviće se oznaka Ⓢ .
2. Koristite ▲▼◀▶ da biste selektovali "Clear All", a zatim pritisnite ENTER.

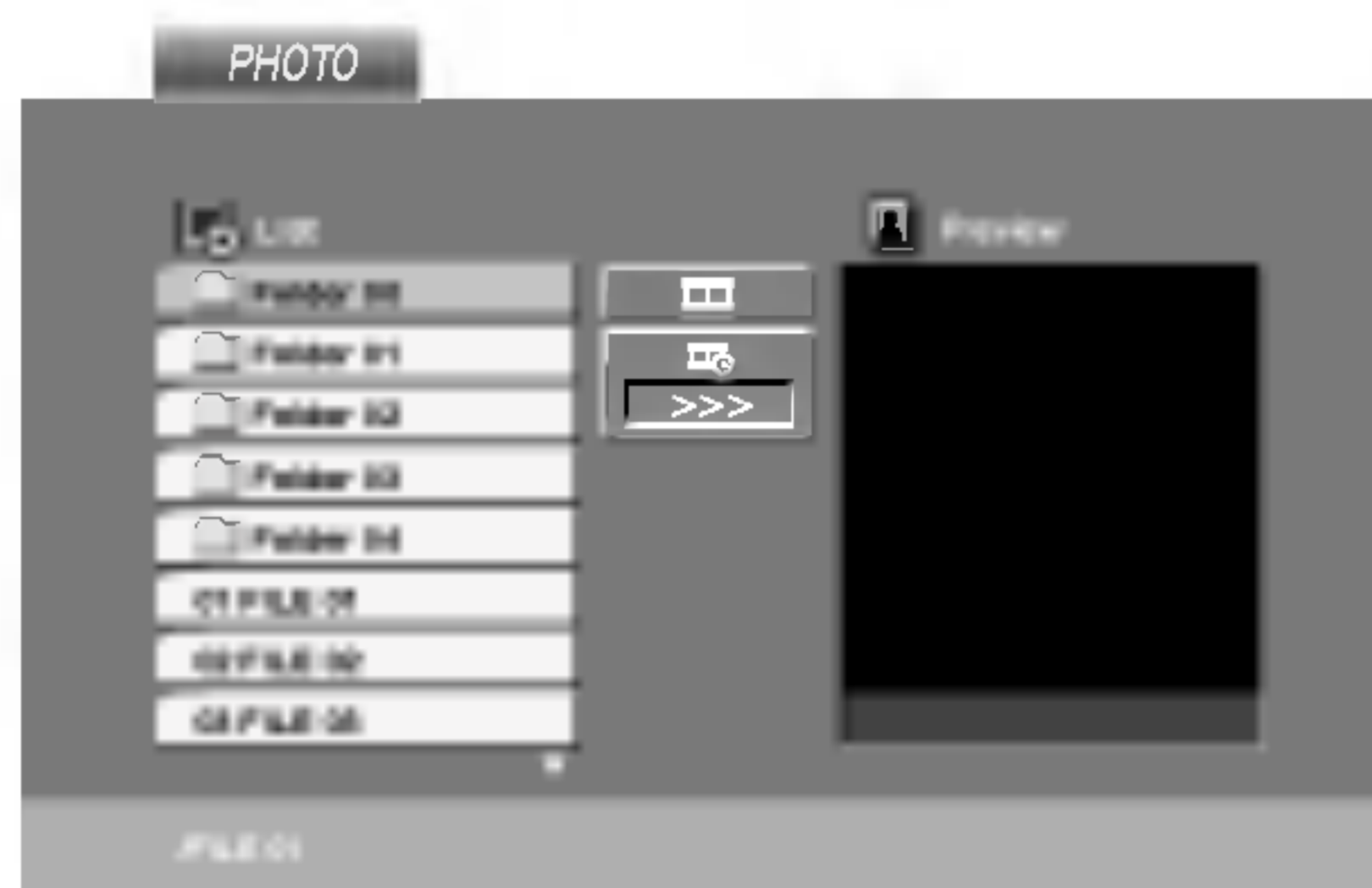
Napomena:

Programi se takođe brišu kada se isključi napajanje ili kada se izvadi disk.

Gledanje JPEG fajla

Na ovom uređaju mogu da se gledaju JPEG fajlovi.

1. Ubacite medijum na kome su snimljeni JPEG fajlovi.
Meni PHOTO se pojavljuje na TV ekranu.



2. Pritiskajte ▲ / ▼ da biste izabrali folder, a zatim pritisnite ENTER. Pojavljuje se spisak fajlova u folderu.
3. Ako želite da pogledate neki određeni fajl, pritisnite ▲ / ▼ da biste ga naglasili i pritisnite ENTER ili PLAY.
4. Da biste se sa gledanja slika vratili na meni PHOTO, pritisnite STOP.

Saveti:

- Ako ste u fajl listi i želite da se vratite na prethodnu Folder listu, koristite dugmad ▲ / ▼ da biste naglasili 📁 i pritisnite ENTER.
- Pritisnite DISC MENU da biste prešli na sledeću stranu.
- Ima tri opcije za brzinu slajdova (Slide Speed) 📄 : >>> (Fast – brzo), >> (Normal – normalno) i > (Slow – sporo). Koristite ▲ ▼ ◀ ▶ da biste naglasili 📄 . Zatim koristite ◀ / ▶ da biste selektovali opciju koju želite da koristite i pritisnite ENTER.
- Na disku sa MP3/WMA i JPEG fajlovima možete da prelazite sa jedne na drugu vrstu fajlova. Pritisnite TITLE i MUSIC, ili PHOTO na meniju.
- Dok gledate sliku pritisnite RETURN da biste sakrili help meni za pomoć.

Slide Show

Koristite ▲ ▼ ◀ ▶ da biste naglasili 📄 (Slide Show), a zatim pritisnite ENTER.

Still Picture (Zamrznuta slika)

1. Pritisnite PAUSE/STEP dok se prikazuje slajd show. Plejer će preći u mod PAUSE.
2. Da biste se vratili na slajd show, pritisnite PLAY ili ponovo pritisnite PAUSE/STEP.

Prelazak na sledeći fajl

Pritisnite ◀◀ ili ▶▶ ili kursor (◀ ili ▶) jednom dok gledate sliku da biste prešli na sledeći fajl ili da biste se vratili na prethodni.

Zoom (Zumiranje)

Za vreme gledanja slika pritisnite ZOOM da biste je uvećali (u 4 koraka).

Kroz zumiranu sliku možete da se krećete pomoću dugmadi ◀ ▶ ▲ ▼.

Kako da rotirate sliku

Pritiskajte ▲ / ▼ za vreme prikazivanja slike da biste rotirali sliku u smeru kretanja kazaljke na časovniku ili u obrnutom smeru.

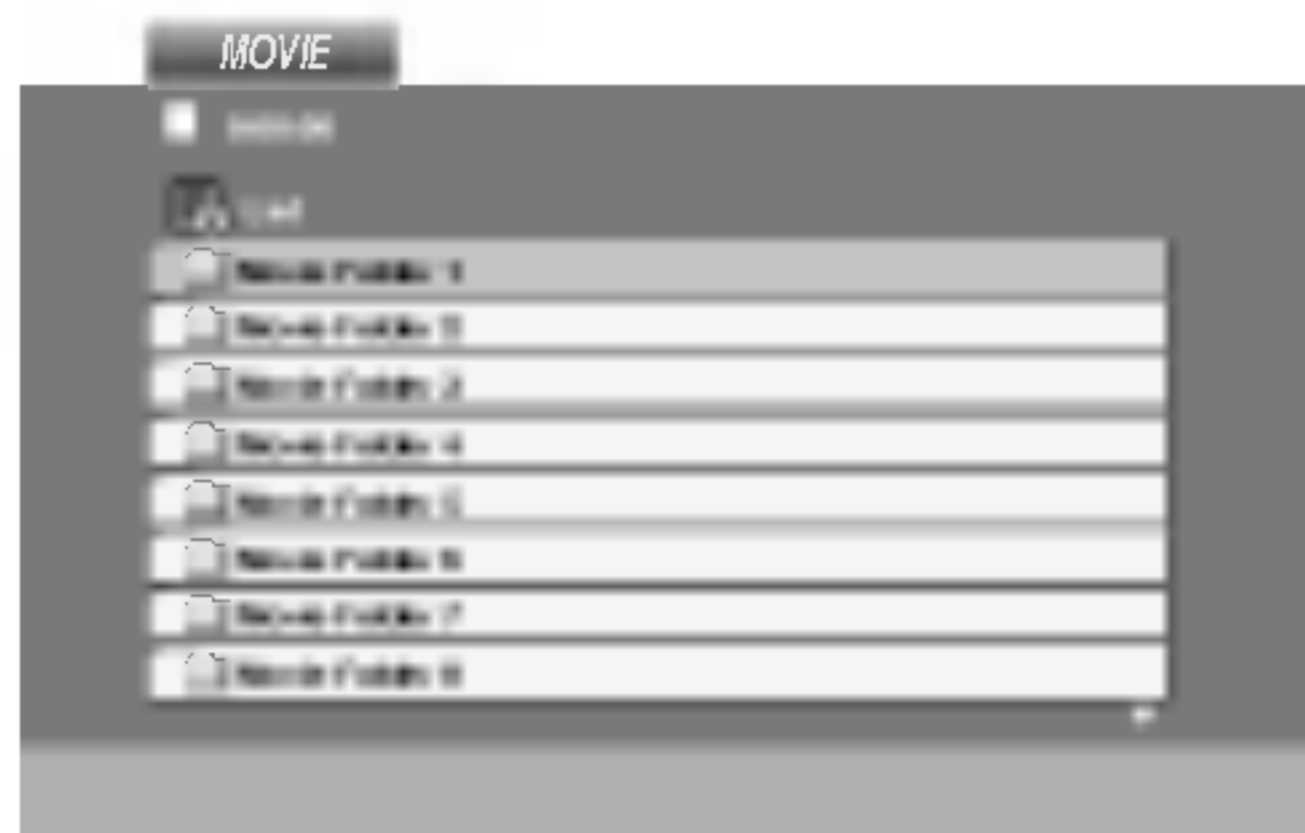
JPEG disk kompatibilan sa ovim plejerom je ograničen na sledeći način:

- Zavisno od veličine i broja JPEG fajlova, može proći duže vreme dok ovaj uređaj pročita sadržaj sa diska. Ako se i posle nekoliko minuta na ekranu ne pojavi displej, to znači da je neki od fajlova prevelik – smanjite rezoluciju JPEG fajlova tako da bude manja od 5 mega piksela i narežite novi disk.
- Ukupan broj fajlova u folderu treba da bude manji od 1190.
- Neki od diskova mogu biti nekompatibilni usled različitih formata zapisa ili uslova na disku.
- Obezbedite da svi selektovani fajlovi imaju ekstenzije “.jpg” kada spremate da kopirate CD.
- Ako fajlovi imaju ekstenziju “.jpe” ili “.jpeg”, preimenujte ih u “.jpg” fajlove.
- Ovaj uređaj ne može da čita fajlove čija imena nemaju “.jpg” ekstenziju. Čak iako su fajlovi prikazani kao JPEG fajlovi slika u Windows Explorer-u.

Puštanje DivX filma


Na ovom DVD plejeru možete da puštate DivX fajlove.

1. Ubacite medijum sa snimljenim DivX fajlom. Meni MOVIE se pokazuje na TV ekranu.



2. Pritisnite ▲ / ▼ da biste selektovali folder, a zatim pritisnite ENTER. Pojavljuje se spisak fajlova u folderu.
3. Ako hoćete da vidite neki određeni fajl, pritiskajte ▲ / ▼ da biste naglasili taj fajl i pritisnite ENTER ili PLAY. Možete da koristite različite funkcije reprodukcije. Pogledajte o tome na stranama 27-28.
4. Pritisnite STOP da biste zaustavili reprodukciju. Pojavljuje se meni Movie.

Saveti:

- Ako ste u fajl listi i želite da se vratite na prethodnu Folder listu, koristite dugmad ▲ / ▼ na daljinskom upravljaču da biste naglasili , a zatim pritisnite ENTER.
- Pritisnite DISC MENU da biste prešli na sledeću stranu.
- Na CD-u sa MP3/WMA, JPEG i MOVIE fajlovima možete da prelazite između menija MUSIC, PHOTO i MOVIE. Pritisnite TITLE i MUSIC, PHOTO i MOVIE na vrhu menija da biste to učinili.
- Može se desiti da slika još uvek ne bude prikazana ispravno za vreme DivX reprodukcije. Podesite vaš TV sistem na AUTO ili PAL-60 mod da biste obnovili sliku, ako je to moguće.
- Može se desiti da se titl sa diska ne prikaže ispravno, ako je DivX titl preuzet sa interneta.
- Ako setup meni Disc Subtitle ne sadrži jezik titla tog DivX fajla koji želite da vidite, onda se može desiti da se titl ne prikaže ispravno.

Obratite pažnju na sledeće prilikom prikazivanja DivX titla

Ako se titl ne prikazuje ispravno za vreme reprodukcije, pritisnite i držite SUBTITLE oko 3 sekunde, a zatim pritiskajte ◀ / ▶ da biste selektovali drugi kod jezika sve dok se titl ne prikaže ispravno.

Kompatibilnost DivX diska sa ovim plejerom je ograničena na sledeći način:

- Raspoloživa veličina rezolucije DivX fajla je ispod 720x576 piksela (W x H) (širina x visina).
- Naziv DivX titla ne može da bude duži od 56 karaktera.
- Ako ima nekog koda koji se ne može prikazati u DivX fajlu, onda se na displeju može prikazati oznaka "_".
- **Ako je broj frejmova na ekranu veći od 30 frejmova po sekundi, ovaj uređaj ne može da funkcioniše normalno.**
- **Ako video i audio struktura snimljenog fajla nije onako kako je propisana, onda nema izlaza ni video ni audio signala.**
- **Ako je fajl snimljen pomoću GMC kodiranja, onda uređaj podržava samo 1 stepen snimljenog nivoa.**
Šta je GMC?
GMC je akronim za Global Motion Compensation (Globalna kompenzacija pokreta). To je alat za kodiranje specijalno za MPEG4 standard. Neki od MPEG4 kodera, kao što su DivX ili Xvid, imaju ovu opciju. Postoje različiti nivoi GMC kodiranja, i obično se zovu 1-stepeni, 2-stepeni ili 3-stepeni GMC.

DivX fajlovi koji se mogu puštati

.avi, .mpg, .mpeg

DivX titlovi koji su prihvatljivi

SubRip(*.srt/* .txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/* .txt)
MicroDVD(*.sub/* .txt)
SubViewer 1.0(*.sub)
SubViewer 2.0(*.sub/* .txt)
TMPlayer(*.txt)

Kodek formati koji se mogu puštati:

"DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "XVID", "MP43", "3IVX".

Audio formati koji se mogu puštati

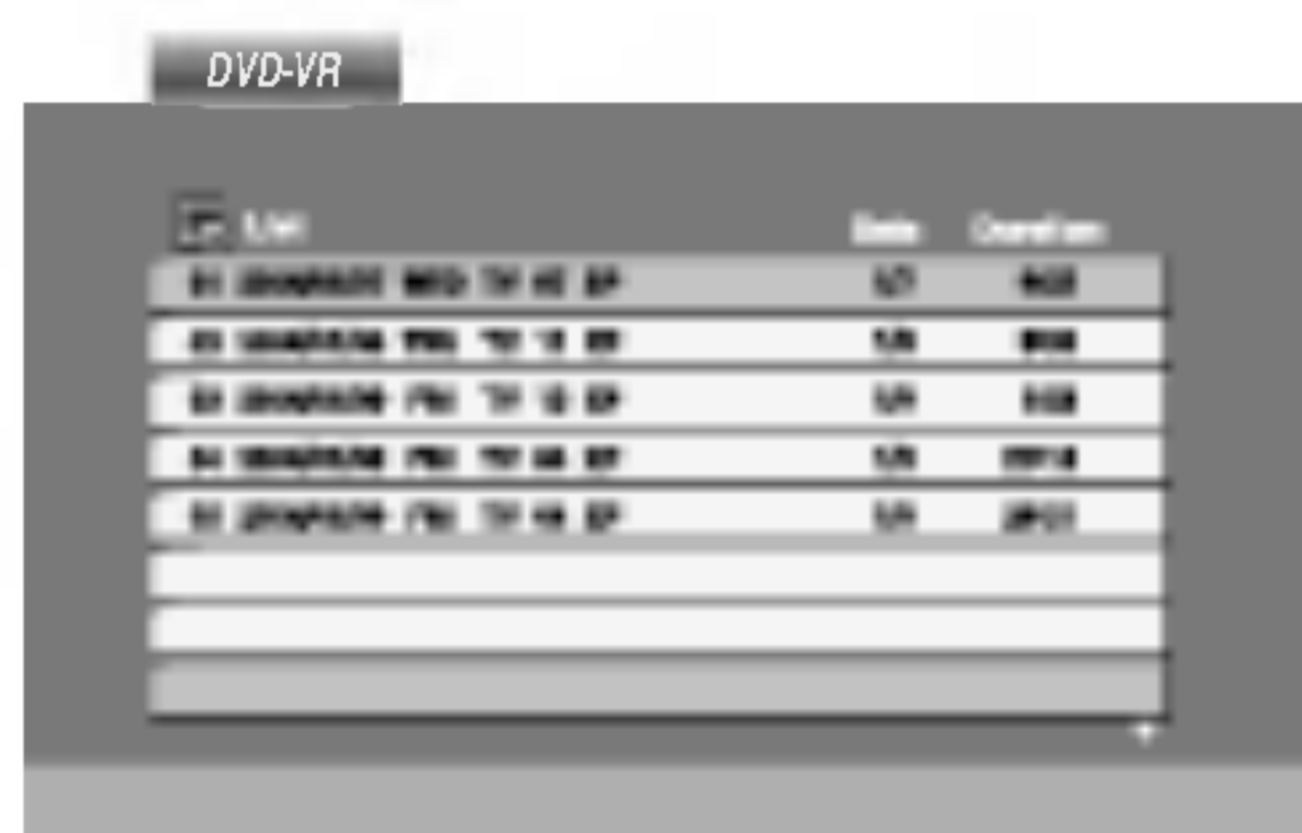
"Dolby Digital", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA".

- Frekvencija odmeravanja: u opsegu 8-48 kHz (MP3) i u opsegu 32-48 kHz (WMA)
- Bit rate: u opsegu 8-320 kbps (MP3) i 32-192 kbps (WMA)
- Nisu svi WMA audio formati kompatibilni sa ovim uređajem.

Puštanje DVD diska u VR formatu

Ovaj uređaj može da reprodukuje DVD-R/RW diskove koji su snimljeni u DVD-Video formatu koji je finaliziran na DVD-rekorderu.

- Ovaj uređaj može da reprodukuje DVD-RW diskove snimljene u Video Recording (VR) formatu.
1. Ubacite disk i zatvorite nosač diska. On počinje automatski da se prikazuje.
 2. Na TV ekranu se pojavljuje meni DVD-VR kada pritisnete dugmad DISC MENU u toku reprodukcije.



3. Pritiskajte ▲ / ▼ da biste selektovali track, a zatim pritisnite PLAY ili ENTER i reprodukcija počinje.
4. Pritisnite DISC MENU da biste prešli na list meni.

Napomena:

- Nefinalizirani DVD-R/RW diskovi ne mogu da se reprodukuju na ovom plejeru.
- DVD RECORDER pravi neke DVD-VR diskove sa CPRM podacima. Plejer ne podržava ovakvu vrstu diskova.

Šta je "CPRM"?

CPRM je sistem za zaštitu od kopiranja (sa skremblovanim sistemom) koji dozvoljava samo jedno kopiranje emisionih programa. CPRM je skraćenica od Content Protection for Recordable Media (Zaštita od kopiranja prenosivih medija). Ovaj plejer je CPRM kompatibilan, što znači da možete jednom da snimate programe, ali ne možete da pravite kopije tih zapisa. CPRM zapisi se mogu praviti samo na DVD-RW diskovima formatiranim u VR modu i mogu se puštati samo na onim plejerima koji su specijalno CPRM kompatibilni.

Dodatno funkcije

Kontrolisanje drugih TV-a sa ovim daljinskim upravljačem

Možete kontrolisati jačinu zvuka, ulazni izvor, i dugme za paljenje (power) vašeg LG TV-a sa ovim dostavljenim daljinskim upravljačem.

Možete takođe kontrolisati jačinu zvuka, ulazni izvor i za paljenje (power) drugih TV-a. Ako je vaš TV naveden u spisku ispod, podesite odgovarajući kod proizvođača.

1. Dok držite TV POWER dugme, pritisnite numerička dugmad da odaberete kod proizvođača za vaš TV (vidite tabelu ispod).
2. Pustite TV POWER dugme.

Kodovi TV-a koji se mogu kontrolisati

Ako je nabrojano više od jednog koda, pokušajte da ih unosite jedan po jedan dok ne pronađete onaj koji odgovara vašem TV-u.

Proizvođač	Brojčani kod
LG / GoldStar	1 (Default), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Napomena:

- U zavisnosti od vašeg TV-a, neka ili nijedno dugme možda neće funkcionisati na TV-u, čak i nakon što ste uneli tačan kod proizvođača.
- Ako unesete novi kod, kod koji ste prethodno uneli će biti izbrisan.
- Kada zemenite baterije u daljinskom upravljaču, kod koji ste podesili možda će se vratiti na fabričko podešavanje. Unesite tačan kod još jedanput.

Održavanje i servis

Pogledajte informacije u ovom poglavlju pre nego pozovete servisera.

Rukovanje aparatom

Kada transportujete aparat

Sačuvajte originalnu kutiju i materijal u koji je aparat bio zapakovan. Ako treba da transportujete aparat, prepakujte ga isto onako kao što je bio zapakovan u fabrici.

Održavanje spoljašnjosti aparata čistom

- Ne koristite lako isparive tečnosti, kao što je sprej protiv insekata u blizini aparata.
- Ne ostavljajte proizvode od gume ili plastike u kontaktu sa aparatom duže vremena jer će oni ostaviti trag na površini.

Čišćenje aparata

Da očistite plejer, koristite mekanu, suhu krpu. Ako je površina jako zaprljana, koristite mekanu krpu lagano natoplenu u blagi rastvor deterdženta.

Ne koristite jake rastvore kao što su alkohol, benzin, razređivač, jer oni mogu oštetiti površinu.

Održavanje aparata

Ovaj DVD+VCR je aparat visoke tehnologije i preciznosti. Ako su optička sočiva za čitanje i disk drajv prljavi ili istrošeni, kvalitet slike može biti umanjen.

U zavisnosti od uslova u kojima radi, redovan pregled i održavanje se preporučuju nakon svakih 1,000 sati korišćenja.

Za detalje, molimo kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis.

Spisak jezika i kodova regiona

Kodovi jezika

Koristite ovu listu da unesete željeni jezik za sledeća početna podešavanja: Disc Audio, Disc Subtitle, Disc Menu.

Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod
Abhazijski	6566	Fidi	7074	Lingala	7678	Singhalijski	8373
Afar	6565	Finski	7073	Litvanski	7684	Slovački	8375
Afrikanski	6570	Francuski	7082	Makedonski	7775	Slovenački	8376
Albanski	8381	Frizijski	7089	Malagaški	7771	Somalijski	8379
Amharski	6577	Galicijski	7176	Malajski	7783	Španski	6983
Arapski	6582	Gruzijski	7565	Malajalam	7776	Sudanski	8385
Jermenski	7289	Nemački	6869	Malteški	7784	Swahili	8387
Asamski	6583	Grčki	6976	Maori	7773	Švedski	8386
Ajmara	6588	Grenlandski	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Azerbejdžanski	6590	Guarani	7178	Moldavski	7779	Tadžički	8471
Baškiriski	6665	Guđarati	7185	Mongolski	7778	Tamil	8465
Baskijski	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatarski	8484
Bengalski, Bengla	6678	Hebrejski	7387	Nepalski	7869	Telugu	8469
Butanski	6890	Hindu	7273	Norveški	7879	Thai	8472
Biharski	6672	Mađarski	7285	Orija	7982	Tibetanski	6679
Bretonski	6682	Islandski	7383	Pandapski	8065	Tigrinja	8473
Bugarski	6671	Indonezijski	7378	Paštu, Pushto	8083	Tonga	8479
Burmanski	7789	Interlingua	7365	Persijski	7065	Turski	8482
Beloruski	6669	Irski	7165	Poljski	8076	Turkmenski	8475
Kambodžijski	7577	Italijanski	7384	Portugalski	8084	Twi	8487
Katalonski	6765	Japanski	7465	Kečua	8185	Ukrajinski	8575
Kineski	9072	Javanski	7487	Rhaeto-Romance	8277	Urdu	8582
Korsikanski	6779	Kanada	7578	Rumunski	8279	Uzbek	8590
Hrvatski	7282	Kašmirski	7583	Ruski	8285	Vijetnamski	8673
Češki	6783	Kazaški	7575	Samoan	8377	Volapuk	8679
Danski	6865	Kirgiški	7589	Sanskrit	8365	Velški	6789
Holandski	7876	Korejski	7579	Škotski Galski	7168	Volo	8779
Engleski	6978	Kurdski	7585	Srpski	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laoški	7679	Srpsko-Hrvatski	8372	Jidiš	7473
Estonski	6984	Latinski	7665	Šona	8378	Joruba	8979
Farski	7079	Latvijski, Letonski	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085

Kodovi zemalja (Area Code)

Izaberite kod zemlje sa spiska.

Zemlja	Kod	Zemlja	Kod	Zemlja	Kod	Zemlja	Kod
Avganistan	AF	Etiopija	ET	Malazija	MY	Saudijska Arabija	SA
Argentina	AR	Fidi	FJ	Maldivi	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finska	FI	Meksiko	MX	Singapur	SG
Austrija	AT	Francuska	FR	Monako	MC	Slovačka Republika	SK
Belgija	BE	Nemačka	DE	Mongolija	MN	Slovenija	SI
Butan	BT	Velika Britanija	GB	Maroko	MA	Južna Afrika	ZA
Bolivija	BO	Grčka	GR	Nepal	NP	Južna Koreja	KR
Brazil	BR	Grenland	GL	Holandija	NL	Španija	ES
Kambodža	KH	Islands	HM	Holandski Antili	AN	Šri Lanka	LK
Kanada	CA	Hong Kong	HK	Novi Zeland	NZ	Švedska	SE
Čile	CL	Mađarska	HU	Nigerija	NG	Švajcarska	CH
Kina	CN	Indija	IN	Norveška	NO	Tajvan	TW
Kolumbija	CO	Indonezija	ID	Oman	OM	Tajland	TH
Kongo	CG	Izrael	IL	Pakistan	PK	Turska	TR
Kosta Rika	CR	Italija	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Hrvatska	HR	Jamajka	JM	Paragvaj	PY	Ukrajina	UA
Češka Republika	CZ	Japan	JP	Filipini	PH	Sjed. Američke Države	US
Danska	DK	Kenija	KE	Poljska	PL	Urugvaj	UY
Ekvador	EC	Kuvajt	KW	Portugal	PT	Uzbekistan	UZ
Egipat	EG	Libija	LY	Rumunija	RO	Vijetnam	VN
El Salvador	SV	Luksemburg	LU	Ruska Federacija	RU	Zimbabve	ZW

Pronalaženje problema

Pogledajte sledeći vodič za moguće uzroke problema pre nego pozovete servis.

Simptom	Uzrok	Popravka
Nema struje.	<ul style="list-style-type: none"> ● Kabal je isključen iz utičnice. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Čvrsto spojite kabal u utičnicu.
Ima struje, ali DVD plejer ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> ● Nije ubačen disk. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ubacite disk.
Nema slike.	<ul style="list-style-type: none"> ● TV nije podešen da prima DVD signal. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Odaberite odgovarajući video input mod na TV-u tako da se slika sa DVD plejera pojavi na TV ekranu.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Video kabal nije čvrsto spojen. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Čvrsto spojite video kabal u utičnicu.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Progressive Scan je podešen na "On" na meniju za podešavanje, ali je aparat priključen na standardni (analogni) TV. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Podesite Progressive Scan na "Off" (vidite stranu 17).
Nema zvuka.	<ul style="list-style-type: none"> ● Oprema spojena sa audio kablom nije podešena da primi DVD signal. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Odaberite tačan input mod audio prijemnika tako da možete čuti zvuk sa DVD plejera.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Audio kablovi nisu čvrsto spojeni. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Čvrsto spojite audio kablove u utičnicu.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Oprema spojena na audio kablove je ugašena. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Upalite opremu spojenu na audio kablove.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Digitalni audio izlaz je podešen na pogrešnu poziciju. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Podesite Digital Audio Output na pravu poziciju, a onda upalite DVD plejer pritiskom na dugme POWER.
Slika je loša.	<ul style="list-style-type: none"> ● Disk je prljav. ● TV kanali nisu dobro podešeni. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Očistite disk. ● Proverite jesu li kanali dobro podešeni, podesite ih ponovo ako treba.
DVD plejer ne počinje plejbek.	<ul style="list-style-type: none"> ● Ubacili ste disk koji ne može da se emituje. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Ubacite disk koji može da se emituje (proverite vrstu diska i regionalni kod).
	<ul style="list-style-type: none"> ● Disk je stavljen naopačke. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Stavite disk sa stranom koja svira okrenutom nadole.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Disk nije propisno uglavljen u ležište. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Stavite disk pravilno u ležište.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Disk je prljav. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Očistite disk.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Podesili ste rejting. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Poništite rejting ili promenite nivo rejtinga.
Daljinski upravljač ne radi pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> ● Postoji prepreka na putu između daljinskog upravljača i aparata. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Uklonite prepreku.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Baterije u daljinskom upravljaču su istrošene. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Stavite nove baterije u daljinski upravljač.
Video kasetna na može da se ubaci.	<ul style="list-style-type: none"> ● Je li deo za kasete prazan? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Izbacite kasetu koja je unutra.
Nema haj faj zvuka.	<ul style="list-style-type: none"> ● Audio mod nije pravilno podešen. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Odaberite "STEREO" pritiskajući "AUDIO" na daljinskom upravljaču.
No snima se NICAM zvuk	<ul style="list-style-type: none"> ● NICAM mod nije ispravno namešten. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Osigurajte da je NICAM u meniju namešten na AUTO da bi stanica mogla da se snimi.

Specifikacije

Opšte

Struja	Naizmenična, 200-240V, 50/60Hz
Potrošnja struje	17W
Dimenzije (približne)	430 x 78.5 x 265mm (širina x visina x dubina)
Težina (približna)	4,2 kg
Radna temperatura	5°C do 35°C (41°F to 95°F)
Vlažnost	5% do 90%
Tajmer	displej od 24 časa
RF modulator	UHF 22-68 (podešljiv)

Sistem

Laser	Poluprovodni laser, talasna dužina 650 nm
Sistem glava video rekordera	6 duple azimut glave, helično skeniranje
Sistem signala	PAL
Frekvencija	DVD (PCM 96 kHz): 8 Hz do 44 kHz DVD (PCM 48 kHz): 8 Hz do 22 kHz CD: 8 Hz do 20 kHz
Odnos signal-buka	Više od 100 dB (samo ANALOG OUT konektori)
Harmonična distorzija	Manje od 0,008%
Dinamički opseg	Više od 100 dB (DVD) Više od 95 dB (CD)

Inputs - ulazi (VCR - video rekorder)

Audio	-6.0dBm, više od 10 kohms (SCART) -6.0dBm, više od 47 kohms (RCA)
Video	1.0 Vp-p, 75 ohms, nebalansiran (SCART/RCA)

Outputs – izlazi (DVD)

VIDEO OUT	1,0 Vp-p, 75 ohms, negativna sinhr
COMPONENT VIDEO OUT (Progressive Scan)	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ó, negativna sinhr., RCA utičnica x 1 (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ó, RCA utičnica x 2
RGB OUT	0,7 Vp-p, 75 ohms
Audio output (digitalni audio)	0,5 V (p-p), 75 Ó, RCA utičnica x 1
Audio output (analogni audio)	2,0 Vrms (1 KHz, 0 dB), 600 Ó, RCA utičnica (L,R)x2/SCART (TO TV)

Outputs (VCR)

Audio	-6.0dBm, manje od 1 kohms (SCART)
Video	1.0Vp-p, 75 ohms, nebalansiran (SCART)
RGB OUT	0,7 Vp-p, 75 ohms

- Dizajn i specifikacije mogu biti promenjeni bez prethodne najave.